



海大校友
HAINAN UNIVERSITY ALUMNI

2024年第01期

总第 21 期

海纳百川 大道致远

海纳百川
大道致远

牢记初心使命勇于开拓创新

奋力建设综合性研究型国际化“双一流”大学！



主管:海南大学

主办:对外联络与校友事务处

(海外乡亲联谊中心)

海南大学校友总会

海南大学教育基金会

顾问:符宣国 骆清铭 邱锡光

主编:俞花美

副主编:林仕岛 黄恒

编辑:颜平 司秀梅 张峰源

英文编辑:陈传显 孙浩 林颖 张瑛 刘素君

联系地址:海南省海口市人民大道58号

海南大学思源学堂校友之家

邮政编码:570228

联系电话: 0898-66269192

0898-66291217

电子邮箱:xyh@hainanu.edu.cn

校友网:https://ha.hainanu.edu.cn/xyh/

出版时间:2024年4月

内部资料 海大印证字第02号

Directed by: Hainan University

Hosted by: Office of External Relations and

Alumni Affairs

(Center for Overseas Hainanese

Friendship)

Hainan University Alumni Association

HNU Education Foundation

Consultants: Fu Xuanguo Luo Qingming

Qiu Xiguang

Editor-in-Chief: Yu Huamei

Vice Editor-in-Chief: Lin Shidao Huang Heng

Editors: Yan Ping Si Xiumei Zhang Fengyuan

English Editors: Chen Chuanxian Sun Hao

Lin Ying Zhang Ying Liu Sujun

Address: Alumni Home, Siyuan Hall,

Hainan University No. 58,

Renmin Avenue,

Haikou City, Hainan Province

Postal Code: 570228

Tel.: 0898-66269192 0898-66291217

Email: xyh@hainanu.edu.cn

Website:https://ha.hainanu.edu.cn/xyh/

Publishing Date: April, 2024

Internal Number HDYZZ No. 02

擘画蓝图启新程 再踏层峰辟新天

Embark on a Remarkable Journey to New Heights

——海南大学二〇二四年新年贺词

2024 New Year Message from Hainan University

校党委书记 符宣国 校长 骆清铭

Fu Xuanguo, CPC Party Secretary of HNU; Luo Qingming, President of HNU

日月其迈, 时盛岁新! 充满希望的2024年即将到来。岁序更新之际, 我们向全体师生员工、离退休老同志、海内外校友, 向关心支持海南大学发展的社会各界朋友, 致以节日的问候和诚挚的祝福!

山河披锦绣, 盛世写华章。2023年是全面贯彻落实党的二十大精神的开局之年, 我国发展取得了令人振奋的成就, 中国式现代化航程壮阔, 高质量发展扎实推进, 新冠疫情阴霾散去, 神州大地国泰民安。我国改革开放45周年、海南建省办经济特区35周年、海大建校65周年, 我们沐浴着新时代和平发展的阳光, 在教育强国新征程上书写着海大人的奋斗华章!

2023年, 我们内心更充盈、脚步更坚定!

这是凝心聚力的一年。这一年, 我们深入开展学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育, 把党的创新理论转化为干事创业的根本动力, 胜利召开我校第三次党员代表大会, 开启建设综合性研究型国际化“双一流”大学新征程!

这是步履铿锵的一年。这一年, 我们牢记习近平总书记“要支持海南大学创建世界一流学科”的殷切嘱托, 扛起海南全面深化改革开放和中国特色自由贸易港建设的参与者、参谋部、孵化器、后备队的使命担当, 坚持支撑引领、特色取胜,

As we wrap up 2023 and welcome 2024, we'd like to take this opportunity to extend our sincere New Year greetings and wishes to all of our students, faculty in service and retired, alumni at home and abroad, and friends who have supported Hainan University!

The outgoing year 2023 marks the beginning of the full implementation of the guiding principles of the 20th CPC National Congress on all fronts. In this year, China has made impressive achievements. We have seen further progress in the Chinese-style modernization and high-quality development. As we have put the COVID-19 pandemic far behind us, China and Chinese people are back into peace and security. The year of 2023 also marks the 45th anniversary of China's reform and opening up, the 35th anniversary of the establishment of Hainan Province and Hainan Special Economic Zone, and the 65th anniversary of the founding of Hainan University. In such a promising new era, we, HNUers, are doing our best to play our part in making China an educational power.

In 2023, we have taken determined and firm steps forward.

This is a year of unity and strength. In this year, we have transformed the Party's innovative theories into a fundamental driving force for the growth of the University by organizing top-to-bottom trainings on the theme of studying and implementing Xi Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era. We also held the third congress of CPC Hainan University, kicking off a new phase of the journey of building HNU into a comprehensive research-oriented and internationally renowned "Double First-Class" university.

This is a year full of concrete actions. In this year, with the instruction of President Xi Jinping on "supporting Hainan University in developing world-class disciplines" in mind, and with the mission of being a key player, think tank, talent incubator and backup force for development of



海南大学校友总会

高位嫁接、开放创新的发展理念，锚定完全学分制、协同创新中心、书院制三大改革的战略路径，以“1443”战略框架指引学校高质量跨越式发展！

这是服务奉献的一年。这一年，我们深度融入海南区位优势、资源优势、应用场景优势，聚焦南繁育种，赋能种业科技原始创新能力提升；我们打造热带高效农业新高地，儋州校区打出振兴发展“组合拳”；我们启用观澜湖校区，深度融入海南国际教育创新岛建设；我们将学院建在产业园里，将专业设在产业链上，在“顶天立地”中锻造地方高校风骨，让科学研究既有高度，又落到实处，用实际行动践行“海南有需求，海大有作为”！

岁月流转，初心如磐。这一年，我们以万众一心、团结奋斗的历史主动谱写海南大学的全新篇章。我们前进的动力更加强大、奋斗的精神更加昂扬、发展的信念更加坚定！

2023年，我们改革不停歇、创新不止步！

这一年，改革跑出“加速度”。我们突出问题导向，冲破思想观念束缚，从“创新人才培养模式”到“深化教育教学改革”，我们注重学生的“个性化培养”和“持续性成长”；从“调整专业布局”到“创新科研组织模式”，我们打破“学科边界”；从“深化机构设置改革”到“推进管理体制改革”，我们“瘦身健体”成效显著……我们不栽“盆景”，而是种“苗圃”，改革从“点”的突破到全面开花，创造了一批可复制、可推广的“海大方案”。我们的事业无往而不胜！

这一年，创新奏响“最强音”。我们坚持“异军突起、出奇制胜”，全国首个乡村治理专业“赋能”乡村振兴，热带高校联盟“赋能”热区发展，国际顾问委员“赋能”学校建设，七个协同创新中心

Hainan FTP on shoulder, we have moved forward with the three major reforms: complete credit system, collaborative innovation center and residential college.

This is a year of dedication. In this year, knowing the advantages of Hainan's location, resources, application scenarios, we have continued to invest in seed breeding to encourage innovations in the seeding industry; we have witnessed the continued transformation of our Danzhou Campus into a power house for the development of tropical and efficient agriculture; we have inaugurated our Mansion Hill Campus to be further integrated into the strategy of Hainan to become an innovative player of China in international education. We also have built some of our new schools in relevant industrial parks and set up their academic programs in accordance with the needs of the industry chain, as a timely response to the need of Hainan.

Although time flies, we have always remained true to our original aspiration. In this year, we have taken the initiative to write a new chapter of Hainan University with unity and solidarity. In the next year, we will strive to reach new heights with determination and dedication.

In 2023, we have made unremitting efforts in seeking reform and innovation.

This year, we have pushed forward reforms at a faster pace. By adopting problem-based approaches and breaking free from the ideological constraints, we have innovated our talent cultivation model and advanced teaching reforms to empower our students to embrace continuous development based on their individual needs. Meanwhile, we have largely increased institutional efficiency and effectiveness through optimizing academic disciplines and innovating organizational modes of scientific research... In a word, we have conducted reforms from small pilot programs to university-wide rollouts, creating a number of replicable "HNU solutions". We are non-stoppable in the face of challenges.

This year, we have launched innovations with unprecedented efficiency. We are determined to stand out with uniqueness and specificity. It is precisely for this reason that we have launched multiple initiatives: from rolling out training bases for top students in basic sciences to opening up research and teaching centers, from offering China's first academic discipline in rural governance to joining the Tropical Universities Alliance of China, from establishing an International Advisory Board and seven collaborative innovation centers on campus to setting up the Baoting Institute and the Taling Institute for Industrial Technovation in the central areas of Hainan Free Trade Port and hosting

“赋能”有组织科研，保亭研究院、塔岭产业技术创新研究院等“赋能”自贸港建设，东坡文化国际高端论坛“赋能”海南文化发展，基础学科拔尖学生培养基地、实验教学中心等“赋能”学生成长……日新又新，永不止步！创新是自贸港应有的本色，也是海大应有的本色。今日的海大，处处书写着创新解难题、促发展的故事。我们以前所未有的创新力度打开了高质量发展的崭新局面。我们的道路越走越宽广！

这一年，实干拼出“新天地”。向下扎根，才能更好地向上生长，我们付出了、奉献了，也收获了。2023年，首次获批共建热带作物生物育种、数字医学工程等2个全国重点实验室；学校国家自然科学基金获批270项，集中期获批立项资助数进入全国前40位；国家社科基金获批23项；获批新设4个博士后科研流动站；获批首个教育部国际合作联合实验室；进入ESI全球排名前1%的学科达到8个；国家级和省级一流本科专业占比达83%；优质生源占比再创新高；Light: Nature & Health入选中国科技期刊卓越行动计划高起点新刊项目。我们筑独特的巢，引最好的凤，国家级人才已增至62人；国际化办学能力和水平蒸蒸日上……我们眼中有光、脚下有路，让瞬间的积淀在海大的河床凝聚沉潜的力量。我们的前途一片光明！

征途如虹，浩荡前行。这一年，我们以锐意创新的勇气，聚改革之力，放创新“源头活水”，创新驱动发展硕果累累，师生的干劲更加饱满！

2023年，我们拼搏不止、感动继续！

the International Forum on Dongpo Culture... The world is constantly changing and Hainan Free Trade Port is transforming, so is our university. Today, Hainan University is proud to say that we have blazed a trail of high-quality development with unprecedented innovation. Our road forward is getting wider and wider.

This year, we have achieved breakthroughs in brand new areas. In 2023, for the first time, we are approved to set up two national key laboratories in single year, one for tropical crop breeding and the other for digital medical engineering; we have received funding for 270 research projects (ranked among the top 40 nationwide) from the National Natural Science Foundation of China (NSFC) and 23 projects from the National Social Science Fund of China (NSSFC). Besides, we have got the approval to set up four new postdoctoral research mobile stations and the first joint international research laboratory of the Ministry of Education; Eight of our disciplines have entered the top 1% of Essential Science Indicators (ESI) global ranking; 83% of our undergraduate disciplines have been recognized among the first-class at national or provincial levels. It is also worth noting that the proportion of top students newly enrolled at HNU has reached a new high and our journal Light: Nature & Health (LNH) has been selected into the high-start journal program of the Excellence Action Plan for China's STM Journal. Last, through offering unique conditions, so far we have attracted 62 nationally recognized talents to join us, and our international academic programs have moved onto a fast track... We will leave no stone unturned to realize our goals at a steady pace. Our future is definitely bright and promising.

The journey is as beautiful as a rainbow, and we have continued to forge ahead with resolve and tenacity. This year, it is due to the impetus provided by innovation and reform that we have yielded fruitful results and our teachers and students have become more energized and enthusiastic.

In 2023, we have kept fighting and growing stronger. This year, we are inspired by great minds. We listened to the speech delivered by Mr. Feng Fei, Secretary of the Hainan Provincial Party Committee, on the responsibility of youth, attended lectures given by Nobel Prize winners, academi-

这一年，思想赋予我们力量。我们在海大一起听冯飞书记讲青年担当，在顶尖科学家讲坛聆听诺贝尔奖得主、院士和专家们讲授各学科领域最前沿的声音，在《大脑深处》探索“脑宇宙”，和校友郭帆导演“开启想象力”……在这一次次的思想碰撞和实践淬炼中，我们的信仰和理想愈加执着深厚！

这一年，温暖赋予我们希望。一条条围巾，让海大学子一针一线穿梭成的爱和温暖跨越山海，也让偏远乡村的孩子们打开小窗眺望未来；一个个科技小院，让“书生气”和“泥土味”并存的学子把地种出了科技范儿，也为农业现代化插上科技的翅膀；一张张笑脸，让消博会更有温度，也让一抹“海大蓝”温暖一座城……他们，在海大默默发光！

这一年，奋斗赋予我们荣光。我们在何梁何利基金科学与技术进步奖中实现零的突破，在全国高校青年教师教学竞赛中摘得思政组一等奖，在中国国际大学生创新大赛全国总决赛中斩获双金，在2023华语辩论世界杯中斩获亚军，首次承办第十六届全国大学生创新年会并被授予“特殊贡献奖”……无数师生的拼搏奋斗让梦想接连实现！

点点星火，汇聚成炬。这一年，我们在温暖平凡的日子里、在浓缩时光的画面中，收获着感动、振奋和共鸣。在昂扬奋进的画卷里，每个海大人都了不起！

大道如砥，行稳致远！2024年是中华人民共和国成立75周年，也是全面贯彻党的二十大精神的重要一年，让我们更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，脚踏琼州大地、传承“海大精神”，携手并肩朝着综合性研究型国际化“双一流”大学目标稳步前行！

cians and experts from various fields on cutting-edge research, and dived into the journey of imagination with Mr. Frant Gwo, alumnus and renowned director of the Wandering Earth... In these repeated collisions of ideas, our faith and aspirations have become deeper and more profound.

This year, we find warmth and strength within our community. The students of HNU knitted scarves and donated to the children in remote villages, allowing these children to envision the future through the interaction; Our students of agriculture moved part of their classrooms and research labs to the “courtyards of science and technology” on farmlands, empowering local agriculture with science and technology; There are also our student volunteers offering outstanding service to visitors and exhibitors at the China International Consumer Products Expo, making the expo more amiable... They are all unsung heroes of our university.

This year, we are honored by awards for exceptional dedication and outstanding achievements. We achieved zero breakthrough in the Prize for Scientific and Technological Progress of the Ho Leung Ho Lee Foundation, won the first prize for the “Ideological and Political Education” module in the National Teaching Competition for Young Teachers, two gold models in the China International College Students’ Innovation Competition, and the second place in the 2023 Chinese Debate World Cup. We also hosted the 16th National Conference on Undergraduate Innovation for the first time and was awarded the “Special Contribution Award”, among others, thanks to the concerted efforts made by countless faculty and students.

We know that from small beginnings come great things. This year, we are inspired by touching, exhilarating and resonant memories. In the process of the development of HNU, every individual of HNU is remarkable.

Steady and consistent work leads to long-term success. The year 2024 marks the 75th anniversary of the founding of the People’s Republic of China and an important year for the full implementation of the guiding principles of the 20th CPC National Congress on all fronts. Let us unite more closely around the Party Central Committee with Comrade Xi Jinping at its core, pass down the spirits of HNU, and join hands in building a comprehensive research-oriented and internationally renowned “Double First-Class” university.

祝愿伟大祖国繁荣富强、国泰民安！

祝愿海南大学蓬勃发展、再谱新篇！

祝愿大家新年快乐、所愿皆如愿！

We wish our country and our people peace and prosperity!

We wish Hainan University a successful and stellar future!

We wish you a happy and fulfilling new year!

英文翻译：韩云生
Translator: Han Yunsheng



CONTENTS

目录

卷首语 PREFACE

擘画蓝图启新程 再踏层峰辟新天
Embark on a Remarkable Journey to New Heights

01 学校要闻 HNU NEWS

中国共产党海南大学第三次党员代表大会开幕 HNU Strives to be a Comprehensive, Research-oriented, and Internationalized "Double First-class" University	01
海南大学举行国际顾问委员会第五次会议 The 5th Annual Meeting of IAB Held in Haidian Campus	04
热带高校联盟成立 The League of Tropical Universities Inaugurated to Blaze a Trail in Tackling Tropical Challenges	06
海南大学骆清铭院士获2023年度何梁何利奖 HNU's President Wins the 2023 Ho Leung Ho Lee Award	09
海南大学新增4个博士后科研流动站 Four Centers for Postdoctoral Studies Added in HNU	09
海南大学科技园揭牌成立 Hainan University Science and Technology Park Unveiled	10

02 总会快讯 HNU AA NEWS

校党委书记符宣国一行走访四川校友和企业 HNU Delegation Headed by Fu Xuanguo Visits Alumni in Sichuan	11
校长骆清铭院士会见著名科学家陈章良校友 President Luo Qingming Met Alumnus Chen Zhangliang, Renowned Scientist	13
校党委常务副书记张继友在广州走访调研校友企业 Zhang Jiyou Visits Alumnus-run Enterprises in Guangzhou	14
副校长邱锡光走访上海校友会杭州校友会 Qiu Xiguang Visits Alumni in Shanghai and Hangzhou	16
海南大学助力第十七届世界海南乡团联谊大会 取得圆满成功 The 17th Congress of the World Federation of Hainanese Association Held	17
海南大学校友服务中心成立并顺利召开第一次全体干部会议 HNU Establishes Alumni Service Center and Convenes the First Plenary Meeting	19
校友总会在海口校友之家举办新年茶话会 The HNU Alumni Association Holds a New Year Tea Party	21
著名经济学家姚树洁校友回访母校 Economist Yao Shujie Visits HNU	23
学校邀请校友代表出席建设项目集中封顶仪式 Alumni Representatives Attend the Topping-out Ceremony	24

校友总会组织开展“海大专属春联迎新春”活动 Writing Spring Festival Couplets to Pass Good Luck	26
喜讯!海南大学校友会在2023年全国排行榜中喜获佳绩! Official Account of HNU Alumni Association Made a Hit in 2023	28

03 分会动态 ALUMNI BRANCH UPDATES

海南大学重庆校友会正式成立 HUN Chongqing Alumni Association Officially Established	29
新起点,新征程——海南大学湖北校友迎新会成功举办 HNU Hubei Alumni Association Welcomes New Members	31
海南大学天津校友2024跨年迎新暨天津校友会筹备大会胜利召开 New Year's Eve Gala and Preparatory Conference of Tianjin Alumni Association Successfully Held	33
海口、北京、广州等三地校友之家相继举行揭牌仪式 Unveiling Ceremonies Held in the Homes of Alumni in Haikou, Beijing and Guangzhou	36
海南大学广州校友会开展迎新活动 HNU Guangzhou Alumni Association Welcomes New Members	37
海南大学深圳校友会开展第二期校友企业走访 HNU Shenzhen Alumni Association Visits Alumni-run Enterprises	38
海南大学重庆校友会举办新年联谊活动 HNU Chongqing Alumni Association's New Year Gathering	39

04 校友风采 PERSONALITY

温洋 位卑未敢忘忧国——我的参政议政之路 Wen Yang My Participation in the Administration and Discussion of State Affairs	41
王应良 “芭蕉王子”:赓续传统文脉的学院精神,开拓新时代语境的时代精神 Wang Yingliang "Banana Master": Inheriting Academic Tradition, Pioneering in the New Era	47
鲁斯兰 哈萨克斯坦小伙在海南:我是个外国人,但不是外人 Ruslan - A Kazakh in Hainan: I am a foreigner, but not an outsider	50
乔漪 尼日利亚“90后”姑娘校友逐梦自贸港 Joy A Nigerian Girl Chasing Her Dream In Hainan	52
喜讯!郭帆校友当选中国影协第十一届副主席 Frant Gwo Elected 11th Vice-Chairman of China Film Association The Wandering Earth II wins Golden Rooster Award	54
喜讯!李理校友获聘湖南省政府立法专家 Li Li Appointed as Legislative Expert Of Hunan Provincial Government	55
政界校友履新 Alumni in Politics at New Posts	57

05 校友讲坛 ALUMNI FORUM

- 海南大学校友大讲坛第9期 | 黄懿校友: 保持热爱, 共赴下一场山海 59
The 9th Alumni Forum Huang Yi: Keep Loving, Keep Living
- 海南大学校友大讲坛第10期 | 刘燕飞校友: 智变——数字赋能, 全域营销 60
The 10th HNU Alumni Forum Liu Yanfei: Digital Empowerment & Uni Marketing
- 海南大学校友大讲坛第11期 | 马克思主义学院成功举办优秀校友论坛 63
The 11th HNU Alumni Forum School of Marxism Studies Holds a Forum for Excellent Alumni

06 爱心捐赠 CHARITY DONATION

- 上海延安医药洋浦股份有限公司向海南大学捐赠价值100万元夏令物资 64
Shanghai Yan'an Pharmaceutical Yangpu Holding Co., Ltd. Donates to HNU
- 海南东方春雨文化咨询、海南康讯科技向海南大学捐赠仪式顺利举行 66
Dongfang Chunyu and Kangxun Technology Donate to HNU
- 海南大学2023年度社会捐赠类奖助学金颁发仪式顺利举行 68
HUN Holds the 2023 Social Donation Scholarship Award Ceremony
- 贵州李明英酒业有限公司向海南大学捐赠设立奖学金 70
Guizhou Li Mingying Wine Establishes Scholarships Program in HNU
- 多家校友企业、社会爱心企业向海南大学捐赠仪式顺利举行 71
Alumni and Enterprises Donate to HNU

07 我与海大 ALUMNI'S STORIES WITH HNU

- 那些时光: 致敬海大的青春岁月 74
Beautiful Memories: A Tribute to My Youth at HNU
- 我在两院当新生的日子 76
My Days as a Freshman on Danzhou Campus
- 脩嫫年华, 振翮海大 78
Grow with HNU in Beautiful Ages
- 我与海大 80
Hainan University And I
- 享受秋天 82
Enjoy the Autumn
- 家在海大, 爱在海大 83
Hainan University: The Beloved Place I Call Home

08 征稿启事 CONTRIBUTIONS WANTED

- 征稿启事 85
CONTRIBUTIONS WANTED





学校要闻

HNU NEWS

1. 中国共产党海南大学第三次党员代表大会开幕
HNU Strives to be a Comprehensive, Research-oriented, and Internationalized "Double First-class" University
2. 海南大学举行国际顾问委员会第五次会议
The 5th Annual Meeting of IAB Held in Haidian Campus
3. 热带高校联盟成立
The League of Tropical Universities Inaugurated to Blaze a Trail in Tackling Tropical Challenges
4. 海南大学骆清铭院士获2023年度何梁何利奖
HNU's President Wins the 2023 Ho Leung Ho Lee Award
5. 海南大学新增4个博士后科研流动站
Four Centers for Postdoctoral Studies Added in HNU
6. 海南大学科技园揭牌成立
Hainan University Science and Technology Park Unveiled

中国共产党海南大学 第三次党员代表大会开幕

HNU Strives to be a Comprehensive, Research-oriented, and Internationalized "Double First-class" University



▲ 奏唱国歌

The opening ceremony of the third congress of CPC Hainan University committee

奋楫扬帆正当时, 踔厉奋发谱新篇。11月11日上午, 中国共产党海南大学第三次党员代表大会在思源学堂大礼堂开幕。

大会的主题是: 以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导, 全面贯彻落党的二十大精神和海南省第八次党代会精神, 牢记习近平总书记“要支持海南大学创建世界一流学科”的殷切嘱托, 奋力建设综合性研究型国际化“双一流”大学, 当好海南全面深化改革开放和中国特色自由贸易港建设的参与者、参谋部、孵化器、后备队。

海南省委组织部副部长杨晓刚, 海南省教育厅党委书记、厅长李湖, 教育部党建工作联络员谭基虎, 以及兄弟高校相关负责人受邀出席大会。在主席台就座的还有海南大学原党委书记刘康德、武耀廷以及学校现任领导班子成员等。

On the morning of November 11, 2023, the Third Congress of CPC Hainan University (HNU) Committee kicked off in the auditorium of Siyuan Academy at Haidian campus of the University. The Congress mapped out a blueprint for HNUs development, aiming to build HNU into a comprehensive, research-oriented and internationalized world-class university supporting first-class disciplines.

On behalf of the Second Congress of CPC Hainan University Committee, Fu Xuanguo, Secretary of the CPC Hainan University Committee, delivered a report at the opening ceremony of the congress, calling on all staff and students to stay true to the founding mission and work together, with innovative ideas and pioneering spirit, to build HNU into a comprehensive, research-oriented and internationalized "double first-class" university.

In his report, Fu acknowledged that with the past six years unremitting efforts, Hainan University has achieved leapfrog development with the following positive results: Party building has been fully strengthened; the teaching quality has been



符宣国代表中共海南大学第二届委员会向大会作了题为《牢记初心使命 勇于开拓创新 奋力建设综合性研究型国际化“双一流”大学》的报告。

符宣国在报告中指出,第二次党员代表大会以来的六年,海南大学带领全校师生攻坚克难、开拓创新,推动学校事业实现跨越式发展——党的建设全面加强,人才培养质量持续提升,人才队伍快速壮大,学科发展格局持续优化,科研创新能力显著提高,社会服务效能不断增强,国际合作交流深入推进,内部治理体系稳步完善,团结奋进的力量更加凝聚,办学条件大幅改善。过去六年取得的巨大成绩,最根本原因是因为学校始终坚持党的全面领导、始终坚持立德树人、始终坚持服务国家、始终坚持改革创新、始终坚持精神传承、始终坚持坚持以人为本。

符宣国强调,建设教育强国,龙头是高等教育,要找准找实以“六个必须坚持”指导办学实践的着力点,用蕴含其中的道理、学理、哲理指导新时代学校发展,把党的创新理论转化为办学实践的强大动力,为建设中国特色社会主义教育强国贡献力量。要坚持人民至上,办好人民满意的教育;要坚持自信自立,坚定创建一流的决心;要坚持守正创新,激发改革发展的活力;要坚持问题导向,强化攻坚克难的韧性;要坚持系统观念,提升综合施策的效能;要坚持胸怀天下,彰显海纳百川的气度。

符宣国指出,学校要建成支撑引领海南自由贸易港发展的一流大学,要成为中国高等教育对外开放的示范,必须加强国际交流合作,将国际化纳入学校核心发展目标中。未来一段时期,学校的发展定位是全面建成综合性研究型国际化“双一流”大学。到2025年,学校教育现代化水平显著提升,与海南自由贸易港建设融合更加紧密,初步形成综合性研究型国际化“双一流”大学的基本框架;到2035年,多学科协调发展的新格局全面建成,优势特色学科达到国际领先,整体办学水平和



▲ 符宣国作报告

continuously improved; the team of high calibre talent has been expanded; the pattern of discipline development continues to be optimized; the capacity of research and innovation has been obviously improved; social service function has been enhanced; international exchange has been promoted; the internal administration system has been steadily improved. All the faculty and students are forging ahead in unity.

Such great achievements can be basically attributed to the fact that HNU has always adhered to the leadership of the Party, and always insisted on fostering integrity of people and putting people first, committing to serving the nation with reform and innovation, and inheritance of university tradition.

Fu emphasized that higher education plays a leading role in building China into an education power. We need to apply advanced theories, principles and philosophy to guide the development of university in the new era, and translate innovative theory of CPC into a powerful driving force for practices, thus contributing to building an education power with Chinese characteristics.

To this end, we need to put people first, and develop education that meets the people's expectations. We need to be self-confident and stand on our own feet, and resolve to build a world-class university. We need to uphold fundamental principles and break new ground, and stimulate vitality of reform and development. We need to adopt problem-oriented approach, and strengthen resilience to overcome difficulties and challenges. We need to take holistic approaches to improve efficiency. And finally we need to take a global perspective with willingness to embrace diversity.

Fu pointed out that HNU need to strengthen international exchanges and cooperation and take it as one of core development goals of the university. It is of great help in building HNU into a world-class university supporting the development of Hainan Free Trade Port and turning HNU to be exemplary model for reform and opening-up in China's higher education.

影响力显著提升,全面建成综合性研究型国际化“双一流”大学。

为实现这一发展定位,符宣国强调,要高举中国特色社会主义伟大旗帜,以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,全面贯彻党的二十大精神,扎根海南、服务国家,确立和坚持“1443”战略框架——以习近平总书记“要支持海南大学创建世界一流学科”的殷切嘱托为根本遵循,以当好海南全面深化改革开放和中国特色自由贸易港建设的“参与者、参谋部、孵化器、后备队”为发展目标,以“支撑引领、特色取胜、高位嫁接、开放创新”为发展理念,以“完全学分制、协同创新中心、书院制”三大改革为战略路径,推动学校实现高质量跨越式发展,为教育强国和海南自由贸易港建设贡献海大智慧和力量。

谈到今后五年学校的重点任务,符宣国指出,要坚持使命自觉,建设扎根海南、服务国家的新海大;要坚持以人为本,建设育才成才、惜才用才的新海大;要坚持统筹兼顾,建设协调发展、特色鲜明的新海大;要坚持创新发展,建设治理有序、运行高效的新海大;要坚持环境育人,建设典雅大方、阳光温馨的新海大;要坚持全面从严治党,建设敢于担当、风清气正的新海大。

符宣国强调,今后五年,要聚焦教育强国建设“海大何为”和自贸港建设“海大何在”两个答卷,全面落实“1443”战略框架,统筹推进教育、科技、人才协同融合发展,奋力谱写高质量跨越式发展新篇章。要把立德树人作为根本任务,着力培养拔尖创新人才;要把人才队伍作为第一资源,聚力建设中国特色自由贸易港人才高地;要把学科建设作为发展根基,奋力创建世界一流学科;要把服务国家作为最高追求,全力打造区域创新高地;要把开放合作作为重要抓手,竭力开创国际交流新局面;要把深化改革作为强大动力,大力推进治理体系和治理能力现代化;要把服务师生作为首要职责,努力建设高品质校园。

In the coming years, HNU will strive to become a comprehensive, research-oriented, internationalized "double first-class" university in all respect. By 2025, HNU's modernization will be significantly improved. At that time, the university will be further integrated into the development of Hainan Free Trade Port, and a framework of comprehensive, research-oriented, internationalized "double first-class" university will basically take shape. By 2035, a new pattern of coordinated development for multiple disciplines will come into being. The special disciplines with advantages will be in leading place across the globe, and HNUs influence will be significantly enhanced. At that time, NHU will become a comprehensive, research-oriented, internationalized world-class university supporting world-class disciplines.

Fu said that in the next five years, we should focus on how and what HNU can do in the context of building an education power and building Free Trade Port. We need to fully carry out the "1443 strategy" and integrate education, technology, and talent in a coordinated manner, writing a new chapter of high-quality and leapfrog development in the history of Hainan University.

With this in mind, we need to take fostering integrity of people as the fundamental task, and develop top-notch innovative personnel; we need to build a high-calibre talent hub for a Free Trade Port with Chinese characteristics; we need to make every possible effort to build world-class disciplines; we need to create a regional innovation hub; we need to create a new landscape for international exchanges; we need to promote the modernization of the administration system and capabilities and finally, we need to foster a high-quality campus.

The congress reviewed the Report on the Work of the 2nd Commission for Discipline Inspection of CPC Hainan University Committee and Report on Collection and Usage of Party Membership Dues (draft).



▲ 骆清铭主持大会

符宣国指出,“双一流”建设关键在党,必须大力弘扬伟大建党精神,深入推进学校党的建设“六大工程”,强化政治引领力、政治感召力,坚定不移推进全面从严治党,以高质量党建引领高质量发展。要实施“政治引领”工程,把牢社会主义办学方向;要实施“培根铸魂”工程,坚持不懈用习近平新时代中国特色社会主义思想铸魂育人;要实施“强基固本”工程,全面增强基层党组织政治功能和组织力凝聚力;要实施“头雁领航”工程,锻造高素质专业化干部队伍;要实施“清廉校园”工程,坚定不移把全面从严治党向纵深推进;要实施“汇智聚力”工程,广泛凝聚团结奋斗合力。

符宣国最后在报告中强调,今年是学校建校65周年,站在新的历史起点上,全校上下要更加紧密地团结在以习近平总书记为核心的党中央周围,高举习近平新时代中国特色社会主义思想伟大旗帜,坚定不移以党的二十大精神为指引,牢记初心使命、勇于开拓创新,奋力建设综合性研究型国际化“双一流”大学,为加快建设教育强国和海南自由贸易港、以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。

大会书面审议了《中国共产党海南大学第二届纪律检查委员会工作报告》与《党费收缴使用管理情况报告(草案)》。

不是代表的校党委委员和纪律检查委员会委员,不是代表的二级单位党组织主要负责人和各部门主要负责人,学校民主党派主要负责人、无党派人士代表、省政府参事列席大会开幕会。

Officials from Organization Department of CPC Hainan Provincial Committee, Hainan Provincial Department of Education and other universities were invited to attend the congress and extended their congratulatory message.

Some other members of CPC Hainan University Committee and Commission for Discipline Inspection of CPC Hainan University Committee, as well as leaders from Party Committees of Schools and Colleges, various departments, other democratic parties and provincial counsellors, and individuals without any party affiliation also attended the opening ceremony of the congress as observers.

海南大学举行国际顾问委员会第五次会议

The 5th Annual Meeting of IAB Held in Haidian Campus

11月21日,海南大学国际顾问委员会第五次会议以线上线下相结合的形式在思源学堂多功能厅举行。海南大学国际顾问委员会主席冯达旋、副主席曾宪章等12位委员,海南大学校长、中国科学院院士骆清铭,党委常委和校领导张继友、曹兵、高佃恭、邱锡光、贺勇、邹勇华、陈骏、谭勇,以及学校职能部门及学院主要负责人和师生代表近100人出席会议。上午的全体会议由陈骏主持,下午的圆桌会议由冯达旋主持。

骆清铭作专题工作报告,围绕学校概况、工作亮点、未来发展规划等三个方面向与会委员汇报了近年来学校办学情况。他表示,面向未来,学校坚持扎根海南大地办教育,始终牢记习近平总

On November 21, 2023, the fifth annual meeting of the International Advisory Board (IAB) of Hainan University (HNU) was held at the Multi-function Hall of Siyuan Academy in Haidian campus. The meeting was participated by about 100 online and offline audience. Da Hsuan Feng, Chairman of the IAB; Carter Tseng, Vice Chairman of the IAB; Luo Qingming, President of Hainan University and Academician of Chinese Academy of Sciences, and other HNU leadership members and representatives of teachers and students, were present at the meeting. The morning plenary session was chaired by HNU's vice president Chen Jun, and the afternoon roundtable discussion was presided over by Da Hsuan Feng.

Luo presented a work report to the attending IAB members, highlighting the current development, key achievements made and plans for HNU's future. He stated that we would keep firm in mind General Secretary Xi

书记“要支持海南大学创建世界一流学科”的殷切嘱托,充分发挥海南自由贸易港建设“参与者、参谋部、孵化器、后备队”作用,努力将学校建设成为一所综合性研究型国际化“双一流”大学。

冯达旋作国际顾问委员会阶段性工作总结,围绕咨询学校发展、挖掘智库资源、贯通与学校之间的联系等三方面介绍了国际顾问委员会近年来的工作成绩。他指出,下一步,国际顾问委员会将进一步加强与学校之间的联系,围绕重点领域提供针对性咨询,延展平台触角。

国际顾问委员会与会委员对学校近年来的各方面工作成效给予了高度评价,围绕学校近年发展成果与未来规划进行了深入研讨交流,并对学校未来发展、高层次人才队伍汇聚、人才培养、科学研究、国际化办学等方面提出了一系列富有战略性的指导意见和建议。

会上,冯达旋、曾宪章、郑何淑圭为国际顾问委员会专项奖助学金获赠学生代表颁发荣誉证书。骆清铭为国际顾问委员会主席、副主席及委员颁发聘书。生命健康学院教授万心怡、药学院副教授黄姝姮代表学校新引进教师分别作了报告。

会前,国际顾问委员会委员一行到海南大学崖州湾科教园参观调研南繁学院(三亚南繁研究所)和生物医学工程学院,了解园区不断推进产学研深度融合,服务国家战略的总体情况。

其间,海南大学国际顾问委员会委员、1991年诺贝尔生理学或医学奖得主厄温·内尔为海大师生作题为《突触可塑性:聚焦突触前机制》专题报告;海南大学国际顾问委员会委员、美国奥洛瑞医疗有限公司总裁兼首席执行官郑何淑圭为海大师生作题为《奥洛瑞CEO郑何淑圭女士三十余年企业家生涯回顾》专题报告。

据悉,海南大学国际顾问委员会于2019年1月成立。截至目前,国际顾问委员会已聘请包含4名诺贝尔奖得主在内的20名国际知名专家学者和高级管理人员担任委员(含2名名誉委

Jinping's instruction of "supporting Hainan University to develop world-class disciplines", and promote the development of Hainan University, contributing to the continuing improvement of education in Hainan. "We will bring full play to the role of HNU as a participant, think tank, incubator, and reserve force for the building of Hainan Free Trade Port, striving to build itself into a comprehensive research-oriented internationalized 'double first-class' university," Luo added.

Da Hsuan Feng summarized IABs work of the past years, elaborating on its efforts in promoting HNUs development, mobilizing resource of IAB as a think tank, and strengthening multi-dimensional tie between the IAB and HNU. He emphasized that the IAB will further enhance its collaboration with the University, provide targeted advice for the development of key research areas, and expand its platform for more international resource.

The IAB members spoke highly of the university's recent achievements in their talks about the current development and future plan for the University. Meanwhile, they made a number of proposals of strategic importance with regard to the future planning, recruitment of outstanding academic scholars, talent development, scientific research, and HNUs efforts to be internationalized.

At the meeting, Da Hsuan Feng, Carter Tseng, and Olivia Ho Cheng presented honorary certificates to students who were awarded the special scholarships from the IAB. Luo, president of Hainan University, issued letters of appointment to the Chairman, Vice Chair, and members of the IAB. Wan Xinyi, Professor from the School of Life and Health Sciences, and Huang Shuheng, Associate Professor from the School of Pharmaceutical Sciences, spoke, as representatives of newly recruited teachers, at the meeting.

Before the meeting, the IAB members visited HNU's Sanya Nanfan Research Institute and the School of Biomedical Engineering in Yanzhou Bay Science and Education Park, having a general understanding of the overall progress of the Park in promoting the in-depth integration of industry, education and research, and in serving the national strategy.

On the sideline of the meeting, Dr. Erwin Neher, IAB member and Nobel Prize laureate in Physiology or Medicine in 1991, gave a lecture entitled "Synaptic Plasticity: Focus on Presynaptic Mechanisms", and Ms. Olivia Ho Cheng, IAB member and President and CEO of Aurora Healthcare Crop, presented a report entitled "My 30+ year

员)。作为学校的咨询机构,委员会至今已举办5次全体会议,委员们以其国际视野为学校制定发展战略建言献策,会议成果多次受到省政府主要领导重要批示。

journey being an entrepreneur” to the students and faculty of HNU.

The International Advisory Board of Hainan University was established in January 2019. Currently, the board has 20 internationally renowned experts, scholars, and senior executives, including four Nobel Prize laureates, as its members (including two honorary members). As a consulting body for the University, the IAB has held 5 plenary meetings, where members, with their international perspectives, have proposed a series of opinions and suggestions with strategic guidance for the development of the University. The outcomes of these meetings have been highly appreciated by the Hainan Provincial Government with important instructions made by the Provincial leadership on multiple occasions.



▲ 会议现场

热带高校联盟成立

The League of Tropical Universities Inaugurated to Blaze a Trail in Tackling Tropical Challenges



▲ 热带高校联盟成立大会现场
LTU Inaugural Summit

11月14日上午,热带高校联盟成立大会在海南省三亚市举行。教育部副部长陈杰;海南省副省长谢京,省教育厅党委书记、厅长李湖;海南大学党委书记符宣国,校长、中国科学院院士骆清铭以线上线下的形式参会并致辞。会议由海南大学省委常委、副校长陈骏主持。

热带高校联盟由海南大学联合中国热带农业科学院、埃及开罗大学、马来西亚马来亚大学、马来西亚国油科技大学、巴西圣保罗大学、印度尼西亚万隆理工学院、泰国朱拉隆功大学(排名不分先后)

等全球7所高校和科研机构发起。联盟是在自愿基础上组成的非政府、非营利性的开放、融合、创新的国际多边合作交流平台。联盟秉持平等合作、信息互通、开放包容、互利共赢的理念,致力于推动联盟会员间在人才培养、科学研究、人文交流等方面的通力合作,促进热带地区高等教育事业和社会经济的共同发展。

陈杰指出,热带高校联盟的成立对助力热带地区人才培养、赋能热带地区全面发展具有重要的现实意义。希望联盟成员充分利用海南自由贸易港的优势,不断加强交流对话,促进互联互通;推动高层次人才培养,加强学科资源共建共享,一体化统筹推进热带地区高层次人才培育和社会经济发展;提升科技创新能力,强化协同机制,推动产教融合、科教融汇。

李湖表示,热带高校联盟的成立对推进海南国际教育事业的健康发展具有重要意义。当下,海南国际教育创新岛建设正在持续推进,海南大学世界一流学科和国内一流大学建设稳步向好,对外合作是海南大学推进“双一流”建设的重要抓手。希望联盟能够充分发挥成员的各自优势,创新合作内容,实现信息互鉴、成果共享,努力把联盟建设成为世界知名的教育联盟。

符宣国发布热带高校联盟宣言。他表示,热带高校联盟将推动热带地区高等教育互联互通,合力为热带地区和全球性问题提供建设性方案,抓住新一轮科技革命和产业革命发展新机遇,加强优势学科资源建设共享,开展跨学科、跨领域、跨国界的科研合作。通过成员高校之间的合作交流,携手培养热带地区经济社会发展所急需的高端人才,为热带地区经济社会发展提供强有力的人才支撑。

骆清铭表示,热带地区的发展离不开高端人才的支持。热带高校联盟将通过成员之间的互联互通和深度合作,汇聚全球资源,加强信息和资源共享;通过多学科紧密合作,为学生提供更

The Inaugural Summit of the League of Tropical Universities (LTU) was commenced in Sanya, Hainan Province, on 14 November 2023.

The LTU is a non-governmental and non-profit organization dedicated to building open, inclusive and innovative multilateral platforms for international cooperation and exchanges. The LTU brings together universities and research institutions on a voluntary basis, with a common commitment to advancing higher education and socio-economic development in tropical regions.



▲ 符宣国发布“热带高校联盟”宣言
Issue the Declaration of the League of Tropical Universities by Mr. Fu Xuanguo

The Summit featured live and remote speeches including Dr. Chen Jie, Vice Minister of Education of the People's Republic of China; Dr. Xie Jing, Vice Governor of the People's Government of Hainan Province; Mr. Li Hu, Director General of the Education Department of Hainan Province; Mr. Fu Xuanguo, Chancellor of Hainan University; and Prof. Luo Qingming, Member of the Chinese Academy of Sciences and President of Hainan University.

Dr. Chen Jie emphasized the significance of the LTU in empowering talent cultivation and facilitating comprehensive development in tropical regions. He encouraged the LTU member units to leverage the advantages of the Hainan FTP, strengthen communication, and enhance interconnectivity.

Mr. Li Hu highlighted the importance of the LTU in fostering the thriving landscape of international education in Hainan Province. Mr. Li also expressed his hope that all LTU member units should join hands to build the LTU into a powerhouse of education and innovation globally, contributing to the formation of the community of tropical regions.

During the Summit, Mr. Fu Xuanguo issued the Declaration of the League of Tropical Universities. He noted that the LTU will promote interconnectivity among higher educa-

广阔的学术交流和实践机会,为热带地区培养更多的专业人才以及具备全球视野和创新思维的热带地区领袖领军人才,助力热带地区的可持续发展。

天津大学、上海交通大学、华中科技大学等高校发来贺信,预祝联盟成立大会圆满成功。会议期间,相关联盟成员单位、企业举行了签约仪式。

据悉,联盟旨在推动联合人才培养,包括推动人才培养实体机构、人才培训基地、专项教育培训项目建设与实施,推进学历互认、学分互换等;旨在推进联合科学研究与社会服务,推动建设联合实验室及科研成果转化平台,共同举办学术会议和合作论坛等;旨在促进人文交流,推动建设高级别人文交流机制,举办人文交流论坛、民族特色文化主题交流活动等。截至2023年11月14日,热带高校联盟共吸引了来自18个国家和地区的40家单位加入。

热带高校联盟创始会员单位相关负责人,入盟单位代表;海南大学党委常委和校领导曹兵、邹勇华,学术副校长杨天若,国际顾问委员会主席冯达旋,相关部门、单位负责人,师生代表参加活动。

tion and research institutions in tropical regions, provide constructive solutions for local and global challenges, and harness opportunities in the latest wave of technological and industrial revolution.

“Development in tropical regions is powered by top-tier talents,” said Prof. Luo Qingming. He emphasized that with close cooperation across different fields, the LTU will provide students with greater opportunities for academic exchange and practices, and contribute to the sustainable development of tropical regions by fostering skilled professionals and industry pioneers with innovative solutions and international perspectives.

Universities including Tianjin University, Shanghai Jiao Tong University, and Huazhong University of Science and Technology sent congratulatory messages to the inauguration of LTU, wishing its inaugural summit a complete success. The Summit also included signing ceremonies among LTU member units and related enterprises.

The functions of the LTU are to promote collaborative talent training, facilitate joint research and social services, and promote people-to-people and cultural exchanges. As of 14 November 2023, the LTU has a total of 40 member units from 18 countries and regions including China, Brazil, Burundi, Cambodia, Egypt, Fiji, Ghana, Indonesia, Kenya, Malaysia and South Africa.

Attendees participating in the Summit included delegates from the LTU member units; HNU leadership including Vice President Cao Bing, Mr. Zou Yonghua and Prof. Chen Jun, Academic Vice President Laurence T. Yang; Prof. Da Hsuan Feng, Chair of the Hainan University International Advisory Board Member; leaders from HNU relevant departments and schools, as well as faculty and student representatives.



海南大学骆清铭院士 获2023年度何梁何利奖

HNU's President Wins the 2023 Ho Leung Ho Lee Award

12月19日,何梁何利基金2023年度颁奖大会在北京举行,中国科学院院士、海南大学骆清铭教授获得科学与技术进步奖。

据悉,何梁何利基金由香港爱国金融家何善衡、梁鍊珮、何添、利国伟于1994年创立,旨在奖励中国杰出科学家,服务于国家现代化建设。何梁何利基金遴选奖励的杰出科技工作者,已成为我国社会力量创建科技奖项的成功范例,为激发我国科技发展的活力、培养自主创新人才发挥了积极作用。

On December 19th, 2023, Luo Qingming, Academician of Chinese Academy of Sciences and president of Hainan University, received Ho Leung Ho Lee Award in Beijing for his outstanding contribution to the science and technology development. The award is sponsored by Ho Leung Ho Lee Foundation.

The Ho Leung Ho Lee Foundation, established in 1994 by Hong Kong patriotic financiers Ho Sin Hang, Leung Kau Kui, Ho Tim, and Lee Quo Wei, aims to promote China's modernization by conferring awards to outstanding Chinese scientists. The Foundation's practice serves as a successful example in setting up science and technology awards with non-governmental resources, playing a vital role in tapping Chinas potential for technological development and nurturing talents for independent innovation.



▲ 骆清铭参加颁奖大会
Luo Qingming in the awarding ceremony

海南大学新增4个博士后科研流动站

Four Centers for Postdoctoral Studies Added in HNU

近日,人力资源和社会保障部、全国博士后管理委员会联合下发《关于批准设立东北师范大学哲学等510个博士后科研流动站的通知》,海南大学获批新设马克思主义理论、材料科学与工程、土木工程和生物医学工程等4个博士后科研流动站。

截至目前,海南大学博士后科研流动站总数已达到10个,今年学校新增入站博士后研究人员65人,现有在站博士后研究人员176名。该

The Ministry of Human Resources and Social Security and the National Postdoctoral Management Committee Office recently jointly issued “Notice on Approving the Establishment of 510 New Postdoctoral Programs”, officially approving Hainan University to establish four new centers for postdoctoral studies, involving such major as Marxist Theory, Materials Science and Engineering, Civil Engineering, and Biomedical Engineering.

Up to now, HNU has 10 centers for postdoctoral studies, and was joined by 65 new postdoctoral fellows in 2023. There are currently 176 postdoctoral fellows in HNU. In 2023, the postdoctoral fellows in HNU secured 7 research projects funded

校2023年博士后研究人员分别获得7项国家自然科学基金项目和8项全国博士后科学基金项目,部分优秀博士后研究人员出站后留校任职。

by National Natural Science Foundation and 8 projects funded by National Postdoctoral Science Foundation. Some of them worked as faculty in HNU after finishing their jobs as postdoctoral fellows.


海南大学科技园揭牌成立

Hainan University Science and Technology Park Unveiled

3月2日,海南大学科技园举行揭牌仪式。该科技园的成立旨在推动海南省高校和科研院所科技成果转化,增强该校社会服务功能,真正做到“海南有需求、海大有作为”。

揭牌仪式上,海南大学科技园与极目智能、海炎生物、雷航科技、升哲科技、智泊惠等一批具有创新能力和市场前景的科技企业签约,进一步推动产学研合作,实现资源共享、优势互补,推动海南科技创新与产业发展深度融合的同时,为海南经济注入新的活力。


当天,海南省财金集团与海南大学科技园签订战略合作备忘录,支持海南大学科技园发起设立科技成果转化基金,投资支持海南大学科技园科技成果转化与创新创业发展。

作为海南大学开展社会服务的重要窗口,海南大学科技园旨在以全链条科技服务、专业化产业服务、全周期园区服务为核心能力,以机制创新、国际合作、场景孵化为核心战略手段,以新型研发、产业促进、创新基础设施运营为核心驱动,加速科技成果向新质生产力转化。截至目前,已有10余家企业正式入驻,有意向入驻企业50余家。 

On March 2, 2024, an unveiling ceremony for Hainan University Science and Technology Park was held. The Science and Technology Park is designed to promote the transformation of scientific and technological achievements of universities and research institutes in Hainan Province, and enhance the social service function of HNU, truly meeting Hainan's demand with HNU's efforts.

At the unveiling ceremony, Hainan University Science and Technology Park signed agreements with a number of innovative and market-proven technology companies, including Jimu Intelligent, Hainan Haiyan Biological Medicine Co., LTD, Shenzhen Leihang Electronic Technology Co., LTD, Sensoro, and Zhibohui (Chongqing) Information Technology Co., LTD. This effort is to further promote industry-university-research cooperation, achieve resource sharing and complementary advantages, and boost the deep integration of technological innovation and industrial development in Hainan, injecting new impetus into Hainan's economy.

On the same day, Hainan Provincial Finance Group Co., LTD signed a Memorandum of Understanding (MOU) with Hainan University Science and Technology Park, supporting the latter to initiate and establish a fund for scientific and technological achievements transformation to promote the transformation of scientific and technological achievements and the development of innovation and entrepreneurship.

As an important social service provider, Hainan University Science and Technology Park aims to accelerate the transformation of scientific and technological achievements into new quality productive force by providing full-chain scientific and technological services, professional industrial services, and full-cycle park services. To achieve this goal, the Park will innovate its institution, conduct international cooperation and incubate scenario for new type R & D, industrial upgrading and infrastructure improvement. Up to now, more than 10 enterprises have settled in the Park and another 50 enterprises intends to move in the Park. 

英文翻译:林之意
Translator: Lin Zhiyi



总会快讯

HNU AA NEWS

- 1.校党委书记符宣国一行走访四川校友和企业
HNU Delegation Headed by Fu Xuanguo Visits Alumni in Sichuan
- 2.校长骆清铭院士会见著名科学家陈章良校友
President Luo Qingming Met Alumnus Chen Zhangliang, Renowned Scientist
- 3.校党委常务副书记张继友在广州走访调研校友企业
Zhang Jiyou Visits Alumnus-run Enterprises in Guangzhou
- 4.副校长邱锡光走访上海校友会杭州校友会
Qiu Xiguang Visits Alumni in Shanghai and Hangzhou
- 5.海南大学助力第十七届世界海南乡团联谊大会 取得圆满成功
The 17th Congress of the World Federation of Hainanese Association Held
- 6.海南大学校友服务中心成立并顺利召开第一次全体干部会议
HNU Establishes Alumni Service Center and Convenes the First Plenary Meeting
- 7.校友总会在海口校友之家举办新年茶话会
The HNU Alumni Association Holds a New Year Tea Party
- 8.著名经济学家姚树洁校友回访母校
Economist Yao Shujie Visits HNU
- 9.学校邀请校友代表出席建设项目集中封顶仪式
Alumni Representatives Attend the Topping-out Ceremony
- 10.校友总会组织开展“海大专属春联迎新春”活动
Writing Spring Festival Couplets to Pass Good Luck
- 11.喜讯!海南大学校友会在2023年全国排行榜中喜获佳绩!
Official Account of HNU Alumni Association Made a Hit in 2023

校党委书记符宣国一行 走访四川校友和企业

HNU Delegation Headed by Fu Xuanguo Visits Alumni in Sichuan



10月29日至30日,海南大学党委书记符宣国带队走访四川校友和校友企业,并与校友代表座谈交流。校党委常委、副校长邱锡光,校党委常委、统战部部长谭勇,校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛,广州校友会常务副会长丁铁、秘书长叶飞陪同调研。

四川校友会(筹)会长曹闽、执行会长蒋兴华、秘书长黄江波、执行秘书长潘振东,杨明、代红梅等20多位校友代表参加座谈会。

座谈会上,符宣国对四川校友会(筹)和校友们的工作表示肯定,对一直以来关心支持学校建设发展表示感谢。他指出,一所学校的历史是由全体师生创造的,一所学校的地位和价值也是由校友们贡献的,校友是学校宝贵的财富和靓丽的名片。一直以来,海大校友始终秉承“海纳百川、

From October 29th to 30th, 2023, Fu Xuanguo, Secretary of CPC HNU Committee, led the delegation to visit alumni and alumni-run enterprises in Sichuan province. The delegation met with alumni representatives, exchanging ideas on topics related to HNU's development. The visit was accompanied by Qiu Xiguang, member of the Standing Committee of the CPC HNU Committee and Vice President of HNU, Tan Yong, member of the Standing Committee of the CPC HNU Committee and Director of the United Front Work Department, Lin Shidao, Deputy Director of the Office of Alumni Relations and Advancement of HNU (Center for Overseas Hainanese Friendship), Ding Tie, Executive Vice President of HNU Guangzhou Alumni Association, Ye Fei, Secretary General of HNU Guangzhou Alumni Association.

The meeting was attended by more than 20 alumni representatives of HNU Sichuan Alumni Association, including President Cao Min, Executive President Jiang Xinghua, Secretary General Huang Jiangbo, Executive Secretary General Pan Zhendong, Yang Ming and Dai Hongmei.

At the meeting, Fu Xuanguo fully affirmed the work of



大道致远”的校训精神,脚踏实地、奋勇拼搏,在各自的岗位上建功立业,为国家经济社会发展做出了重要贡献,为母校赢得广泛的社会声誉。随后,他从人才培养、学科建设、师资队伍、科学研究、社会服务、校园建设等方面重点介绍了学校近几年历史性跨越式发展的情况。他希望四川校友会(筹)要团结带领广大四川校友,凝心聚力、奋勇前进,为母校“双一流”建设和校友事业发展作出新的更大的贡献。他祝愿校友们工作顺利,诚挚邀请广大校友常回家看看。

曹闽代表四川校友会(筹)对符宣国书记一行表示热烈欢迎,对母校和各兄弟校友会关心支持四川校友发展表示衷心感谢!四川全体校友对母校翻天覆地的变化感到无比的骄傲和自豪!他重点介绍了四川校友工作发展历程、校友联络、活动开展、未来规划等情况。今后,将积极发挥桥梁和纽带作用,团结带领广大四川校友,不断加强与母校的联系,努力在人才培养、产学研合作、成果转化、创新创业就业等方面取得更多新的突破,助力母校“双一流”建设,更好地服务广大四川校友发展。

与会校友热烈发言,共同追忆在母校的美好青春时光,会场内充满了浓浓温馨的海大情。走访期间,符宣国带队调研了1989级食品工程专业曹闽校友企业——成都司马餐饮管理有限公司,了解“三顾冒菜”品牌建设情况。

alumni and Alumni Association in Sichuan, and expressed gratitude for their long-standing concern and support for the development of their alma mater. He stressed that it's all the faculties and students that make the history of a school, and that it's the alumni that contribute to the status and value of a school. Alumni are assets of their alma maters. All the time, the alumni have adhered to the university motto of "all rivers run into sea, all efforts aim for the highest ideals" and made achievements in their representative posts with practicality and diligence, thus contributing to the national economic and social development and winning a wide reputation for their alma mater. Later, Fu highlighted the historical and leapfrog progress of the University in recent years in such areas as talent cultivation, discipline construction, faculty development, scientific research, international cooperation, social service, and campus development. He hoped that the Sichuan Alumni Association would unite and lead the Sichuan alumni and engage in collaborative efforts with the alma mater to make greater contributions to the construction of "first-class university and first-class discipline" programme and the development of alumni affairs. In the end, he wished the alumni every success in their work and sincerely invited them to visit the alma mater.

Cao Min, on behalf of Sichuan Alumni Association, extended a warm welcome to the delegation led by Fu Xuanguo, and expressed sincere gratitude to the alma mater and all fraternal alumni associations for their support for the development of Sichuan alumni. The entire Sichuan alumni community hailed the remarkable progress HNU made in the past years. Cao highlighted the development process, alumni communication, event organization, and future plans of the Sichuan alumni. In the future, the Sichuan Alumni Association will serve as a bond and bridge, uniting and leading the Sichuan alumni to strengthen ties with the alma mater and pursue more breakthroughs in talent cultivation, industry-education-research cooperation, research results transformation, innovation, entrepreneurship and employment, contributing to the construction of "first-class university and first-class disciplines" programme in HNU and facilitating the development of the Sichuan alumni.

The attending alumni spoke one after another, reminiscing about the wonderful prime days spent at their alma mater in a warm and nostalgic atmosphere. During the visit, the delegation conducted a field investigation into Chengdu Sima Catering Management Co., Ltd., run by Cao Min (Food Engineering 1993), to get more information about the development of the "Sangu Fast Hotpot" brand.

校长骆清铭院士 会见著名科学家陈章良校友

President Luo Qingming Met Alumnus Chen Zhangliang, Renowned Scientist



1月5日上午,海南大学校长、中国科学院院士骆清铭在学校会见著名科学家、1978级热作栽培专业校友陈章良。海南大学原党委书记、1978级热作栽培专业校友刘康德参加会见。

骆清铭对陈章良校友长期以来对母校的关心和支持表示衷心感谢。他从人才培养、学科建设、师资队伍、科学研究、社会服务等方面重点介绍了学校近几年跨越式发展的情况。他指出,学校上下始终牢记习近平总书记“要支持海南大学创建世界一流学科”的殷切嘱托,抢抓中国特色自由贸易港建设重大历史机遇,全面推进综合性研究型国际化“双一流”大学建设。他强调,广大校友与母校始终保持鱼水相依、携手并进,以各自的方式为母校事业发展献计献策。他希望陈章良以及广大校友一如既往地关心和支持母校,为母校教育事业作出校友贡献。

陈章良对母校的热情接待表示衷心感谢,对母校近几年取得的历史性发展成就感到骄傲和自豪。他回忆了在母校学习生活的经历,对母校的培养之恩铭记于心。他就母校的人才培养、学科建设、科学研究、国际合作交流等方面提出了建议。他衷心希望母校越来越好,为加快建设具有世界影响力的中国特色自由贸易港和建设教育强国贡献海大力量和担当。

◀ 校长骆清铭院士会见著名科学家陈章良校友

President Luo Qingming Met Alumnus Chen Zhangliang, Renowned Scientist

On the morning of January 5, 2024, Luo Qingming, President of Hainan University and academican of Chinese Academy of Sciences, met Chen Zhangliang (Cultivation of Tropical Crops 1982), a renowned scientist. Liu Kangde (Cultivation of Tropical Crops 1982), former Secretary of HNU CPC Committee attended the meeting.

President Luo expressed sincere gratitude to Chen Zhangliang for his care and constant support to his alma mater. He introduced the guest the rapid progress of the University made in recent years, including talent cultivation, discipline construction, faculty and staff development, scientific research and social services. He pointed out that the University has always kept in mind General Secretary Xi Jinping's earnest instruction that "support Hainan University in creating world-class disciplines", and make all possible efforts to seize the historical opportunity brought about by the construction of Hainan Free Trade Port, and turn HNU into a comprehensive, research-based and international "double-class" university. He stressed that the alumni have maintained a close relationship with the university. He sincerely hoped that Chen and other alumni continue to promote the development of HNU.

Chen expressed his heartfelt thanks for the warm reception of his alma mater and was proud of its historic achievements in recent years. He recalled his college time, saying that the HNU's instruction and education will be kept in his heart forever. Chen also put forward some suggestions on talent cultivation, discipline construction, scientific research, international cooperation and exchange, etc. He sincerely hoped that HNU would embrace brighter future, and be a contributor to the construction of Hainan free trade port with Chinese characteristics and the development of education power.

英文翻译:林之意
Translator: Lin Zhiyi

校党委常务副书记张继友 在广州走访调研校友企业

Zhang Jiyou Visits Alumnus-run Enterprises in Guangzhou



为增进校友情谊、助推共建共赢，充分发挥校友企业资源优势，助力校企产学研合作以及科技成果转化，12月2日，校党委常务副书记张继友在广州走访调研健码制药(广东)有限公司、斯得电子有限公司、克乐诗园艺有限公司等三家校友企业并与校友座谈。

健码制药(广东)有限公司成立于2009年，是集“研发、生产、销售”三位一体，以生产营养保健食品为主的生物制药企业。公司董事长、我校1990级经管专业校友马国标带领调研团参观了生产车间、研发中心等，介绍了公司的发展历程、行业特色、竞争优势、发展目标以及校企产学研合作情况，希望与学校在科技研发、人才培养、实践教学等方面开展深层次合作。

On December 12, 2023, Zhang Jiyou, the executive deputy secretary of the CPC HNU committee, led a delegation to visit three alumnus-run enterprises in Guangzhou, including Health-decode Pharmacy (Guangdong) Co., Ltd, Ceista International, and Guangzhou Kolos Horticulture Company. The friendship-promoting visits aimed to boost university-enterprise-research cooperation, commercialize scientific research results, and achieve win-win cooperation by integrating resources of alumnus-run enterprises.

Founded in 2009, Health-decode Pharmacy (Guangdong) Co., Ltd is a biopharmaceutical company specializing in nutraceutical production, with a focus on R&D, production, and sales. The President Ma Guobiao (Economics and Management '90) led the delegation to visit the production workshops and R&D center. During the visit, he shared the company's history, introduced the biopharmaceutical industry, the competitive edges, devel-



广州市斯得电子(Ceista International)有限公司成立于2011年，是一家法国独资公司，在PCBA项目开发与实现拥有18年的丰富经验，产品广泛应用于照明、工业制造、互联网产品、消费类电子产品等领域。公司董事经理、广州校友会会长、我校1994级农业机械及其自动化专业校友罗桥水向调研团介绍了企业生产经营、核心技术以及未来发展规划等情况。

广州克乐诗园艺有限公司成立于2017年，致力于将“让国外优良园林植物品种走进来，让中国特色园林植物走出去”。公司董事长、1994级观赏园艺专业校友沙文勇介绍了该公司将国外各类更新奇和更具观赏性和价值性的树种和裸根苗和带介质土的盆苗引进中国的情况，表达了为母校校园文化建设出一份力的意愿。

在调研过程中，张继友代表学校向校友以及校友企业对母校发展的关心和支持表示感谢，向校友企业所取得的发展成绩表示祝贺。他向校友们通报了学校第三次党代会确立的建设综合性研究型国际化“双一流”大学的发展定位，希望校友企业继续加强与母校的联系交流，在人才培养、科研攻关、项目合作、实习实践等方面拓展合作，实现校企双方互利共赢、共同发展。

校党委常委、统战部部长谭勇，校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛陪同调研。

opment goals, and the current state of the university-enterprise-research cooperation. He hoped that the company could collaborate with HNU in areas such as R&D, talent training, and practical teaching.

Founded in 2011, Ceista International is a French-owned company with 18 years of experience in developing and implementing PCBA projects. Its products are extensively used in various domains such as lighting, manufacturing, internet products, and consumer electronics. The company manager, Luo Qiaoshui (Agricultural Mechanization and Automation '94), who is also the president of the Guangzhou Alumni Association, shared the current status of production and operation, core technologies, and development goals with the delegation.

Founded in 2017, Guangzhou Kolos Horticulture Company has been dedicated to introducing premium foreign plant varieties and exporting China's distinctive plants to the world. The company's president, Sha Wenying (Horticulture '94) expressed that the company has introduced various kinds of foreign saplings, bare-rooted seedlings, and potted seedlings with soil that are unique, ornamental, and valuable. Additionally, he expressed his willingness to contribute to the development of the alma mater.

During the visits, Zhang, on behalf of HNU, expressed gratitude to the alumni for their care and support for their alma mater. He also congratulated them on their outstanding performance. Furthermore, he informed the alumni about the aim of building a comprehensive, research-oriented internationalized, and “double first-class” university, which was established at the Third Party Congress of HNU. He hoped that the alumni could deepen their exchange and cooperation with HNU in areas such as talent training, scientific research, project cooperation, and providing internships. These would lead to mutual benefits and development for both parties.

The visit was accompanied by Tan Yong, standing member of CPC HNU Committee, and Lin Shidao, the deputy director of Administration and Office of Alumni Relation and Advancement (Center for Overseas Hainanese Friendship).

英文翻译:李诗媛
Translator: Li Shiyuan

副校长邱锡光走访上海、杭州等地校友会

Qiu Xiguang Visits Alumni in Shanghai and Hangzhou



9月24日,海南大学省委常委、副校长邱锡光,校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛,子衿书院党委书记、校友总会副秘书长李海朋一行走访上海校友会,看望在沪校友。

在沪期间,邱锡光副校长一行还走访了06级经管王新校友企业上海知创信息技术有限公司、99级会计易佳武校友企业欧电云信息科技有限公司、99会计王小练校友服务企业华源证券股份有限公司。海南大学校友事务与发展联络处发展联络办公室主任刘申陪同走访。

9月23日,海南大学省委常委、副校长邱锡光,校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛,子衿书院党委书记、校友总会副秘书长李海朋一行走访杭州校友和企业,与校友代表座谈交流。

在杭州期间,邱锡光副校长一行还走访了08级旅管陈继锋校友企业杭州伴播文化发展有限公司、周建中校友企业国浩律师(杭州)事务所。海南大学校友事务与发展联络处发展联络办公室主任刘申陪同走访。

On September 24, 2023, Qiu Xiguang, member of the Standing Committee of the CPC HNU Committee and Vice President of the university, in company with Lin Shidao, Deputy Director of the Office of Alumni Relations and Advancement of HNU (Center for Overseas Hainanese Friendship), and Li Haipeng, Secretary of the Party Committee of Zijin College and Deputy Secretary General of the Alumni Association, visited the alumni in Shanghai.

During their stay in Shanghai, Qiu and his delegation also visited three alumni-run enterprises: Shanghai Zhichuang Information Technology Co., Ltd., run by Wang Xin (Economics Management 2010), Omni-channel E-commerce Cloud Information Technology Co., Ltd., run by Yi Jiawu (Accounting 2003), and Huayuan Securities Co., Ltd., run by Wang Xiaolian (Accounting 2003). The visit was accompanied by Liu Shen, Director of the Office of Alumni Relations and Advancement of Hainan University.

On September 23, 2023, Qiu Xiguang, member of the Standing Committee of the CPC HNU Committee and Vice President of the university, Lin Shidao, Deputy Director of the Office of Alumni Relations and Advancement of HNU (Center for Overseas Hainanese Friendship), and Li Haipeng, Secretary of the Party Committee of Zijin College and Deputy Secretary General of the Alumni Association, visited alumni-run enterprises in Hangzhou and met with alumni representatives.

During their stay in Hangzhou, Qiu and his delegation visited two alumni-run enterprises: Hangzhou Banbo Cultural Development Co., Ltd., run by Chen Jifeng (Tourism Management 2012), and Guohao Law Firm (Hangzhou), run by Zhou Jianzhong. The visit was accompanied by Liu Shen, Director of the Office of Alumni Relations and Advancement of Hainan University.

英文翻译:符雅
Translator: Fu Ya



海南大学助力第十七届世界海南乡团联谊大会取得圆满成功

The 17th Congress of the World Federation of Hainanese Association Held



▲ 张继友常务副书记、谭勇常委在欢迎晚宴上与参会校友合影
Group Photo of Zhang Jiyou, Tan Yong and other alumni at the welcoming banquet

12月3日,以“港湾大融合 共享新机遇”为主题的第十七届世界海南乡团联谊大会在广州白云国际会议中心开幕,来自世界32个国家和地区共2300余位琼籍乡亲齐聚于此,共叙情谊、共话发展、共谋合作。校党委常务副书记张继友,校党委常委、统战部部长谭勇,校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛应邀出席。

大会期间,海南大学广州校友会、香港校友会积极组织校友参与第十七届世界海南乡团联谊大会的各项活动,助力乡团大会取得圆满成功。

在世界海南妇女论坛上,台湾中华妇女联合会主任委员、海南大学“一带一路”研究院高级研究员雷倩围绕“中华传统家风文化传承和发展”的主题,分享了自家跨海薪传的海峡两乡情,笃定动人。该论坛由海南省妇联、海南大学、广东省海南联谊会联合主办,广州校友会组织妇女校友代表现场聆听主题分享。

On December 3, 2023, with the theme of “Great Integration, Shared Opportunities”, the 17th Congress of the World Federation of Hainanese Association was held at Guangzhou Baiyun International Convention Center. More than 2,300 overseas Hainanese from 32 countries and regions attended the meeting, with an aim to promote friendship, exchange ideas for future development, and seek for cooperation. Attending HNU delegates include Zhang Jiyou, the deputy secretary of the CPC HNU committee, Tan Yong, standing member of the CPC HNU committee and Director of United Front Work Department of HNU, and Lin Shidao, the deputy director of Administration and Office of Alumni Relation and Advancement (Center for Overseas Hainanese Friendship).

During the meeting, Guangzhou Alumni Association and Hong Kong Alumni Association proactively organized alumni to participate in all kinds of activities of the meeting, leading the meeting to a great success.

At the World Conference on Hainanese Women, Lei Qian, the Chairwoman of Taiwan Chinese Women Federation and senior researcher of HNU Belt and Road Research Institute, delivered her speech on “Inheritance and Development of Traditional Chinese Family Culture”, and shared her strong affection to the intimate cross-strait relationship based on her own experiences. The conference was co-organized by Hainan Women’s Federation, Hainan University, and Guangdong Federation of Hainanese Association. Guangzhou Alumni Association organized alumna representatives to attend the meeting.

At the World Round-table Conference of Hainanese Leader, Chen Jing (Musicology ‘89), the president of the Montreal Hainan Association, delivered her speech on ways to improve Hainan’s development. She mentioned that the Greater Bay Area and the Hainan Free Trade Port can fully leverage their unique geographical advantages, such as the huge market in Chinese Mainland and the emerging market in Southeast Asia, to better allocate the global resources, and thus become an integral part of the global industrial, supply, and value chains.

Wang Manhe (LLB ‘93), the president of the Japan



▲ 海大校友大合影
Photo of HNU alumni

在世界海南侨领圆桌会议上,加拿大蒙特利尔海南同乡会会长、我校89级音乐专业校友陈婧,作为琼籍侨领代表发言,为家乡进一步蓬勃发展提出建议。她表示,大湾区与海南自贸港还可充分发挥各自独特的地理区位、背靠中国内地超大规模市场、面向东南亚新兴市场等突出优势,共同打造中国面向全球的资源配置,更好地融入全球产业链、供应链和价值链。

日本海南同乡会会长、我校91级法学专业校友王曼贺在大会举办期间受聘为海南自贸港“海外传播官”。他在接受采访时表示,特别关注海南自贸港的“自由贸易”与“关税政策”这一块,希望今后能把海外好的产品带回海南,也希望自贸港政策能推动各种项目在海南落地。

海南黎山韵实业有限公司董事长、我校97级中文专业校友蒙绪政为大会捐赠一批鹧鸪茶,以实际行动支持本届乡团联谊大会举办工作,以此向世界各地回来参加大会的海外乡亲表达诚挚的欢迎和祝福。同时,该公司派员参与本次大会茶歇服务等工作,通过鹧鸪茶给世界琼籍乡亲讲述海南故事。

广州市斯得电子有限公司董事经理、广州

Hainan Association, was employed as an Overseas Promoter of the Hainan Free Trade Port at the meeting. In the interview, he paid high attention to the free trade and tariff policies of the Hainan Free Trade Port, and hoped that he could bring excellent products back to Hainan. He believed the relevant policies could boost the implementation of various projects in Hainan.



▲ 世界海南妇女论坛现场
World Conference on Hainanese Women

Meng Xuzheng (Chinese '01), the president of Hainan Lishanyun Industrial Co., Ltd., donated a batch of Hainan Partridge tea to support the meeting and exert warm welcome to all attending Hainanese fellows. In addition, he sent staffs to provide tea break service with the special tea from Hainan.

Some of the donations received during the meeting included a batch of golden organic pomelo from Huang Yaoxing, the president of Guangzhou Puyu Electronic Technology Co., Ltd and the vice president of Guangzhou

校友会会长、我校1994级农业机械及其自动化专业校友罗桥水向大会进行爱心捐赠;广州普昱电子科技有限公司董事长、广州校友会副会长、我校94级电气专业校友黄耀兴向大会捐赠一批无施加复合肥和无机肥的黄金香柚。

会议期间,海南大学代表团充分发挥乡团联谊大会平台优势,向广大琼籍华侨华人和港澳台同胞介绍学校近五年跨越式发展所取得的成绩,积极为广大校友和校友企业与海外侨领、海外社团牵线搭桥,助力校友产业国际化。

Alumni Association. Another donation came from Luo Qiaoshui, the manager of Ceista International and the president of the Guangzhou Alumni Association.

During the meeting, HNU delegation introduced the outstanding performance of the university in the past 5 years, and promoted the communication between the alumni at home and abroad as to boost alumnus-run businesses globally.

英文翻译:李诗媛
Translator: Li Shiyuan

海南大学校友服务中心成立并顺利召开第一次全体干部会议

HNU Establishes Alumni Service Center and Convenes the First Plenary Meeting



On the afternoon of December 10, 2023, the first plenary meeting of the HNU Alumni Service Center in the 2023-2024 academic year was held at the Multi-Function Hall of Siyuan Hall.

The meeting was joined by Lin Shidao, Deputy Director of the Office of Alumni Relations and Advancement of HNU (Center for Overseas Hainanese Friendship), Liu Shen, Director of the Office of Alumni Relations and Advancement HNU, Si Xiumei, Deputy Director of the General Office and all the staff of Alumni Service Center. Hu Chenxin, Deputy Director of the Alumni Service Center, chaired the meeting since its establishment and expressed his heartfelt thanks for the efforts made by all the staff. He pointed out that the university has attached great importance to the work related to alumni, and the Alumni Service Center was born with a significant mission and task to provide good services to more than 280 thousand alumni. He put forward three suggestions for improving the performance of the Alumni Service Center. Firstly, he proposed that staff members could enhance their competence and abilities, as well as fulfill duties and responsibilities, while working. Those student leaders in the center would strengthen their conscientiousness and responsibility, take proactive actions, be practical and capable, and comprehensively improve personal qualities. The second recommendation was to promote the alumni's feeling of belonging, accomplishment, and satisfaction. All the staff members should keep this objective

12月10日下午,海南大学校友服务中心2023-2024学年第一次全体干部会议在思源学堂多功能厅召开。校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛、发展联络办公室主任刘申、综合办公室副主任司秀梅以及校友服务中心全体成员出席会议,会议由校友服务中心副主任胡辰昕主持。

林仕岛对校友服务中心成立以来的工作表示肯定,对大家的努力和付出表示感谢。他指出,学校高度重视校友工作,成立校友服务中心的重要使命和任务就是要服务好学校28万多校友。他

就加强校友服务中心工作提出了三点意见,一是依托平台,在履职尽责中增长才干和本领,学生骨干要加强责任意识 and 担当意识,积极主动作为,真干实干能干,全面提升个人综合素质;二是以提高校友归属感、获得感、幸福感为中心工作,内化于心、外化于行,全面加强政治理论、校史校情、公文写作、礼仪接待、活动组织等各方面培训,凝练组织文化,提升组织水平。三是始终践行全心全意为校友服务的宗旨,充分利用大数

in mind and implement it accordingly. Furthermore, the center needs to arrange more training sessions covering different areas such as political theory, school history and situation, official document writing, reception etiquette, and event organization. This will be helpful to establish a strong organizational culture and improve the overall standard of the center. Thirdly, he stressed that the center should be committed to serving alumni with dedication and enthusiasm, which is the primary aim of the center. To meet the needs of alumni and provide them with thoughtful service, the center should utilize various channels such as big data and other information platforms.



据、信息化平台等渠道,积极对接校友需求,用心用情做好校友服务工作。

校友服务中心主任唐傲雪对学校领导和老师们对校友服务中心工作的指导和帮助表示感谢,对中心全体干部的努力和付出表示感谢并就中心的组织建设、制度建设、宣传工作、校友服务、信息采集、活动策划、杂志出版等工作进行总结发言,对各部门的工作情况进行了点评,就做好下学期工作进行统筹安排。

会上,参会干部积极发言、认真讨论,共同为校友服务中心的未来发展献计献策。会后全体老师和校友服务中心的干部们进行合影留念。

Tang Aoxue, the Director of the Alumni Service Center, extended her heartfelt thanks to the leaders and teachers of HNU for their guidance and assistance in the center's work. She also expressed her gratitude to all the staff for their efforts and dedication. Then, she presented a report on the Center's work. The report covered various aspects such as organizational construction, institutional building, publicity, alumni services, information collection, event planning, and magazine publishing. She also commented on each department's work and made overall arrangements for the work to be done in the following semester.

During the meeting, the staff shared their opinions and suggestions for improving the Alumni Service Center. Afterward, the teachers and staff took a group photo.

英文翻译:符雅
Translator: Fu Ya

校友总会在海口校友之家举办新年茶话会

The HNU Alumni Association Holds a New Year Tea Party



On the afternoon of January 8, 2024, the Haikou Alumni Home of Hainan University held a New Year tea party. The event was joined by Lin Shidao, Deputy Director of the Office of Alumni Relations and Advancement of HNU, Huang Heng, officer of Alumni Relations and Advancement and former Secretary of the Party Committee of the Hainan Technology and Business College, Si Xiumei, Director of the General Office of Alumni Relations and Advancement, Sun Hai, chairman of Haikou Alumni Home and more than ten alumni representatives. In the tea party, they exchanged views on the further developments of the alumni work in the coming year. Li Zidun, Vice President of the Haikou Alumni Association, presided over the event.

1月8日下午,海南大学海口校友之家举办新年茶话会。校友事务与发展联络处副处长林仕岛,校友事务与发展联络处五级职员、原海南工商职业学院党委书记黄恒,校友事务与发展联络处综合办公室主任司秀梅,海口校友之家负责人孙海以及十几位校友代表齐聚一堂,共畅校友工作新年新发展。本次活动由海口校友会副会长李子敦主持。

On behalf of the Alumni Association, commissioned by Yu Huamei, Director of Alumni Relations and Advancement and Secretary General of the Alumni Association, Lin Shidao extended sincere gratitude to the alumni for their unwavering support for the university. He reviewed the achievements of the Alumni Association in 2023, highlighting the growth in structured alumni organizations, the adoption of digital tools for work, and the implementation of more systematic events. He also shared his insights on the alumni work for the coming year of 2024.

受校友事务与发展联络处处长、校友总会秘书长俞花美的委托,林仕岛代表校友会对广大校友长期以来对母校的关心和支持表示衷心感谢。他从加强校友组织建设、信息化赋能校友工作、校友活动设计体系化等方面对2023年校友工作进行回顾,并介绍了2024年校友工作的思路 and 想法。

Huang Heng, who worked at Hainan University for over thirty years, shared his thoughts on alumni work. According to him, the quality of alumni service provided by universities is directly linked to the alumni's sense of attachment to their alma mater. As HNU places great importance on alumni work, it expects all alumni to express their opinions and suggestions, thereby contributing to the progress of the association's work.

黄恒深情回忆了自己在海南大学工作三十多年来的点点滴滴,向校友们汇报了自己对校友工作的思考。他表示,高校校友服务工作水平直接关系到校友对母校的归属感,学校高度重视校友工作,希望广大校友积极建言献策,促进校友工作新发展。

At the tea party, the following alumni representatives successively took the floor: Wu Xueguang (Applied Electronics 1989), General Manager of Haikou Black Coast Coffee; Li Zidun (Applied Electronics 1992), CEO of China National Offshore Oil Co., Ltd.; Ma Zhenya (Economic Law 1993), Secretary General of Haikou Alumni Association; Fu Weiyang (English 1997), Head of Haikou Changliu Lychee Farm; Wang Shouren (Horticulture and Landscape 2006), Chairman of Haikou Branch of Zhongchang Design Group Co., Ltd.; Ran Longjiang (Marketing 2007), Chairman of Haikou Qibu Education Consulting Service Co., Ltd.; Wang Fuqiang (Chinese Language and Literature 2008), General Manager of Hainan Qingchuang Investment Management

茶话会上,1985级应用电子专业校友、海口市黑海岸咖啡总经理吴学光,1988级应用电子

专业校友、中海石化执行总裁李子敦, 1989级经济法专业校友、海口校友会秘书长马振涯, 1993级英语专业校友、海口长流荔园农庄庄园主符伟洋, 2002级园艺园林专业校友、中昌设计集团有限公司海口分公司董事长王首人, 2003级市场营销专业校友、海口市七步教育咨询服务有限公司董事长冉隆江, 2004级汉语言文学专业校友、海南青创投资管理有限公司总经理王富强, 2005级广告学专业校友、海南潮启传媒科技有限公司总经理孙海, 2005级园艺专业校友、海南道与实业有限公司董事长刘晓, 2005级动物科学专业校友、北京恒天财务集团企业金融部(海南区)总经理张建党, 2006级思想政治教育专业校友、海南乡璟投资有限公司董事长赵建旭, 2013级英语笔译专业校友、海南东方春雨文化咨询有限公司董事长刘曜捷先后发言。

他们在发言中对母校近几年取得的历史性发展成就感到骄傲和自豪, 对去年的校友服务工作纷纷点赞。特别是去年推出的电子校友卡和首次举办的校友返校日, 极大增强了校友对母校的情感和身份认同。展望2024年的校友工作, 校友们畅所欲言, 围绕着2.0版电子校友卡的功能使用、校友返校日的活动设计、擦亮校友之家品牌、发起校友企业联合会、构建校友母校发展共同体积极献言献策。

通过此次茶话会, 校友们增进了团结和交流, 加强了凝聚力和向心力, 形成了发展的共识, 振奋了精气神。校友们坚信: 有母校的支持, 有校友的努力, 随着海南自由贸易港建设稳步推进, 海南大学校友会的工作定会展现新气象, 取得更大成绩!

Advertising 2009), General Manager of Hainan Chaoqi Media Technology Co., Ltd; Liu Xiao (Horticulture 2009), Chairman of Hainan Daoyu Industrial Co., Ltd.; Zhang Jiansheng (Animal Science 2009), General Manager of Finance Department (Hainan) of Beijing Hengtian Financial Group; Zhao Jianxu (Ideological and Political Education 2010), Chairman of Hainan Xiangjing Investment Co., Ltd.; Liu Yaojie (English Translation 2016), Chairman of Hainan Dongfang Chunyu Cultural Consulting Co., Ltd.

During the meeting, the attendees expressed their pride in the recent historical developments and achievements of the university. They also applauded the services provided for the alumni last year, especially the alumni e-card and the first Homecoming Day event. These two latest productions have significantly enhanced their emotional and identity recognition towards the university. The attendees further discussed plans for the future alumni work in 2024, including the production of more functions for the alumni e-card 2.0, innovation in the form of the Homecoming Day event, branding of the Alumni Home, launch of alumni-enterprises associations, and the creation of an alumni-university community of development with a shared future.

This gathering presented a great opportunity for alumni to promote exchanges, enhance cohesion, reach a consensus on the path of development, and boost morale. They firmly believed that the HNU Alumni Association would achieve even more remarkable results with the support of the university, the joint efforts of the alumni, and the steady progress of the construction of the Hainan Free Trade Port.

英文翻译: 符雅
Translator: Fu Ya

著名经济学家姚树洁校友回访母校

Economist Yao Shujie Visits HNU



▲符宣国书记会见姚树洁校友一行
Fu Xuanguo meets Yao Shujie and his delegation

1月2日至4日, 我校78级植物保护专业杰出校友、著名经济学家、海南大学重庆校友会名誉会长姚树洁教授回访母校, 一行人齐聚一堂, 畅叙情谊, 追忆往昔, 寄望未来。校党委书记符宣国, 校党委常务副书记张继友, 校党委常委、副校长邱锡光等校领导热情接待, 并陪同参观校园。

返校期间, 姚树洁校友受邀与国际商学院农经系教师开展学术交流会。他深情回忆农经系创立初期的艰难, 对农经系40余年的发展和成绩表示肯定。交流会上, 姚树洁教授与青年教师分享自己求学、治学以及科研成长之路, 重点就如何发表高水平学术论文、申报国家基金项目、联合攻关大课题等方面做了指导; 他还以自身的奋斗经历鼓励教师们特别是青年教师要静得下心, 要有愈挫愈勇的拼搏精神, 在自己感兴趣的领域深耕钻研。交流会在温情热烈的气氛中圆满结束, 大家收获满满, 意犹未尽。

英文翻译: 韩云生
Translator: Han Yunsheng

From January 2 to 4, 2024, Professor Yao Shujie (Plant Protection 1982), renowned economist and honorary chairman of HNU Chongqing Alumni Association, paid a visit with other alumni to alma mater, where they gathered to reminisce about their times at HNU and look forward to the future. They were warmly received and accompanied by leaders of HNU, including Fu Xuanguo, Secretary of CPC HNU Committee, Zhang Jiyou, Executive Deputy Secretary of CPC HNU Committee, and Qiu Xiguang, member of the Standing Committee of the CPC HNU Committee and Vice President of HNU.



▲张继友常务副书记
陪同姚树洁校友参观海甸校区

Accompanied by Zhang Jiyou,
Yao Shujie visits Haidian Campus

During his visit, Yao was invited to exchange academic ideas and information with the faculty of the Department of Agricultural Economics of International Business School. He recalled the difficulties in the early stage of the founding of the Department of Agricultural Economics, and recognized the development and achievements of the department over the past 40-plus years. The professor shared with the young teachers his own experience in learning and research, focusing on how to publish high-level academic papers, apply for national fund projects, and joint research on significant projects. He also encouraged the teachers, especially the young teachers, to guard against arrogance and impetuosity, to cultivate the fighting spirit and to bone up on the fields they were interested in. The exchange meeting was successfully concluded in a warm and enthusiastic atmosphere.

学校邀请校友代表出席 建设项目集中封顶仪式

Alumni Representatives Attend the Topping-out Ceremony



▲黄良奋代表校友致贺词

Huang Liangfen delivered a congratulatory speech on behalf of the alumni.

2月1日上午,海南大学建设项目集中封顶仪式在协同创新中心大楼施工现场举行。海南省人大常委会委员、法制委员会副主任委员王崇敏,教育部党建工作联络员谭基虎,海口市人民政府党组成员、副市长王和娇;海南大学党委书记符宣国、党委常务副书记张继友;校友代表蔡泽进、吕立彪、刘毅、黄良奋、李田军出席仪式。仪式由海南大学党委常委、副校长聂清斌主持。

符宣国宣布,海南大学协同创新中心、南海海洋资源利用国家重点实验室、新药筛选及评价平台、南洋文化馆(海外乡亲联谊馆)等四个项目主体结构封顶。

王和娇在致辞中表示,此次项目集中封顶,是海南大学不折不扣抓落实、雷厉风行抓落实、求真务实抓落实的具体成果,高度契合海南自贸港核心区和现代化国际化新海口建设方向,是实现海口科技创新高质量发展的标志。海口市政府将一如既往地支持海南大学发展,

On the morning of February 1st, 2024, the topping-out ceremony for Collaborative Innovation Centers (CIC) building was held in HNU's Haidian campus. Attendees included Wang Chongmin, member of the Standing Committee of the Hainan Provincial People's Congress and Deputy Director of the Commission of Legislative Affairs, Tan Jihu, Party Building Work Liaison Officer of the Ministry of Education, Wang Hejiao, Deputy Mayor and member of the Party Group of the People's Government of Haikou, Fu Xuanguo, Secretary of CPC HNU Committee, Zhang Jiyou, Executive Vice Secretary of CPC HNU Committee, and alumni representatives Cai Zejin, Lv Libiao, Liu Yi, Huang Liangfen, and Li Tianjun. The ceremony was presided over by Nie Qingbin, member of the Standing Committee of the CPC HNU Committee and Vice President of the university.

Fu Xuanguo announced the topping-out of the main structures of four projects, including the Hainan University Collaborative Innovation Center, the State Key Laboratory of Marine Resource Utilization in South China Sea, the Drug Screening and Evaluation Platform, and the Nanyang Cultural Hall (Overseas Hainanese Friendship Hall).

Wang Hejiao expressed in her speech that the topping-out marked a tangible outcome of Hainan University in implementing these projects, with unwavering commitment, decisive action and practical pursuit, aligning closely with the goal of building a core area of Hainan Free Trade Port and a modern, internationalized new Haikou city, representing a significant milestone in achieving high-quality development in scientific and technological innovation in Haikou. The Haikou municipal government will continue to support Hainan University, intensify support efforts, collaborate in overcoming project implementation challenges, guarantee essential factors for project construction, and provide full services to ensure the effective progress of major projects and facilitate the university's high-quality development.

Zhang Jiyu also stated that the completion of the four major projects signifies Hainan University's vibrant achievements in education and its commitment to the construction of the education powerhouse and the free trade port. All participating units were urged to ensure

加大工作支持力度,与学校共同破解项目推进瓶颈制约,加强项目建设要素保障,全力以赴做好服务工作,确保重大项目顺利推进早见成效,推动学校实现高质量发展。

张继友在致辞中表示,四大项目的集中封顶,是海南大学以创新实干的办学业绩答好教育强国建设“海大何为”、自贸港建设“海大何在”两张答卷的生动体现。各参建单位要严格落实项目建设质量和进度要求,继续发扬实干苦干、攻坚克难的精神,保质量、保进度、保安全,确保项目顺利如期交付使用。学校将以此集中封顶为契机,奋力建设综合性研究型国际化“双一流”大学,为教育强国和海南自由贸易港建设作出新业绩。

1995级建筑工程专业校友、南洋楼捐建者黄良奋在致贺词中表示,十分高兴现场见证母校日新月异变强变美的高光时刻,更开心有机会发言从而被现场满满的正能量所提振。施工单位将再接再厉,确保南洋楼保质按时完工,希望母校明天更美好。

仪式现场,海南海控中能建工程有限公司、中国建筑一局(集团)有限公司、海南省发展控股有限公司等相关负责人作表态发言。

此外,香港海南商会,海南大学海口校友会、广州校友会、深圳校友会、福州校友会、东莞校友会、厦门校友会、四川校友会等纷纷来电祝贺。

据悉,协同创新中心项目是海南大学历史上最大的单体建筑和主体工程,建成后将有效整合生态文明、大健康、文化旅游、自贸港发展与制度创新等相关研究力量;南海海洋资源利用国家重点实验室项目是有力支撑省部共建国家重点实验室建设、加快形成新质生产力的重



▲校友代表与出席领导合影

Photo of alumni representatives and leaders present

project quality, security and progress requirements, embodying the spirit of hard work and overcoming challenges to ensure successful and timely project delivery. The university would take this topping-out as an opportunity to strive for the establishment of a comprehensive research-oriented internationalized university with “first-class university and first-class disciplines”, making more contributions to the development of education powerhouse and Hainan Free Trade Port.

Huang Liangfen, alumnus (Architecture Engineering 1999) and donor of the Nanyang Building, said that he was very happy in witnessing the remarkable transformation and progress of the alma mater. He was also happy to have the opportunity to speak and be uplifted by the positive energy in the ceremony. The construction team would continue to work hard to ensure the timely and high-quality completion of the Nanyang Building, hoping for an even brighter future for the alma mater.

During the ceremony, representatives from Hainan Development Holdings China Energy Engineering Group Co., Ltd., China Construction First Group Co., Ltd., Hainan Development Holdings Co., Ltd., made statements and speeches.

In addition, the Hong Kong Hainan Commercial Association, Hainan University Haikou Alumni Association, Guangzhou Alumni Association, Shenzhen Alumni Association, Fuzhou Alumni Association, Dongguan Alumni Association, Xiamen Alumni Association, Sichuan Alumni Association sent their own congratulatory messages to HNU.

It is learned that the Collaborative Innovation Center is the largest single building and main project in the history of Hainan University. Once completed, it will effectively integrate research efforts in ecological civilization, overall

大科研条件建设工程;新药筛选及评价平台项目位于海口美安科技城,是紧密对接和服务海南自贸港生物医药产业发展需求的高新技术研发创新平台和产教融合基地;南洋文化馆项目位于海甸校区东坡湖西南岸,是南洋文化展示中心、海南海外乡亲联谊中心和校友交流联谊平台,将成为学校东西主轴线上的第一栋标志性建筑。

海南省水务厅城乡水务处副处长陈宗耀、海南省科技厅科技合作与成果处副处长刘荣霞、海口市美兰区人民政府副区长刘洋;海南大学党委常委和校领导曹兵、高佃恭、邹勇华、刘谦、陈骏、韩淑梅,相关单位、部门负责人以及参建单位代表参加仪式。

health, cultural tourism, free trade port development, and institutional innovation. The State Key Laboratory of Marine Resource Utilization in South China Sea is a significant support for the construction of a nationally key laboratory co-built by provincial and ministerial authorities and the formation of new productive forces in scientific research. The Drug Screening and Evaluation Platform, located in Haikou Meian Science and Technology City, is a high-tech research and innovation platform and an industry-education integration base closely serving the development of biopharmaceutical industry in Hainan Free Trade Port. The Nanyang Cultural Hall, situated on the southwest shore of Dongpo Lake in Haidian Campus, is a landmark building on the university's east-west axis, serving as the center for Nanyang cultural exhibition and overseas Hainanese friendship, and a platform for exchange and friendship.

The ceremony was also attended by Chen Zongyao, Deputy Director of the Urban and Rural Water Affairs Office of Hainan Provincial Water Resources Department, Liu Rongxia, Deputy Director of the Science and Technology Cooperation and Achievements Office of Hainan Provincial Science and Technology Department, Liu Yang, Deputy Chief of Meilan District People's Government in Haikou City, Cao Bing, Gao Diangong, Zou Yonghua, Liu Qian, Chen Jun, and Han Shumei, members of the Standing Committee of the CPC HNU Committee, representatives from relevant departments and participating construction units.

英文翻译:胡秀芳
Translator: Hu Xiufang

校友总会组织开展 “海大专属春联迎新春”活动

Writing Spring Festival Couplets to Pass Good Luck



▲迎新春·贺新年
Welcome the Spring Festival and celebrate the New Year

妙笔生花送祥瑞,翰墨留香迎新春。为弘扬中华优秀传统文化,营造甲辰龙年吉祥喜庆的新春氛围,展现海大学子积极向上的精神风貌,海南大学校友总会联合校团委,指导书法协会组织开展“海大专属春联”迎新春活动。

2024年是海南大学建校66周年,是全面贯彻学校第三次党代会的开局之年,也是深入实施“十四五”规划的关键之年。学校将持续探索新时代新征程高校文化创新发展的新路径,形成高品位的校园文化活动品牌,在培根铸魂上展现新担当,在守正创新上实现新作为,引导广大师生深扎琼崖大地,自觉投身海南自由贸易港建设和推进中国式现代化建设的大潮。

据悉,自2023年12月11日“海大专属春联迎新春”活动拉开序幕,校友总会已经为广大校友累计送出500余份祝福。“四海龙腾酬壮志 九天揽月上青云”“千秋特色千家福 一路初心一带春”等祝福语中寄托着广大师生、校友对新年的美好期盼与祝愿。

Hainan University Alumni Association, together with the Youth League Committee of the University, guided the HNU Calligraphy Association to organize an activity themed “Welcome Spring Festival through Couplets, Pass Good Luck to Alumni”. This event is designed to carry forward the excellent traditional culture of China, create an atmosphere of rejoicing and festivity for the coming Year of the Loong, and showcase students' versatility.

At the event, students of the Calligraphy Association spread out the paper in front of the long tables, and wrote down pieces of the Spring Festival couplets and the Chinese character “fu”, expressing the joyful atmosphere of the festival.

This activity fully demonstrated the profound charm of Chinese traditional culture, and further enlivened the campus cultural life, thus fostering a healthy, peaceful and positive campus culture. It also deepened the interaction between alumni and the alma mater, enriched the cultural construction on the campus, and consolidated the achievements made by the National Language and Characters Promotion Base at Hainan University.

2024 marks the 66th anniversary of the founding of Hainan University. It is also the first year for the faculty and students to comprehensive implement the guidelines made in the third Congress of CPC Hainan University committee, and a key year for the full implementation of the 14th Five Year Plan. The university will continue to explore a new path for the innovative development of university culture in a new era, shaping a high-quality brand of campus cultural activities. We need to shoulder our responsibility in shaping students' character and make new achievements in innovation, guiding teachers and students to devote themselves to the development and Hainan, and consciously participate in the construction of Hainan's Free Trade Port and promote China's modernization drive.

It is reported that since the beginning of the activity on December 11, 2023, HNU Alumni Association has sent more than 500 couplets to alumni with the best wishes and blessings of teachers, students and alumni for the New Year.

英文翻译:林之意
Translator: Lin Zhiyi


喜讯!海南大学校友会公众号 在2023年全国排行榜中喜获佳绩

Official Account of HNU Alumni Association Made a Hit in 2023

近期,《校友工作研究》公众号发布“2023年全国高校校友会微信公众号100强榜”,海南大学校友会光荣登榜,在“最佳全能榜”中列第25位、较2022年上升68位,在“最具传播力榜”中列第22位、较2022年上升78位,在“最受欢迎榜”列第27位,在“最勤奋榜”列第45位、较2022年上升23位。

目前,海南大学校友会微信公众号关注量近6万人。感谢广大校友和社会各界朋友的鼎力支持与一路陪伴,是大家一次次的星标、点赞、在看、转发,才有我们今天的成绩!


未来,我们一定加倍努力,讲好校友故事、讲好海大故事,尽心竭力为校友们服务,请大家一如既往地支持我们。

2024年,我们共同努力,再创辉煌! 

Recently, the official account of Hainan University Alumni Association made the honor roll in the Top 100 WeChat Official Account of Alumni Association of Chinese Universities in 2023, according to the ranking released by the official account of Research on Alumni Work. It ranked 25th in the “Best Versatility List” and 22nd in the “Most Communicative List”, up 68 and 78 respectively compared to that of 2022. It placed the 27th in the “Most Popular List”, and the 45th in the “Most Diligent List”, up 23 compared to that of 2022.

At present, the WeChat official account of Hainan University Alumni Association has attracted nearly 60,000 followers. Great gratitude goes to alumni and friends from all walks of life for their strong support. We could hardly do this without their care and repost.

In the future, we will redouble our efforts to serve all alumni by sharing their stories and the story of HNU. Your continuous support is always welcome.

In 2024, we work together to create greater glory! 

英文翻译:林之意
Translator: Lin Zhiyi



分会动态

ALUMNI BRANCH UPDATES

1. 海南大学重庆校友会正式成立

HUN Chongqing Alumni Association Officially Established

2. 新起点, 新征程——海南大学湖北校友迎新会成功举办

HNU Hubei Alumni Association Welcomes New Members

3. 海南大学天津校友2024跨年迎新暨天津校友会筹备大会胜利召开

New Year's Eve Gala and Preparatory Conference of Tianjin Alumni Association Successfully Held

4. 海口、北京、广州等三地校友之家相继举行揭牌仪式

Unveiling Ceremonies Held in the Homes of Alumni in Haikou, Beijing and Guangzhou

5. 海南大学广州校友会开展迎新活动

HNU Guangzhou Alumni Association Welcomes New Members

6. 海南大学深圳校友会开展第二期校友企业走访

HNU Shenzhen Alumni Association Visits Alumni-run Enterprises

7. 海南大学重庆校友会举办新年联谊活动

HNU Chongqing Alumni Association's New Year Gathering

03

海南大学重庆校友会正式成立

HUN Chongqing Alumni Association Officially Established

缘起琼崖, 荟聚山城。10月28日下午, 海南大学重庆校友会在广大校友的期待中正式成立, 校友总会大家庭再添新成员。海南大学党委书记符宣国, 省委常委、副校长邱锡光, 省委常委、统战部部长谭勇, 校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛出席大会。

我校香港、深圳、广州、厦门、云南、四川、湖南、湖北、海口、佛山等地校友(会)代表和300多名在渝校友欢聚一堂, 重庆市大学客联盟、重庆市海南商会等代表到会祝贺。

符宣国在成立大会上致辞。他首先向长期以来关心支持母校发展的校友们表示感谢, 并向重庆校友会的成立表示热烈祝贺。他强调, 海南大学因国家战略而立, 因改革开放而兴, 他带领广大校友重温了学校“山野崛伟业、荒滩筑新城”筚路蓝缕、艰苦奋斗的办学历史。重点介绍了学校近几年在人才培养、学科建设、师资队伍、科学研究, 国际合作、社会服务, 校园建设等方面取得的历史性跨越式发展。他指出, 这些成绩的取得是全体海大人始终牢记习近平总书记“要支持海南大学创建世界一流学科”的殷切嘱托, 深入学习贯彻落实党的二十大精神、习近平总书记关于海南工作的系列重要讲话和指示批示精神, 埋头苦干、奋勇拼搏的集中体现。最后, 他希望重庆校友会要努力打造海南大学具有重要影响力的地方校友会新标杆, 始终秉承“海纳百川、大道致远”的校训精神, 坚持服务校友、服务母校、服务国家, 在服务国家经济社会发展的重大实践中勇立潮头、走在前列, 为实现第二个百年奋斗目标作出属于我们海大人的贡献。

新当选会长黄国铭对母校各位领导和老师、

Graduating from Hainan University, gathering in mountain city. On the afternoon of October 28th, HNU Chongqing Alumni Association was officially established amidst the anticipation of numerous alumni, adding a new member to the Alumni Association family. The ceremony was attended by Fu Xuanguo, Secretary of HNU Party Committee, Qiu Xiguang, member of the Standing Committee of the Party Committee and Vice President, Tan Yong, member of the Standing Committee of the Party Committee and Director of the United Front Work Department, and Lin Shidao, Deputy Director of the Office of Alumni Relations and Advancement (Center for Overseas Hainanese Friendship).

HNU alumni representatives from Hong Kong, Shenzhen, Guangzhou, Xiamen, Yunnan, Sichuan, Hunan, Hubei, Haikou,



Foshan, and other places, along with more than 300 Chongqing alumni all gathered together. Representatives from University Alliance in Chongqing, Hainan Chamber of Commerce in Chongqing, and others also attended the ceremony to extend their congratulations.

Fu Xuanguo delivered a speech at the ceremony. He first expressed gratitude to the alumni for their long-term support, and extended his warm congratulation to the establishment of HNU Chongqing Alumni Association. He stressed that Hainan University rose to the need of national strategy and thrive in reform and opening-up. He recalled the university's development history of hardship and diligence. Later, he highlighted the historical and leapfrog progress of the University in recent years in the areas of talent cultivation, discipline and faculty development, scientific research, international cooperation, social service, and campus construction. He pointed out that these achievements had been achieved by all Hainan University members keeping in mind General Secretary Xi Jinping's instruction of "supporting Hainan University to develop world-class disciplines", carrying out the spirit of the 20th CPC National Congress and Xi's series of important speeches and instructions on Hainan work. At last, he



各兄弟校友会和广大重庆校友长期以来的关心和支持表示衷心感谢!他指出,此次当选,对个人来说既是一份荣誉、一份肯定,更是一份责任。未来,重庆校友会当好连心桥、当好贴心人,不断加强自身建设,努力发展成为温暖安心、朝气蓬勃、特色鲜明的校友会,始终团结带领广大重庆校友,脚踏实地、追求卓越,全力支持母校“双一流”建设,全面服务校友事业发展。

林仕岛在会上宣读了海南大学校友会《关于同意海南大学重庆校友会成立的批复》;大会审议通过了《海南大学重庆校友会章程(草案)》,通过了海南大学重庆校友会第一届理事会成员名单,姚树洁任名誉会长,刘荣维、杨廷元等10位校友任资深顾问,黄国铭任会长,罗微微任常务副会长,冯维彦、冉隆江、陶谭等11位校友任副会长,刘媛任秘书长,黄丽霞等7位校友任副秘书长,陈鹏等17位校友任常务理事,邓仕伟、刘春冬等19位校友任理事。



expressed the hope that Chongqing Alumni Association would strive to build a new benchmark for local alumni associations with significant influence, adhering to the university motto of “all rivers run into sea, all efforts aim for the highest ideals”, insisting on serving alumni, serving the alma mater and serving the country, taking the lead in serving the national economic and social development, and making contributions to the realization of the Second Centenary Goal.

The newly elected president, Huang Guoming, expressed heartfelt gratitude to all the leaders, teachers, alumni associations, and Chongqing alumni for their long-term care and support. He pointed out that this election is not only an honor, but also a responsibility to him. In the future, the Chongqing Alumni Association will serve as a bridge of connection and friendship, continuously strengthen its own construction, strive to develop into a warm, vibrant, and distinctive alumni association, always unite and lead the vast number of Chongqing alumni, pursue excellence with down-to-earth spirit, fully support the alma mater’s construction of “first-class university and first-class discipline” programme, and comprehensively facilitate alumni work.

At the ceremony, Lin Shidao announced the decision from the HNU Alumni Association to establish the HNU Chongqing Alumni Association. The conference approved the Charter of HNU Chongqing Alumni Association (Draft), and approved the list of the first board of directors of HNU Chongqing

重庆校友会资深顾问杨廷元,云南校友会会长钟执武,大学客联盟总干事郭宏,重庆市海南商会党支部书记何强分别在会上发表了热情洋溢的讲话,为重庆校友会送上诚挚的祝福。随后,姚树洁在会上以“中国大国经济现代化的核心特征及历史机遇”为主题与校友们进行交流。

重庆校友会还精心准备了一系列精彩的节目,整个活动在一片欢声笑语中圆满结束。

Alumni Association.

Yang Tingyuan, Senior Advisor of HNU Chongqing Alumni Association, Zhong Zhiwu, President of HNU Yunnan Alumni Association, Guo Hong, General Secretary of the University Alliance in Chongqing, and He Qiang, Secretary of the Party branch of Hainan Chamber of Commerce in Chongqing, all delivered enthusiastic speeches, extending sincere wishes to HNU Chongqing Alumni Association. Subsequently, Yao Shujie exchanged views with the alumni on the theme of “The Core Features and Historical Opportunities of China’s Economic Modernization as a Major Country”.

The event was conclude in a wave of laughter after a series of wonderful performances.

英文翻译:胡秀芳
Translator: Hu Xiufang

新起点,新征程 ——海南大学湖北校友迎新会成功举办

HNU Hubei Alumni Association Welcomes New Members



2023年12月17日,双曲线一号商业运载火箭在我国酒泉卫星发射中心发射升空,发射任务获得圆满成功,这一天海南大学湖北校友会(筹)也如这颗卫星的发射升空一样,成功举办了海南大学湖北校友迎新会。此次聚会旨在加强校友之间的联系,增进感情,共同回忆美好的校园时光,为海南大学湖北校友会的正式成立做好预热,标志着海南大学湖北校友会的成立迈出关键的步伐。

On December 17, 2023, the China Jiuquan Satellite Launch Center witnessed the successful launch of the Hyperbole-1 commercial carrier rocket. On the same day, the Hainan University Hubei Alumni Association (preparatory) held a welcome party to strengthen the bond between alumni. This gathering marks a crucial step towards officially establishing the HNU Hubei Alumni Association.

- 欢迎了解更多关于海南大学湖北校友会的信息, 欢迎加入湖北校友会。
- 联系人:李玲校友
- 添加微信:18672921802

初见与重逢

活动当天,六十余位校友齐聚一堂,虽然他们来自不同的专业和年级,但都怀着对母校的深深眷恋和对同窗情谊的珍视。聚会现场气氛热烈,无论是重逢,或是初见,都颇有“他乡遇故知”的感慨。聚会开始后,校友们轮流自我介绍,大家纷纷回忆诉说着各自在母校的点点滴滴,互相交流着如今工作生活的近况,增进了互相的了解与联系,校友情谊愈发深切。湖北省海南商会副会长兼秘书长王和宝参会并发表讲话,他表示,校友会为广大校友搭建了一个良好的沟通交流平台,可以为大家提供更多的服务和支

First Meeting and Reunion

The party was joined by more than 60 alumni, all of whom shared a deep affection for the university and classmates, though from different majors and grades. The lively gathering created an atmosphere of meeting old friends in a new place. As the event began, the alumni introduced themselves, recalled their university experiences, and talked about each other's current work and life. The gathering helped deepen their mutual friendship and understanding. Wang Hebao, the Vice President and Secretary General of the Hainan Chamber of Commerce in Hubei Province, attended the meeting and delivered a speech. He praised the Alumni Association for building a platform of communication that provides services and support to the alumni, and committed to actively supporting the construction of the HNU Hubei Alumni Association.

欢声笑语

为了让校友们更好地回忆校园时光,聚会还设置了趣味性的游戏环节,大家积极参与,欢声笑语不断。游戏中,校友们展现出了团结协作的精神,进一步加深了彼此之间的了解和友谊。在活动的最后进行了抽奖环节,十几位幸运观众获得了心仪的礼物和文创产品。

Cheers and Laughters

Fun games were organized to help alumni reminisce about their time at the university. These games attracted many participants and fostered a spirit of unity and cooperation among the alumni, further strengthening their bonds of friendship. The event concluded with a prize draw, and over ten lucky members won their favorite gifts, including cultural and creative products.

此次聚会的成功举办,离不开校友们的积极参与和组织者的精心策划。同时,非常感谢近十位校友提供酒水、礼品等各类赞助。海南大学湖北校友会将继续举办各类活动,为校友们提供更多交流和合作的机会,共同推动母校的发展。

The event could not take place without the active participation of the alumni and the elaborate arrangements by the organizers. It is important to extend sincere appreciation to nearly ten alumni who sponsored wine, drinks, gifts, and other necessities. The HNU Hubei Alumni Association will continue to organize various activities to enhance communication and cooperation among alumni and promote the alma mater's development.

英文翻译:符雅
Translator: Fu Ya

海南大学天津校友2024跨年迎新暨天津校友会筹备大会胜利召开

New Year's Eve Gala and Preparatory Conference of Tianjin Alumni Association Successfully Held

元春始风华,万象启今朝。1月20日下午,海南大学天津校友2024跨年迎新暨天津校友会筹备大会在天津登瀛楼海洋厅召开。天津市海南商会企业代表、海南大学天津校友约150余人参加会议。

大会在校友们满怀期待中拉开帷幕。天津市海南商会会长、天津广告协会会长、中尚传媒董事长韩松代表商会致辞,向天津地区的海南大学校友即将拥有自己的校友组织表示诚挚祝贺。他表示,天津市海南商会作为在津海南人的家园,一直致力于搭建津琼两地的交流合作平台,促进两地的共同发展。他强调,无论是企业家还是学术界人士,合作与交流都至关重要,非常期待与海南大学天津校友们的深度合作,期待与海大校友在信息交流共享、人才培养与使用、产学研用等各个领域展开深入合作,共同探索更多的发展机遇,为津琼两地的经济社会发展注入新的活力。

大会上,韩松会长赠送了由书法名家题写的书法作品,表达了对海南大学天津校友会早日落成的期望和祝愿。

海南大学六十六年薪火相传,已经为祖国培养了28万余名人才,校友们脚踏实地、砥砺奋进,在各行各业做出的卓越成就,为母校赢得了广泛的社会声誉。海南大学1985级园林专业杰出校友、天津大学建筑学院教授、博士生导师刘庭风



New year, new opportunities. On the afternoon of January 20, the New Year's Eve Gala and Preparatory Conference of the Tianjin Alumni Association were held in Dengyinglou Restaurant in Tianjin. More than 150 alumni attended the meeting, including members of Tianjin Hainan Chamber of Commerce.

Han Song, President of the Hainan Chamber of Commerce in Tianjin, the Tianjin Advertising Association, and the Zhongshang Media, delivered a speech and offered congratulations to the establishment of the Tianjin Alumni Association, and said that the Hainan Chamber of Commerce in Tianjin will always be home to Hainanese in Tianjin, and a platform for cooperation and exchanges between Hainan and Tianjin, aiming to boost development in both regions. He also highlighted that cooperation and exchanges are essential for entrepreneurs and academics, and expressed expectation of in-depth cooperation in areas such as information exchange, personnel training, and industry-university-research-application cooperation, so as to seek more opportunities and inject momentum into the economy and society in both places.

At the conference, Han Song donated calligraphy work by a famous calligrapher, giving his wishes for the successful establishment of the Tianjin Alumni Association.

Over the past 66 years, Hainan University has nurtured more than 280,000 talents, who are down-to-earth and

在致辞中用“回首、惊叹、祝愿”三个词语表达了对母校及即将成立天津校友会的期待与祝福。他说，回首儋州追梦起航的地方，学知识增才干，才有了实现报效祖国的机会，感恩母校的栽培与教诲；惊叹于母校的进步、跨越式的发展，团结、融合、多元，站在新的历史起点带领海大人拼搏奋斗，凝结成为服务国家战略、建设南疆的磅礴力量；祝愿从海南大学出发的天津校友秉承“海大精神”，弘扬开拓创新的优良传统，继续走向全国、走向世界、走向未来，为推进中国式现代化建设和世界人类命运共同体建设贡献海大人的力量。

再聚首校友们依然恰同学少年，意气风发。大会现场，校友们还带来了精彩纷呈的演出节目。2019级软件工程专业孟浩校友现场带来他的原创歌曲《乘风》，歌词中椰风路、钟楼顶，寄托着海大学子对母校的依恋与不舍，一时间仿佛又回到了寒窗苦读的求学时光；2014级海洋科学专业王子元校友表演脱口秀节目《海大人》，用诙谐幽默的语言介绍了台下校友的工作生活近况，增进了校友们彼此之间的了解，拉近了彼此之间的距离，表演极具感染力，让现场气氛持续升温；2010级资源环境与城乡规划管理专业李怡琪校友与2006级土木工程专业徐秀合唱歌曲《这世界那么多人》，这世界有那么多人，我们却因海南大学结缘，因同窗四年生情，虽然在过去的时间里，我们不曾经常谋面，但却没有带走我们之间的情谊，大会现场掌声和笑声此起彼伏，气氛十分热烈。

大会后，校友们举杯欢庆，共叙多年同学情，也畅谈了当下企业创新、金融投资、健康管理等

strive for outstanding achievement in various fields, thus gaining a wide reputation for the alma mater. Liu Tingfeng (Horticulture '85), a professor and doctoral supervisor of the School of Architecture at Tianjin University, expressed his appreciation and good wishes for the alma mater and the upcoming Tianjin Alumni Association. Additionally, he reflected on his education journey and expressed gratitude to Hainan University Danzhou Campus, where he learned knowledge and skills that allowed him to serve the motherland. He also was amazed at the progress and development of the HNU, which reached the height of unity, integration, and diversity. He believed that HNU is better positioned to lead its alumni to achieve higher goals, serve the national strategies, and contribute to the southern regions of the country. He hoped that the Tianjin alumni could inherit the HNU spirit, which embodies the university's pioneering and innovative tradition. He encourages them to go beyond national borders and contribute to the global community by promoting Chinese modernization and the global community of a shared future.

In the reunion, alumni were as high-spirited and vigorous as before and brought wonderful performances. Meng Hao (Software Engineering '19) sang his original song Take The Wind, with lyrics mentioning the Yefeng Road and the Bell Tower, conveying his emotion to his alma mater and the schooling journey. Wang Ziyuan (Marine Science '14) performed a talk show named HNU People, where he humorously shared the recent work and life of the alumni with the audience, and helped strengthen the bond and bridge the distance between alumni, which was so engaging that liven the atmosphere. Li Yiqi and Xu Xiu (Civil Engineering '06)'s duet of the song So Many People in The World praised their unique friendship and reminded them that even though they hadn't met for many years, their friendship remained fresh. The conference ended with thunderous applause and laughter.

At the banquet, alumni celebrated their friendship with a toast and exchanged ideas about leading fields such as enterprise innovation, finance and investment, and health management. They expressed their gratitude to their alma mater for organizing the event, which made them feel valued and appreciated just like before, and pledged to continue supporting the development of the university and promoting its reputation in the future.



方面的前沿话题。大家表示，通过这次活动再次感受到了母校的温暖和关怀，在未来的人生道路上，大家将一如既往地关注和支持母校的发展，做母校声誉的传播者，为母校的发展贡献自己的力量。

英文翻译：李诗媛
Translator: Li Shiyuan

海口、北京、广州等三地校友之家相继举行揭牌仪式

Unveiling Ceremonies Held in the Homes of Alumni in Haikou, Beijing and Guangzhou

11月8日,海口百家会馆开业典礼暨海南大学校友会海口校友之家揭牌仪式在百家会馆顺利举行。海南大学校友发展联络处领导林仕岛副处长及海大的各位师长,海口校友会会长吕立彪学长及海大的各位学长,以及社会各界朋友莅临现场共同见证这一隆重时刻。作为海南大学校友会第一家授牌的校友之家,百家会馆秉承“校友之家,服务校友,凝聚校友力量,传承母校精神”的宗旨,努力服务好海大校友,做好校友互动和校企沟通的服务工作。



On November 8, 2023, the Haikou Baijia Club and Haikou Alumni Home of HNU Alumni Association held an opening ceremony. The event was attended by Lin Shidao, Deputy Director of the Office of Alumni Relations and Advancement of HNU, Lv Libiao, President of Haikou Alumni Association, as well as teachers and alumni of HNU, and friends from different walks of life. Baijia Club is the first Alumni Home authorized by the HNU Alumni Association. It is committed to preserving the spirit of the alma mater, enhancing the interaction between the alumni, and strengthening the communication between the univer-

11月14日下午,海南大学校友会北京校友之家在胡美强校友企业——北京绿摇饲料科技有限公司揭牌。海南大学校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛,生命健康学院副院长郑育声教授、罗先群教授、洪明教授,生态与环境学院张莉娜教授,以及20多位北京天津校友出席揭牌仪式。北京校友之家位于北京市怀柔区北房镇安各庄村464号,建筑面积5000多平方米,可向全体在京校友提供会议、沙龙、茶饮、就餐、团建等服务。



On the afternoon of November 14, 2023, the Alumni Home of Beijing Alumni Association of HNU held a ceremony to unveil a plaque at Beijing Lv Yao Feed Technology Co., Ltd., run by HNU alumnus, Hu Meiqiang. The ceremony was attended by Lin Shidao, the Deputy Director of the Office of Alumni Relations and Advancement of HNU (Center for Overseas Hainanese Friendship), as well as Professors Zheng Yusheng, Luo Xianqun and Hong Yue, who are all Vice-Presidents of the School of Life and Health Sciences. In addition, Zhang Lina, a Professor of the School of Ecology and Environment, along with over 20 alumni from Beijing and Tianjin, were also present. The Beijing Alumni Home is located at No. 464 Angezhuang Village, Beifang Town, Huairou District, Beijing, and boasts a floor area of over 5000 square meters. It provides various services to all HNU alumni in Beijing, including meetings, salons, tea, dining, team-building retreats, and more.

1月20日,海南大学广州校友会校友之家揭牌仪式在广州市番禺区万融创裕科技园(C栋513室)隆重举行。来自人心的时刻。广州校友之家揭牌,不仅加强了校友之间的联系和交流,也使得广州市海南大学校友们之间的关联变得更加紧密,增强了校友们的归属感和幸福感。让我们一起期待“校友之家”这个温馨家园在未来能够发挥更大的作用,为海南大学和校友们的成长与发展提供更多更大的支持与帮助。



On January 20, 2024, the Alumni Home of Guangzhou Alumni Association of HNU held a plaque unveiling ceremony at Wanrong Chuangyu Science and Technology Park, Room 513, Building C, in Panyu District, Guangzhou City. Over 40 alumni from Guangzhou and Foshan attended the ceremony and shared in this exciting moment. The establishment of the Guangzhou Alumni Home is intended to strengthen communication among all alumni and bring alumni in Guangzhou closer together, enhancing their sense of belonging and satisfaction. The Alumni Home is committed to being an active player in supporting and assisting the growth of Hainan University and its alumni.

英文翻译:符雅
Translator: Fu Ya

海南大学广州校友会开展迎新活动

HNU Guangzhou Alumni Association Welcomes New Members



2023年12月16日,广州市海南大学校友会(下称“校友会”)2023年迎新会在穗隆重召开。校友会荣誉会长温洋、朱名宏、黄镇茂、陈瑞坤、现任会长罗桥水、监事长吴电平、常务副会长梁甲安、关海萍等50余名校友欢聚一堂,畅所欲言,齐贺2016届至2023届新校友加入校友会大家庭。

晚宴时分,新老校友推杯换盏,其乐融融,相谈甚欢,多才多艺的校友们也尽情展示自己的才艺,将本次迎新交流会推向了高潮。迎新交流会结束后,校友们纷纷表示本次活动非常成功,进一步加强了校友之间的联系和交流,也增强了校友会的凝聚力。本次迎新交流会的成功召开,离不开幕后志愿者团队的辛勤付出,更离不开各位校友对母校精神的认可和悦纳。正如校友会的口号“海纳百川、服务至上、携手共进、大道致远”,校友会衷心祝愿各位校友能够携手同行,共创未来。

The event could not take place without the active participation of the alumni and the elaborate arrangements by the organizers. It is important to extend sincere appreciation to nearly ten alumni who sponsored wine, drinks, gifts, and other necessities. The HNU Hubei Alumni Association will continue to organize various activities to enhance communication and cooperation among alumni and promote the alma mater's development.

During the banquet, the alumni toasted each other and reminisced about their time at alma mater. Some versatile alumni gave performances to entertain the participants. After the gathering, the alumni agreed that this event was a great success, which further strengthened the communication and cohesion among the alumni. The organization of the event owed so much to the hard work of the volunteers as well as the recognition and acceptance of the alumni to the spirit of HNU. As the motto of the Alumni Association goes, "Embrace a multitude of rivers, prioritize service excellence, progress together in unity, and pursue the great path towards lofty ideal", we wish that all alumni would share a better future!

英文翻译:韩云生
Translator: Han Yunsheng

海南大学深圳校友会 开展第二期校友企业走访

HNU Shenzhen Alumni Association Visits Alumni-run Enterprises



2023年11月7日,海南大学深圳校友会组织开展“走近校友,走进企业”第二期校友走访活动,本次走访对象是02土木专业闫肃校友任职的深圳市天博检测技术有限公司(以下简称“天博检测公司”)。

此次走访活动,是校友会积极落实走访工作的具体举措,进一步加深了校友会和校友企业间的联系和沟通,强化了校友的认同感和归属感,也促进了校友会与校友之间、校友与校友之间的融合、交流与合作。深圳市海南大学校友会多年来坚持不懈地为校友和母校服务,未来也将积极发挥好桥梁纽带作用,搭建更多更好的平台,并举办更多有意义的活动。

On November 7, 2023, the HNU Shenzhen Alumni Association organized the second phase of alumni visits, under the theme of "Approaching Alumni and Entering Enterprises". The target of this visit was Shenzhen Tianbo Testing Technology Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Tianbo Testing Company"), where Yan Su (Civil Engineering 2006) works.

This visit further deepened the connection and communication between the Alumni Association and alumni-run enterprises, strengthened the sense of identity and belonging of alumni, and promoted the exchanges and cooperation between Alumni Associations and alumni, as well as between alumni. The Shenzhen Alumni Association has been serving its alumni and alma mater for many years. In the future, it will continue to play the role of a bridge, build more and better platforms, and hold more meaningful activities.

英文翻译:林之意
Translator: Lin Zhiyi

海南大学重庆校友会举办新年联谊活动

HNU Chongqing Alumni Association's New Year Gathering

新年伊始,冬意渐浓,情谊渐深。2024年1月6日,海南大学重庆校友会组织30余名校友在美丽的歌乐山枫香园举办新年联谊活动。海南师范大学重庆校友会、三亚学院重庆校友会代表受邀参与活动。

首先举行的是主题分享会,从事教育行业14级中文专业尤玲校友作儿童教育启蒙分享,为有孩子教育需求的校友们答疑解惑;03级经管专业校友班伟,10级法学专业校友贺伟等给校友们传授攒蛋技术;04级计算机科学与技术专业校友潘宗国专程从湖北宜昌赶到重庆参加本次联谊活动,现场与重庆本地校友就海南自贸港建设的

On January 6, 2024, the Chongqing Alumni Association of Hainan University organized a New Year's social gathering at the Maple Garden Resort Hotel in Geleshan, attended by more than thirty alumni. Representatives from the Chongqing Alumni Associations of Hainan Normal University and Sanya College were also invited.

The event began with alumni sharing their experiences on certain topics. You Ling (Chinese 2018) shared her thoughts on children enlightenment education and provided advice to alumni who have children. Ban Wei (Economics and Management 2007) and He Wei (Law 2014) taught others how to play poker. Pan Zongguo (Computer Science and Technology 2008) made a special trip from Yichang, Hubei, to participate in this event and had in-depth discussions with local alumni about the construction of the Hainan Free Trade Port.

As the night fell, the event reached its climax with



相关情况进行了深度的交流。

随着夜幕降临,迎来了此次联谊活动的高潮环节——聚餐品美食。抽奖活动更是将整个宴会气氛燃到了极致。宴会上,好运连连,笑声朗朗,掌声盈盈,欢乐多多。

活动期间,重庆校友会召开理事会,组织理事和部分校友代表就如何开展对外联络、校友会平台的搭建与运营等议题展开讨论并听取建议。通过组织开展联谊活动,增进了校友之间的友谊,也增添了对母校的想念。我们因母校而汇聚,由母校而重逢。衷心地祝愿母校发展日新月异,校友们的事业更上一层楼。🏫

everyone savoring delicacies. The attendees got more excited when the lucky draw began. The spot was filled with waves of laughter and applause.

During the event, the Chongqing Alumni Association held a council meeting where directors and alumni representatives exchanged ideas on external liaisons and the building and running of alumni platforms.

This gathering offered a valuable opportunity for alumni to strengthen their friendships and attachment to their alma mater. Wish the university rapid development and alumni a brighter future in their careers! 🏫

英文翻译:符雅
Translator: Fu Ya



儋州校区 图书馆



校友风采

PERSONALITY

1. 温洋 | 位卑未敢忘忧国——我的参政议政之路

Wen Yang | My Participation in the Administration and Discussion of State Affairs

2. 王应良 | “芭蕉王子”：赓续传统文脉的学院精神，开拓新时代语境的时代精神

Wang Yingliang | “Banana Master”: Inheriting Academic Tradition, Pioneering in the New Era

3. 鲁斯兰 | 哈萨克斯坦小伙在海南：我是个外国人，但不是外人

Ruslan - A Kazakh in Hainan: I am a foreigner, but not an outsider

4. 乔漪 | 尼日利亚“90后”姑娘校友逐梦自贸港

Joy | A Nigerian Girl Chasing Her Dream In Hainan

5. 喜讯！郭帆校友当选中国影协第十一届副主席

Frant Gwo Elected 11th Vice-Chairman of China Film Association

6. 喜讯！李理校友获聘湖南省政府立法专家

Li Li Appointed as Legislative Expert Of Hunan Provincial Government

7. 政界校友履新

Alumni in Politics at New Posts

温洋 | 位卑未敢忘忧国 ——我的参政议政之路

Wen Yang | My Participation in the Administration and Discussion of State Affairs

自1997年以来，我先后担任第八届广东省政协委员，第九、十、十一届省政协常委、提案委员会副主任。2016年1月被聘为广东省人民政府参事。在担任省政协常委、委员期间，我共提了41个提案，其中《完善我省听证会制度》和《改变汽车产业结构，治理PM2.5的建议》《关于搭建国企帮民企的平台，实现互利共赢》《关于建立反腐败的长效机制，铲除滋生腐败的土壤》和《关于有效破解房地产去库存难题的建议》等5个提案先后获得广东省政协优秀提案奖。

Since 1997, I have served as a member of the 8th CPPCC Guangdong Committee, a member of the Standing Committee and the Deputy Director of the Proposal Committee of the 9th, 10th, and 11th CPPCC Guangdong Committee. In January 2016, I was appointed as a counselor of the Guangdong People's Government. During my tenure, I have put forward 41 proposals. Among them, Five proposals including “Improving the Hearing System in Guangdong Province”, “Changing the Automotive Industrial Structure and Managing PM2.5”, “Building a Platform for State-Owned Enterprises to Help Private Enterprises for Mutual Benefits”, “Establishing a Long-term Anti-corruption Mechanism to Eradicate Corruption” and “Effectively Solving the Problem of Real Estate Destocking” have won the Excellent Proposal Award of the CPPCC Guangdong Committee.

国家兴亡，匹夫有责

我很欣赏范仲淹在《岳阳楼记》中说的：“先天下之忧而忧，后天下之乐而乐”。我这么勤奋撰写信息和提案，除了平时经常看一些经典和名人名言，激励自己的忧国忧民情怀之外，也与我的家境和青少年时期多灾多难的成长经历有关。我的父亲温健是广东省九三学社建社初期入社的社员，是著名农学专家丁颖的四大得意门生之一。



▲ 1961年，温健（前排右三）与叶剑英、何康、吴修一等领导的合影

1957年，为了打破国际封锁，解决我国橡胶自给和种植区域北移的问题，父亲和何康、彭光钦、陆大京，尤其伟、曾友梅等一批优秀科学家，从广州石牌的华南亚热带作物研究所调到海南岛儋县，组建“华南热带作物研究院和海南热带作物学院”，并被任命为热作系副主任、副研究

I appreciate what Fan Zhongyan, a poet of the Song Dynasty, said in Notes of the Yueyang Tower: “To worry before the common people worries; to enjoy only after the people can enjoy.” I have been diligent in composing information and proposals. In addition to often reading classic and famous quotes to arouse my responsibility to the country and the people, my diligence is also related to

员。母亲是第一批归国参加社会主义建设的新加坡华侨。60年代的《人民画报》上，还登了我一家的照片，使我感到幸福而自豪。

然而命运在1966年后的那场运动中急转直下。父亲和母亲都因蒙受不白之冤，过早地离我们兄弟俩而去。此时，我才13岁，这使我过早地面对生活中的种种艰辛和磨难，养成了我对政治问题的敏感性和坚忍、独立的性格。高中毕业后在儋县热作试验农场当知青五年，直至1978年“文革”结束后，才迎来了恢复高考的日子。



▲ 1973年在两院试验农场当工人时的照片
(右二为温洋)

但在同年3月高考成绩放榜后，尽管我考了当地理科状元，由于当时父母双亲还未平反昭雪，只能眼瞅着成绩不如自己的伙伴们一个个都拿到录取通知书了，自己却一直没有任何录取消息。最后，还是父亲原单位知道政策的领导出于善心和爱才之心，将我招进了华南热带作物学院读书。青少年时期的苦难经历，不仅磨炼了意志，更让我身上的危机感和社会责任感异常强烈。

“皮之不存，毛将焉附？”回忆历史，我深深地感受到，个人的命运是与国家民族的命运紧紧地联系在一起的，这也是我为什么从大学老师转行

my family background and my hardships during my teenage years. My father Wen Jian was a member of Guangdong Provincial Committee of Jiusan Society in its early years, and also one of the four favourite pupils of Ding Ying, a renowned agricultural expert.

In 1957, in order to break the international blockade and solve the problem of China's rubber self-sufficiency and planting area northward, my father, He Kang, Peng Guangqin, Lu Dajing, You Qiwei, Zeng Youmei and a group of other outstanding scientists were transferred from the South China Subtropical Crops Research Institute in Shipai Street, Guangzhou to Danzhou County, Hainan, to establish the "South China Tropical Crops Research Institute and South China Tropical Crops College". He was appointed as deputy director and associate research fellow of the Department of Hot Crops. My mother was one of the first overseas Chinese to return to participate in socialist construction in Singapore. My family's picture appeared in the People's Pictorial in the 1960s, which made me feel happy and proud.

However, fate took a sharp turn in 1966. Both my father and mother passed away prematurely. I was only 13 years old. I had to face all kinds of tribulations in life early. My sensitivity to political issues and perseverance and independence in my character developed from then on. After graduating from high school, I worked as a youth volunteer on the hot crop experimental farm in Danzhou County for five years until 1978, when the college entrance examination was restored.

The results of the college entrance examination were released in March of that same year. Although I was the local top scorer of science, due to my family background, I did not receive any admission notice, but could only watch my peers who were not as good as me receive admission letters. Finally, it was out of kindness and compassion for talents that the leader of my father's former unit recruited me to study at South China Tropical Crops College. The plight during my teen tempered my willpower, meanwhile made me more sensitive to crisis and social responsibility.

Recalling history, I can deeply feel that the fate of the individual is closely linked with that of the country and nation. This is also an important reason why I switched from a university teacher to a party worker. My major was agricultural ecology. In the practice of scientific research and teaching, looking at polluted farmland and black rivers, I realized that environmental pollution stems from human greed and weak system. Only by thoroughly

做党务工作者的一个重要原因。我研究的专业是农业生态学，在科研和教学的实践中，望着一块块被污染的农田和一条条乌黑的河流，我认识到，环境的污染源于人性的贪婪和制度的不健全，只有彻底清除官场上的腐败和污染，生态系统中的污染才有可能清除。

因此，我希望接触政治、研究管理，为国家前途命运分担更多担子，除思考本专业、经济、科技等方面问题，我还在思考政治体制和依法治国方面的问题。我深信，只有经常关注社会问题，人生才更加充实。顾炎武的“国家兴亡，匹夫有责”都是我的座右铭，机会总是青睐有准备的头脑。我撰写信息的特点是勤和快。我会给自己定一个目标，一个礼拜至少写一篇信息，一个月要写4-5篇信息。

无私才能无畏

好的提案，看问题就要有前瞻性，善于抓住热点，突出重点，一语中的，一鸣惊人，我当政协常委就是要做到“语不惊人誓不休”，这也是历代士大夫所追求的从政目标。你的点子再好，如果像一块石头抛到水中，无声无息，泡也不冒一个，引不起社会各界和领导的关注，实在是没有什么意义。

对于我个人而言，却是最满意自己在社会上引起强烈反响的两个“雷人”提案：一个是2008年的《解决大学生就业难问题的建议》，另一个是2015年的《广东应率先建立反腐败的长效机制，铲除滋生腐败的土壤》。

《解决大学生就业难问题的建议》就是针对大学毕业生就业难的问题，提出大学生可以自己创业，先从小本经营做起，赚到饭吃，积累经验。还说香港现在的一些大富豪，也有做过“走

eliminating corruption, can pollution in the ecosystem be eliminated.

Therefore, I hope to get involved in politics and study management, to carry more responsibilities for the future of China. In addition to thinking about issues related to my major, economy, science and technology, I also thought about issues related to the political system and law-based governance of the country. I firmly believe that only by paying attention to social issues regularly can one's life be more fulfilling. My motto is "the rise and fall of all under heaven is the responsibility of every individual", said by a Ming dynasty thinker Gu Yanwu. Opportunities always favor prepared minds. I write very often and quickly, thus I usually set a goal for myself, writing at least one piece of information a week, and 4-5 pieces a month.

A good proposal should be forward-looking, and it should grasp hot spots, highlight key points, hit the mark and make a sensation. As a member of the Standing Committee of the CPPCC, I tried to "never stop until I make a sensation", which is also the goal pursued by scholars and officials throughout history. No matter how good your ideas are, if they cannot attract the attention of all sectors of society and leaders, they are meaningless.

But for me, the two proposals that I am most satisfied with are the two "shocking" proposals that have caused strong reactions: one is the "Proposal for Solving the Difficulties in Employment of College Graduates" in 2008, and the other is the "Guangdong Province Should Take the Lead in Establishing a Long-term Anti-Corruption Mechanism to Eradicate Corruption" in 2015.

The "Proposal for Solving the Difficulties in Employment of College Graduates" put forward that college graduates can start their own businesses. Earn a living and accumulate experience through small businesses first. I also said that some of the wealthy people in Hong Kong have also had the experience of being hawkers. I introduced my proposal concept at a media communication meeting before the two sessions. A deputy made a joke: "Isn't this letting college students be hawkers?" The speaker didn't mean it, but the listener took it seriously.

The next day, Yahoo News and major websites at home and abroad published news reports with the title "The Standing Committee Member of the Guangdong Provincial CPPCC Wen Yang Lets College Students Be 'Hawkers'", which made me a cyber celebrity overnight and promoted my proposal to the top of the list of "shocking" proposals for that year. My overseas relatives also called

鬼”的经历。我是在两会前与媒体沟通会上介绍自己提案理念的,当时旁边有一位与会代表插了一句玩笑话:这不是让大学生当走鬼吗?说者无意,听者有心。

第二天,yahoo新闻、国内外各大网站以“省政协常委温洋让大学生做走鬼”为题的新闻报道铺天盖地,我一夜间成为网络名人,提案晋升当年度“雷人”提案榜首。我的海外亲戚也专程打电话来询问。这个有些负面知名度的“雷人”提案,给我带来了各方面的压力,但有社省委主要领导和广大社员的支持,我感到很安慰。

因为“走鬼”话题引起的讨论,中央电视台社教中心(12频道)《我建议》栏目邀请我去就大学生就业和创业问题作了一次节目专访,《广州日报》还专程摘录了节目各方的观点并作报道,算是引起全国性的影响。从提案的切入点和点子创新程度来衡量,这个提案的确是很“雷人”,目前,“大众创业,万众创新”已成潮流,这也令我很很有成就感。

第二个“雷人”提案——2015年的省“两会”上,针对当时“打老虎,拍苍蝇”成为新常态的反腐败形势,我提出了《广东应率先建立反腐败的长效机制,铲除滋生腐败的土壤》的提案。2015年省政协收到的900多份提案中,我的这篇关于建立反腐败长效机制的提案在涉及民主监督内容的提案中是比较突出的。

政协的职能是政治协商、参政议政、民主监督。通常前两者做得比较好,民主监督方面会相对薄弱些。党委、政府愿不愿意主动接受监督?目前在体制和机制方面都缺乏保障。提出这样的提案肯定会得罪人,这样的提案在选题上会深入“雷区”,触发“地雷”,这个提案是另一类的“雷人”提案。

me to inquire about it. This somewhat negative well-known “shocking” proposal has brought me pressure from all sides, but with the support of the main leaders of the Guangdong Provincial CPPCC Committee and the majority members of the Jiusan Society, I felt quite comforted.

Due to the discussion caused by the topic of “hawkers”, the CCTV Education Center (Channel 12) invited me to conduct a special interview on the issue of employment and entrepreneurship college graduates for their program “I Suggest”. Meanwhile Guangzhou Daily also excerpted the views of all sides in the program, which triggered a nationwide influence. Judging from the entry point and innovation degree of ideas of this proposal, it was indeed very “shocking”. But now, “mass entrepreneurship and innovation” has become a trend, which also gave me a sense of accomplishment.

The second “shocking” proposal is that at the two sessions of the Guangdong Province in 2015, in response to the new normal of anti-corruption, I proposed “Guangdong Province Should Take the Lead in Establishing a Long-term Anti-Corruption Mechanism to Eradicate Corruption”. Among the more than 900 proposals received by the Guangdong Provincial CPPCC in 2015, my proposal on establishing a long-term anti-corruption mechanism was relatively prominent among those involving democratic supervision.



The functions of the CPPCC are political consultation, participation in the administration and discussion of state affairs and democratic supervision. Usually, the first two functions are well performed, while democratic supervision is relatively weak. It is not the party committee and government unwilling to take the initiative to accept supervision, but, at present, there is a lack of guarantee in terms of system and mechanism. Proposing such a proposal will definitely offend some people, thus this proposal is another

有一年我提出为了减少空气中的PM2.5,广州应实行小汽车限购的提案,提案见报后,回到家发现自己停在小区的私家车窗玻璃被人给砸了。为此,我没少受家中“贤内助”的敲打:“好不容易十几年熬了个厅级干部,何苦再去冒这个险?搞不好乌纱帽都给搞丢了”,但我认为,政协委员就是要敢讲真话,做共产党的诤友,如果我们的路线、方针出了错误,再出现“文革”那样的场景,不要说自己的乌纱,全国人民都得跟着遭殃。

“众士之诺诺,不若一士之谔谔”,正是由于我的这种不计较个人名利,敢于做诤友的态度,使得我的提案频频得到省内外的媒体的争相报道,为上级领导和有关部门认可和采纳,为国家的发展和反腐败做点实事,即使会遇到各种风险和打击,我同样感到很值得。

参政议政的几点体会

参政议政的选题应该长期朝着一个方向,坚持不懈地做下去,才能通过逐步积累,做得深、做得透,写出有水平、有质量的提案。我读硕士时的专业是农业生态学,它涉及环境、生物、经济、管理等多学科知识,这也使得我在参政议政工作中较早地关注广东省实施可持续发展战略和低碳发展的问题。

参政议政工作应该勇于创新。在下笔前,要先看别人写过的同类提案和有关的政策和资料,选题要尽量避免雷同,对于谈论相同的问题,也要从不同的角度去切入,发现新的问题,创造性地提出新的建议。我运用创造学的原理,将创造学的思维方式运用于撰写提案和信息的工作之中。写作的过程,就是一个不断提出问题,分析问题,运用创新思维提出解决问题的方

kind of “shocking” proposal.

Once, in order to reduce PM2.5 in the air, I proposed that Guangzhou should implement a car purchase restriction. After the proposal was published in the newspaper, I found that the window glass of my private car parked in the residential compound had been smashed. Therefore, I was severely criticized by my wife: “Struggling for more than ten years, now you have become a cadre at the departmental level, why should you still take the risk? That might deprive your job!” But I believe that as a member of the CPPCC, I should dare to speak the truth and be a loyal friend of the Communist Party of China. If our line and policy are wrong, then not only my job, but that our people will suffer.

It is precisely because I care not about personal fame and fortune and give forthright admonition, that my proposals have been frequently reported by media inside and outside the province, recognized and adopted by leaders and relevant departments, and able to do some practical things for the development of the country and anti-corruption. Even though I encounter various risks and attacks, I still feel it is worthwhile.

The selection of topics for participation in the administration and discussion of state affairs should stick to one direction, we can write quality proposals through gradual accumulation, and deep and thorough work. My postgraduate major was Agricultural Ecology, which involved knowledge from multiple disciplines such as environment, biology, economics, and management. This enabled me to pay early attention to the implementation of sustainable development strategies and low-carbon development in Guangdong Province during my participation in the administration and discussion of state affairs.

Participating in the administration and discussion of state affairs should make bold innovation. Before writing, it is important to first read others' similar proposals and relevant policies and materials. The topic selection should avoid similarity as much as possible. When discussing the same issue, it is also important to approach it from different perspectives, discover new problems, and creatively propose new suggestions. I applied the principles of creative study and blended its thinking to write proposals and information. The process of writing is a continuous process of asking questions, analyzing problems, and using innovative thinking to propose solutions to problems.

Participating in the administration and discussion of state affairs should fully leverage the role of information in

法的过程。

参政议政要充分发挥信息“短、平、快”的作用。与提案相比,信息具有及时、快速和高效的优点,而且除了政协委员、人大代表之外,民主党派的成员每个人都可以写。我平时除了积极参加中共广东省委统战部、省政协组织的各种调研、专题协商、视察和提案督办工作之外,还利用每一次下基层与社员接触的机会,了解社情民意,作为写作的素材。

每隔一段时间,就集中精力对一两个问题进行研究。我还通过网络、手机微信、媒体终端等现代社交工具,关注国际国内发生的大事和形势的发展,广泛搜集社会、经济和民生热点问题,随时撰写提案和信息。

“老牛自知黄昏近,不用扬鞭自奋蹄”,虽然我已从九三学社广东省委专职副主委的领导岗位退了下来,但省人民政府仍将我聘为参事,这既是对我前段工作的肯定和鼓励,也对我今后的参政议政工作提出了新的要求。

2016年我撰写的《打造广东云上丝绸之路》和《关于完善立法,深化医疗体制改革》等两个参事建议得到省政府主要领导的批示,并被评为优秀参事建议。“一花独放不是春,万紫千红花满园”。参政议政工作需要注意和培养年轻的人才,注意营造宽松的政治氛围,避免出现“万马齐喑”的局面,让大批有思想,有创意的年轻人脱颖而出,成为人民政协新的耀眼明星。

being short, flat, and fast. Compared to proposals, information has the advantages of timeliness, speediness, and efficiency, and besides members of the CPPCC and deputies of NPC, every member of the other political party can also write. In addition to actively participating in various research, thematic consultations, inspections, and proposal supervision organized by the United Front Work Department of the Guangdong Provincial Committee of the Communist Party of China and the CPPCC of Guangdong Province, I also use every opportunity to interact with members of Jiusan Society at the grassroots level, understand social conditions and public opinions, and use them as writing materials.

Every once in a while, I will focus on researching one or two issues. I also use modern social tools such as the Internet, WeChat, and media terminals to keep abreast of major events and developments both domestically and internationally. I extensively gather information on social, economic, and livelihood hot topics, and write proposals and information at any time.

“The old ox knows that the dusk is near, and it does not need to be whipped to strive”, although I have retired from the leadership position of deputy chairman of the Guangdong Provincial Committee of the Jiusan Society, the People's Government of Guangdong Provincial still hired me as a counselor, which is both an affirmation and encouragement for my previous work, and also puts forward new requirements for my future participation in the administration and discussion of state affairs.

In 2016, my two counselor suggestions, namely “Build Silk Road on the Cloud in Guangdong” and “Improve Legislation and Deepen the Reform of the Medical System”, were approved by the leaders of the provincial government and were rated as excellent counselor suggestions. Participating in the administration and discussion of state affairs requires attention and cultivation of young talents, creates a relaxed political atmosphere, and avoids a dreary situation, allowing the thoughtful and creative young people to stand out from the crowd and become new shining stars of the CPPCC.

来源:《广东政协忆事(第一卷)》,英文翻译:林之意
Translator: Lin Zhiyi

王应良 | “芭蕉王子”： 赓续传统文脉的学院精神， 开拓新时代语境的时代精神

Wang Yingliang | “Banana Master”: Inheriting Academic Tradition, Pioneering in the New Era

王应良,出生于海南儋州,毕业于海南大学、华南师范大学,现为海南省美协会员、深圳市美协会员、海南省青年美协深圳分会副主席、海南省政协书画院理事、应良画院院长等,业内谓称“芭蕉王子”。历年来曾在深圳和香港等地美术馆举办了7次个人画展及数十次联展。

出版《王应良油画集》等四本作品集。有近百件作品参加国家级,省市区级画展中入选展览并有部分作品获奖。

其中,2022年《小镇往事》入选第三届深圳大芬国际双年展(中国美协主办,并被组委会永久收藏)。

2020年,《龙岗新城》入选第九届全国中青年油画展(中国美协主办)。

2018年,《晨阳》入选国家级画展(民革中央与中国美协联合主办)并在中国美术馆展出。

2018年,《蕉园》入选第七届“高原一高原”全国美术作品展并获得三等奖,被国家重点美术博物馆(陕西省美术博物馆)永久收藏。

2017年,《家园系列一暖阳3》120x100cm入选第六届全国(大芬)中青年油画展(中国美协主办)等。

2019年和2020年受邀分别为深圳市



Wang Yingliang, born in Danzhou, Hainan, graduating from Hainan University and South China Normal University, is currently a member of the Hainan Artists Association, Shenzhen Artists Association, Vice Chairman of the Shenzhen Branch of the Hainan Youth Artists Association, Director of the Hainan Calligraphy and Painting Institute, and Dean of Yingliang Art Institute. He is known in the art field as the “Banana Master”. Over the years, he has held seven solo exhibitions and dozens of joint exhibitions in art galleries in Shenzhen and Hong Kong.

He has published four art collections, including Oil Paintings of Wang Yingliang. Nearly a hundred of his works have been selected for national, provincial, and municipal-level art exhibitions, with some pieces winning awards.

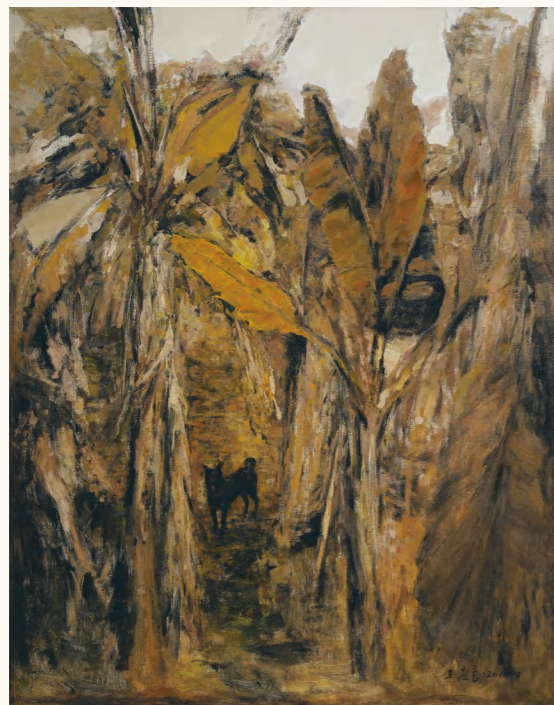
Among them, in 2022, Memories of the Town was selected for the Third Shenzhen Dafen International Biennial Exhibition hosted by the China Artists Association, and permanently collected by the organizing committee.

In 2020, New Town Longgang was selected for the 9th National Exhibition of Young and Middle-aged Oil Paintings hosted by the China Artists Association.

委市政府创作《从这里出发》和《走向深海》两幅大型油画作品作为深圳市献礼中国科考队永久收藏。

代表作品有《蕉园》《荷花》《家园系列》《都市系列》等系列，众多作品被国内外私人收藏和艺术团体、政府机构、国家重点美术馆博物馆收藏。

艺术作品因其艺术家个人气质、性格、禀赋、趣味、修为等因素的差异性而呈现出千姿百态的艺术风格。或雄奇粗犷，或委婉含蓄，或清朗绚丽，或悱恻朦胧，或激越洒脱，或散淡稚拙，从而丰富了我们的阅读层次及审美空间。与一些男性艺术公民渴望以“阳刚”之气势去征服观赏者的心态不同，青年画家王应良的作品则以温文尔雅的品质崭露头角。细腻、敏锐的情感纤维始终贯穿在其作品的经纬之中，整体上绽放出自然、平和、安详的风采。应该说，应良是一个活得实在而又勤勉的人。从艺多年来，他从未好



▲ 王应良代表作《蕉园》

In 2018, Morning Sun was selected for a national-level art exhibition co-hosted by the Revolutionary Committee Of The Chinese Kuomintang and the China Artists Association and exhibited at the China Art Museum.

Also in 2018, Banana Garden was selected for the 7th "Beyond the Plateau" National Art Exhibition and won the third prize. It was permanently collected by Shaanxi Province Art Museum, a national key art museum.

In 2017, Homeland Series - Warm Sun 3 (120x100 cm) was selected for the 6th National (Dafen) Exhibition of Young and Middle-aged Oil Paintings hosted by the China Artists Association.

In 2019 and 2020, he was invited to create two large oil paintings titled Starting from Here and Towards the Deep Sea, as gifts from the Shenzhen Municipal Party Committee and Shenzhen Government respectively to be permanently collected by the Chinese Science Expedition Team.

His representative works include series such as Banana Garden, Lotus, Homeland, and City, many of which are held in private collections both domestically and internationally, as well as by art groups, government institutions, and national key art museums and galleries.

Artworks exhibit a variety of styles due to differences in the artists' personal qualities, characters, talents, interests, and skills. They can be grand and rugged, subtle and understated, clear and splendid, poignant and obscure, passionate and free, or simple and naive, enriching our reading and aesthetics. Unlike some male artists who desire to captivate viewers with a "masculine" style, Wang Yingliang stands out for the gentle and refined qualities in his early works. Delicate and keen emotions are always conveyed in his works, exuding a natural, peaceful, and serene glamour overall. It should be said that Yingliang is a down-to-earth and diligent person. Throughout his years in art, he has never aimed too high, neither deliberately portraying a style to show himself nor following the current trend of "symbolic styles" for popularity. Instead, he grasp various fleeting emotional insights with his sincere heart and praises life and sunlight with genuine art works. Therefore, his paintings of mountains and plains, vegetable gardens, old streets and buildings, and wildflowers and fruits all appear warm and vibrant due to his authenticity.

In fact, Wang Yingliang adheres to traditional realistic techniques. Whether it's crafted works or freehand sketches, they seem dignified without the superficial sense

高骛远，既没有刻意去打造什么风格来武装自己，也不套用当下所流行的“符号样式”去吃香喝辣，而是以自己虔诚的心灵去把握各种稍纵即逝的情感体悟，以真挚的语言去礼赞生命与阳光。因而，他笔下的峰峦原野、菜地椒园、土楼老街、野花硕果均因朴素的情怀而显得亲切与富于生机。

其实，王应良所沿用的是传统的写实手法。无论是过于严谨的创作，抑或颇有写意风范的写生小品似乎都没有时下众多艺术家所滥觞的浅陋制作感及“抖擞”之气而显得堂堂正正。这种未加添加剂的“口感”更让人感到绘画的气息，宛如在竹林茅舍中品尝粗茶淡饭一样别有一番滋味。

应良之所以选择风景画作为创作的母题，一方面是源于其从小生长在风光优美的海南西部，阳光与色彩丰富了他的色彩层次感，塑造了他捕捉色调、情绪的能力；另一方面，他也清楚自己缺乏塑造刻画人物的功力及人生阅历的深度。扬长避短，风景画无疑是一种较为明智的选择，也就是说，风景画让他容易找到感觉并适宜其情感空间的驰骋。

基于这种朴素的愿望，他脚踏实地去仰观俯察品类之盛，不倦地行走于山水之间，努力去把握大千世界不同时间、季节、景物的万种风情。尽管不少作品在意象的把握、构图的完整性、画面虚实之道的掌控仍欠火候，物象的性格特征、色层的厚薄层次、笔触的多样性等方面尚显粗松，但整体上不失为品位较纯正的艺术作品，特别是一些率意写生小品，还是让人感到自然界中若隐若现的诗意及不加雕琢的美感。像《晨》的婉约、《山村印象》的清雅、《飞翔》的温煦、《胡椒园》的热烈、《山村风光》的静谧、《春

of creation and "vitality" that many artists today seem to strive for. This unadulterated style gives people a sense of the essence of painting, much like savoring humble fare in a bamboo cottage, offering a unique flavor experience.

Yingliang's choice of landscape painting as his main theme stems from several factors. First and foremost, it originates from his upbringing in the beautiful landscapes of western Hainan, where sunlight and colors enriched his sense of color, shaping his ability to capture tones and feelings. Besides, he is aware of his lack of skill in portraying characters and life experience. Landscape painting is undoubtedly a wiser choice to play to his strengths and avoid weaknesses. In other words, landscape painting allows him to easily connect with his emotions and create in the field of his expertise.

Based on this simple aspiration, he diligently observes and explores the abundance of subjects in the real life, striving to grasp the myriad characteristics of the world in different times, seasons, and landscapes. Indeed, many of his works still lack maturity in capturing imagery, ensuring compositional integrity, and mastering the balance between reality and abstraction, and aspects such as the character traits of objects, the thickness of color layers, and the diversity of brushstrokes may appear somewhat rough and loose. However, overall, they remain genuine works of art, particularly some spontaneous sketches, which evoke a poetic and unadorned beauty of nature. Works like Morning exudes elegance, Mountain Village Impressions exhibits serenity, Flying emanates warmth, Pepper Garden bursts with warmth, Mountain Village Scenery conveys tranquility, and Spring in the Banana Grove brims with vitality, all interpreting diversity and richness of nature from different perspectives. What's encouraging is that in works like Another Year, Earth Building, Expecting, and New Green in the Old House, Yingliang not only accurately captures the external features and regional characteristics of natural scenery but also attempts to convey the passage of history through symbolic elements like gates, walls, and couplets, reflecting on the relentless fading of time and questioning the ultimate meaning of life amidst a strong sense of nostalgia. These meaningful attempts gradually liberate him from the confines of mere representation and elevate his pursuit to a spiritual level.

As a young artist, Yingliang has taken a commendable path, but his future artistic journey remains challenging. Whether it's deepening his philosophical insights,

到蕉林》的郁勃都能从不同的视角去解读大自然的多样性与丰富性。可喜的是,在《又一年》《土楼》《守望》《老屋新绿》等作品中,画家不仅较为准确地捕捉自然景物的外部特征及地域特色,还试图通过具有象征意义的门、墙、对联等元素去展现渐行渐远的历史感,在浓浓的怀旧情愫中感慨岁月的无情及叩问生命的终极意义。这些有意义的尝试让他逐渐摆脱“再现”的局限而上升到精神层面的追寻。

作为一位年轻的画家,应良的路子走得颇正,但未来的艺术道路仍很艰巨。不论是思想深度的提升、眼光的拔高、知识学养的积累、形式技巧的锤炼,或是个人艺术语言的塑造均需以时日之历练。

broadening his perspectives, accumulating knowledge and learning, polishing his formal skills, or shaping his personal artistic language, all require time and experience to witness his development.

英文翻译:胡秀芳
Translator: Hu Xiufang

艺术没有捷径可走,唯有厚积方能薄发。

There are no shortcuts in art, o

nly through diligent accumulation can one eventually excel.

——王家儒 Wang Jiuru

海南大学艺术学院、教授、硕士生导师 海南省美术家协会副主席

Professor and Master's Supervisor at the School of Art, Hainan University,

Vice Chairman of the Hainan Artists Association

鲁斯兰 | 哈萨克斯坦小伙在海南: 我是个外国人,但不是外人

Ruslan - A Kazakh in Hainan: I am a foreigner, but not an outsider



因为向往,他来到中国;因为机遇,他选择留下。来自哈萨克斯坦的鲁斯兰,曾因捐献“熊猫血”被人们熟知。如今他已从一名留学生,成长为海南国际经济发展局的全球新闻官,为海南的国际传播和自由贸易港建设贡献自己的力量。

2009年就读于海南大学的鲁斯兰看到好多同学在排队献血,他也主动加入了进去,也就是在这次无偿献血中鲁斯兰得知自己拥有的Rh阴性血在中国较为稀缺,也被称作“熊猫血”。为了能帮助更多人,他把电话留给了献血站加入了无偿献血的行列,此后每年两次捐献从不间断,鲁斯兰说:“只要有患者需要我就会赶来献血”也因这个举动,大家给鲁斯兰起了一个亲切的外号“熊猫侠”,谈及这个称呼,鲁斯兰坦言帮助别人是所有人都应该做的事,“只要有心,只要有帮助他人的善念善举人人都是侠”。2013年9月,习近平主席访问哈萨克斯坦,在一场演讲中,习近平主席提到了鲁斯兰,在海南留学期间,无偿捐献稀有血的故事。称赞鲁斯兰是“中哈友谊的使者”

其实鲁斯兰最早与中国结缘,是因为家人在哈萨克斯坦阿特劳,有一间卖中国商品的商店,货源地是离我国新疆很近的阿拉木图,“如果我会说中文就可以直接去中国采购”,这样的念头在鲁斯兰心中萌生。另外,鲁斯兰从小就爱看中国功夫电影和动画片《西游记》。非常向往中国文化,他最终决定到中国留学。由于从小没有见过海,出于对大海的渴望,鲁斯兰选择海南省海口市,作为自己的落脚点,并最终成为海南大学的一名学生。两年的汉语学习结束后,他通过了汉语水平考试认证,并留在海南大学开始了他的本科学习。在中国学习、生活十余年,鲁斯兰亲眼见证中国日新月异的进步。2018年,中

Ruslan, a young man from Kazakhstan, initially came to China out of admiration for the country. Then, various opportunities here convinced him to stay. Ruslan is well-known for his generous donations of RH-negative-type blood. Over time, he has grown from an international student to an Information Officer of the Hainan Provincial Bureau of International Economic Development (IEDB). He now plays a role in promoting Hainan to the world and contributes to the construction of the Hainan Free Trade Port.

In 2009, Ruslan, a student at Hainan University, voluntarily joined other students in donating his blood. It was at this time that he learned that he possessed a rare blood type known as “Panda Blood”, which is scarce in China. In order to help more people, he left his phone number at the donation station. Since then, he has been donating his blood twice a year. Ruslan said, “I will help those in need whenever my blood is required.”

Due to his selfless act, he earned the nickname “Panda Man”. Speaking of this title, Ruslan thought that helping others was everyone’s duty. “Whoever has an intention to assist others can be called a hero,” he said. In September 2013, President Xi Jinping delivered a speech during his visit to Kazakhstan, where he commended Ruslan for his selflessness. President Xi hailed Ruslan as the “ambassador of China-Kazakhstan friendship”.

The story of Ruslan’s relationship with China began with his parents’ Chinese goods store in Atyrau, Kazakhstan. At that time, all goods had to be bought from Almaty, Kazakhstan, which was very close to Xinjiang, China. It was then that Ruslan had an idea - “If I could speak Chinese, I could directly purchase goods from China.” Ruslan had always been a big fan of Chinese culture, particularly Chinese kung fu movies and the cartoon “Journey to the West,” since he was a child. Therefore, he decided to study in China. Not having seen the sea since childhood, he chose Hainan, an island surrounded by the sea, as his destination for studying in China. Eventually, he enrolled in Hainan University in Haikou, Hainan, after learning Chinese for two years and passing the Chinese Proficiency Test. During his more than ten years in China, he has witnessed a remarkable development in this country. In 2018, China announced its plan to build a free trade port in Hainan, which made Ruslan, who had been longing to return to Hainan, determined to go back. “Since I have been observing the development, potential, and trends of the country, I would like to seize my opportunities here,” he said.

国宣布在海南建设自由贸易港,这一消息使得本就思念海南的鲁斯兰下定决心回去,“我在不断观察这个国家,观察这里的发展、潜力、动向想要在这种观察里抓住自己的机会”。

2019年,海南国际经济发展局面向全球招募人才。鲁斯兰毫不犹豫地报名,经过层层考核,他成为经发局的第一位外籍员工。如今,鲁斯兰在经发局对外联络部工作并担任“全球新闻官”,向全球推介海南自由贸易港的政策红利和投资机遇,为外资外企投资落地海南提供帮助。他希望通过他们的工作让更多的企业和人才来中国发展,“虽然我是外国人,但我不是外人。中国欢迎优秀的外国人才、国际人才在中国发展,中国很开放,很包容”。

从想帮助母亲的商店找货源到在中国成为一名新闻官。鲁斯兰说,“我在中国完成了自己人生的转变也实现了属于我的‘中国梦’”。今年是“一带一路”倡议提出十周年,鲁斯兰的家乡哈萨克斯坦正是“一带一路”的首倡之地,作为在海南自贸港工作的哈萨克斯坦人,鲁斯兰希望在工作中也能带着在中国学到的担当和责任感为全球企业服务,在宣传推广海南的路上不断前行,为践行‘一带一路’倡议注入新动能。如果当别人问起一个外国人为什么参加《中国UP!》?鲁斯兰说,“因为,我就身在其中,是见证者,也是受益者,而这样的机遇来自中国,属于世界”。

乔漪 | 尼日利亚“90后”姑娘校友 逐梦自贸港

Joy | A Nigerian Girl Chasing Her Dream In Hainan

In 2019, the IEDB announced its recruitment of top talents from all around the world. Without hesitation, Ruslan applied for a position. After several rounds of assessments, he emerged as the first foreign employee of the IEDB. Ruslan works as an Information Officer at the International Department, where he promotes the policy dividends and investment opportunities of the Hainan FTP and provides assistance for overseas investment in Hainan. Through his work, he hopes to attract more investments and talent to China. “Even though I am a foreigner, I am not an outsider in China. Open and inclusive, China always welcomes excellent international talents to develop here,” he said.

Ruslan, who initially came to China as a son that wanted to help his mother purchase goods, now becomes an Information Officer in China. He said, “China has witnessed my life’s transition, and I have accomplished my ‘Chinese Dream’.” As 2023 marks the tenth anniversary of the Belt and Road Initiative, Ruslan, who hails from Kazakhstan, the first nation to support the initiative, is committed to providing considerate services for global enterprises with his sense of responsibility, making more and ever-lasting efforts to popularize Hainan and reinvigorating the Belt and Road Initiative. Ruslan was invited to participate in “China UP!”, a program produced by CCTV News, where representatives from different walks of life share their inspiring stories in China. When asked why a foreigner could take part in the program, Ruslan replied, “Because I have witnessed and benefited from the development of China. This country has produced enormous opportunities for the rest of the world.”

来源:央视新闻微信公众号,英文翻译:符雅
Translator: Fu Ya

8年时间能做什么?来自尼日利亚的“90后”姑娘乔漪给出了她的答案:读完本科、硕士研究生并获得学位,然后成立一家公司。

乔漪出生于1992年,已在海南海口生活8年。2015年,她被海南的宜人气候和美丽海滩吸引,只身一人来到海南,在海南大学学习对外汉语。4年后,她又继续她的学业,去年获得企业管理硕士学位。

今年5月,她在海口成立了一家咨询服务公司,成为一名创业者。她希望能为海南各类外籍人才建立一个快速有效的服务平台,吸引更多外国人来海南创业。“我的公司帮助海口乃至海南的外国人创业提供一站式服务,让他们在海南有一种‘家’的感觉。”乔漪说,她的公司还为外籍人士提供翻译、寻找租赁住房、策划文化交流等服务。

在攻读硕士学位期间,她曾在海口国际人才之家实习,负责组织外国人参加创业培训、交流合作沙龙、项目介绍沙龙等活动,经常也会有外国人找她帮忙申请签证和工作许可。

这一经历为乔漪的创业打下了坚实基础。“帮助外国人创业、给他们提供服务,这是我所擅长的领域。”她说,得益于海南自由贸易港政策,她的创业之路很顺利。

“海南真的是一个创业的好地方!”乔漪说,自贸港环境非常适合年轻创业者,“尤其是没有那么多钱创业的外国人,只要他们有商业想法和商业计划”。

从读硕士起,她就一直梦想拥有一家自己的公司,现在终于“梦想成真”。

尽管公司还处于起步阶段,乔漪对未来十分乐观。她认为,海南自贸港建设带来很多机遇,不仅对她的事业,对所有在海南生活的外国人都将



来源:新华社新媒体

What can be achieved in 8 years? Joy, a Nigerian girl born in the 1990s, gave her answer. She completed her undergraduate and postgraduate studies and started her own business.

Born in 1992, Joy has lived in Haikou, Hainan, for eight years. In 2015, she was drawn to Hainan’s pleasant climate and beautiful beaches and decided to attend Hainan University to study Chinese as a Foreign Language. Four years later, she continued her studies and obtained a Master’s degree in Business Management in 2022.

In May 2023, she founded a consulting service company in Haikou. As an entrepreneur, her goal is to create an effective service platform for foreign talents in Hainan, attracting more entrepreneurs to this promising location. “My company provides one-stop services to foreign entrepreneurs in Haikou and other parts of Hainan, aiming to make them feel at home in this place,” Joy said. In addition to business, her company offers other services for foreigners, such as translation, lodging arrangements, and cultural exchange planning.

During her pursuit of a master’s degree, she took an internship at Haikou International Talents Community. There, she was tasked with organizing various activities, including entrepreneurship training, salons of exchange and cooperation, and project introductions for foreign nationals. Additionally, she assisted foreigners in their visa and work permit applications.

This experience has laid a solid foundation for her entrepreneurship. “I am well experienced in providing foreigners with services and helping some entrepreneurs start their businesses,” she said. Hainan FTP’s favorable policies have facilitated the establishment of her company.

“Hainan offers a fertile ground for entrepreneurs!” Joy said that the FTP provides favorable conditions to young entrepreneurs, “It is especially beneficial for foreigners who may not have a lot of money to start their businesses. As long as they have innovative ideas and feasible plans, they can succeed.”

产生积极影响。

“我相信海南会越来越好，越来越多外国人会来这里。”她说，更多世界各地的投资者慕名而来，还有来自非洲的投资者在这里投资农业、旅游业等。

“自从创办了这家公司，我意识到有更多东西要学，无论是实践还是理论。”乔漪说，这次创业让她成长了很多，“我需要不断学习，因为有很多机会在等着我”。

经营公司业务之余，乔漪的海南生活充满乐趣。喜欢唱歌、跳舞的她，还是一位视频博主，喜欢在社交媒体分享她在海南的生活，分享各种美食、不同文化体验以及“一切带来快乐的东西”。

如今，乔漪已在海南找到人生“另一半”，步入婚姻。回想这些年在海南的学习生活经历，乔漪喜欢海南这个“第二故乡”的宁静与包容，还有友善的人们。

“我在这里成长，在这里毕业，在这里结婚，在这里期待新生命的诞生。”她说。

Since becoming a graduate student, she has dreamed of owning her own company, and now her dream has come true.

Joy is very optimistic about the future despite her company being in its infancy. She believes that the construction of Hainan FTP presents many opportunities that will positively impact her career and all foreigners living in Hainan.

“I believe that Hainan will improve and attract more foreigners,” she said. Hainan has already welcomed many investors worldwide, including Africans who are investing in agriculture, tourism, and other industries.

“Since founding this company, I have realized that there is still much to learn about practical and theoretical knowledge. I need to keep learning, as many opportunities are yet to come my way,” Joy said. She has grown a lot from this experience of entrepreneurship.

Apart from business, Joy also enjoys a fulfilling life in Hainan. Loving dancing and singing, she has become a video blogger. She shares what she appreciates in Hainan on social media, including various cuisines, cultural experiences, and “everything that brings happiness”.

Now, Joy has found her partner in Hainan and got married. Studying and living in Hainan for years, she enjoys the tranquility and inclusiveness of this place, her “second hometown”, as well as the friendly locals.

“I graduated, grew stronger, and then got married here. Now I am looking forward to the birth of new life here,” she said.

英文翻译：符雅
Translator: Fu Ya

喜讯 | 郭帆校友当选中国影协第十一届副主席

Frant Gwo Elected 11th Vice-Chairman of China Film Association

《流浪地球2》获第36届中国电影金鸡奖评委会特别奖

The Wandering Earth II wins Golden Rooster Award

1月30日，中国电影家协会第十一次全国代表大会在京闭幕。会议选举产生中国电影家协会新一届领导机构。陈道明当选中国电影家协会第十一届主席，海南大学99级法学专业校友、中国电影导演协会会员导演郭帆当选为中国影协第十一届副主席，中国电影导演协会会员导演贾樟柯、郑大圣、宁才、陈思诚、吴天戈、路阳、赵宁宇、梁

On January 30, the 11th National Congress of the China Filmmakers Association (CFA) concluded in Beijing, with their new leaderships elected. Chen Daoming was elected as the 11th Chairman of the CFA. Frant Gwo, an alumnus who majored in law in the class of 2003 in HNU and a member of the China Film Directors' Guild, was elected as the 11th Vice-Chairman of the CFA, and directors Jia Zhangke, Zheng Dasheng, Ning Cai, Chen Sicheng, Wu Tiange, Lu Yang, Zhao Ningyu, Liang Shan, Bao Beier, Shen Ao, Song Jie, and Xue Xiaolu, all members of China Film Directors' Guild, were elected as directors of the

山、包贝尔、申奥、宋杰、薛晓路当选为中国影协第十一届理事会理事。

11月4日，第36届中国电影金鸡奖颁奖典礼暨2023年中国金鸡百花电影节闭幕式在厦门圆满落幕。颁奖典礼由电影频道主持人蓝羽、电影人张小斐、苏有朋、黄轩共同主持。专业电影主持人搭档电影人，集结共同见证雄鸡啼鸣，中国电影荣誉揭晓。海南大学99级法学专业校友郭帆导演作品《流浪地球2》获颁评委会特别奖；《封神第一部：朝歌风云》被评为本届金鸡奖最佳故事片；程耳凭借《无名》获评最佳导演；梁朝伟和何赛飞分获最佳男女主角殊荣。

11th Council of CFA.

On November 4, 2023, the 36th China Golden Rooster Awards, held during the Golden Rooster and Hundred Flowers Film Festival in Xiamen, Fujian province, announced its winners. The ceremony was co-hosted by Lan Yu, CCTV host, Zhang Xiaofei, Su Youpeng and Huang Xuan, 3 film practitioners, unveiling the honors in China's film industry. Among them, the Wandering Earth II, directed by Frant Gwo, won the Special Jury Award; the epic film Creation of The Gods I: Kingdom of Storms, won the Best Feature Film; Cheng Er was awarded the Best Director for Hidden Blade; Tony Leung Chiu-wai and He Saifei earned the Best Actor and Best Actress respectively.

英文翻译：韩云生
Translator: Han Yunsheng

喜讯 | 李理校友 获聘湖南省政府立法专家

Li Li Appointed as Legislative Expert Of Hunan Provincial Government

为认真贯彻习近平法治思想，推进科学立法、民主立法、依法立法，近日，湖南省人民政府办公厅公布了“湖南省政府立法专家名单”，聘请了109名法律专业人士为湖南省政府立法专家，海南大学法学院湖南校友会会长、湖南通程律师事务所副主任、合伙人李理校友名列其中。湖南省政府聘任立法专家是贯彻落实党的二十大精神 and 全国“两会”精神的重要体现，是提高新时代立法工作质量和水平的重要支撑。专家参与到立法当中，有利于汇聚专业智慧，共同研究解决政府立法过程中所面对的现实矛盾和专业问题，保障科学立法、民主立法，进一步提高立法质量。李理律师在执业中始终秉持认真负责的态度，充分发挥律师的专业优势，多次为湖南省政府提供专业的法律



咨询意见。此次受聘为湖南省政府立法专家,是对李理律师专业能力的充分肯定。李理律师此前还获聘为两届湖南省人民政府法律顾问、湖南省人民政府行政复议咨询专家库专家、长沙市人大常委会立法咨询专家、长沙市雨花区人大法制专门委员会委员等数项政府顾问职务,多次为政府立法献言献策,积累了大量的立法实务经验和政法咨询经验。此次再度获聘为湖南省政府立法咨询专家,李理律师将充分发挥多年立法咨询专家的履历优势,运用自身在公司法、金融法、行政法领域的沉淀深耕,为推动科学立法、民主立法,建设中国式现代化湖南篇章展现律师担当、贡献专业力量。

In order to implement Xi Jinping thought on rule of law, conduct legislative work in a scientific manner, through a democratic process and in accordance with the law, the General Office of the People's Government of Hunan Province officially announced the List of Legislative Expert Of Hunan Provincial Government. Appointed were 109 legislative experts, including Li Li, the Vice Director and Shareholder of Hunan Tongcheng Law Firm. This National Congress of the CPC, the NPC, and the CPPCC, and improved the level of legislation in a new era.

It is beneficial for experts to participate in the process of legislation as it helps to bring together their professional expertise to address practical issues faced by the government during the legislative process, which ensures that the process is both scientific and democratic, ultimately improving legislation. Li has consistently demonstrated a serious and responsible approach to action carried forward the spirits put forward in the 20th providing professional legal advice to the Hunan Provincial Government. Her appointment is the recognition of her professional ability.

She also was appointed as a legal adviser of the Hunan Provincial People's Government for two terms, an expert of the Hunan Provincial People's Government's Administrative Reconsideration Consultation, a legislative advisory expert of the Standing Committee of the Changsha Municipal People's Congress, and a member of the Commission for Legislative Affairs of the Yuhua District. She has provided advice for the government's legislation on many occasions, acquiring an array of practical legislative experiences and political and legal consulting experiences.

In this term, with many years of experience as a legislative consulting expert, Li will fully leverage her expertise in corporate law, financial law, and administrative law to fulfill her responsibilities as a lawyer. She will continue to serve as an example to contribute to promoting scientific and democratic legislation.

英文翻译:李诗媛
Translator: Li Shiyuan

政界校友履新

Alumni in Politics at New Posts



王绍文

王绍文,男,汉族,1971年10月生,大学,农学学士,中共党员。海南大学1989级果树专业校友,曾任海南省农村信用社联合社党委副书记,近期履新海南省委党校常务副校长(正厅级)。

Wang Shaowen, Han nationality, born in October 1971, member of the Communist Party of China, bachelor of Science in Agriculture and 1993 alumnus of Pomology, was once the Deputy Secretary of the Party Committee of the Hainan provincial Rural Credit Cooperative Union, and was newly appointed as the Executive Vice President of Hainan Provincial Party School (a leader at provincial Bureau-Director level).



陈积卫

陈积卫,男,汉族,1970年9月生,在职大学,工程硕士,中共党员。海南大学1988级工业与民用建筑专业校友,曾任省住房和城乡建设厅党组成员、副厅长,近期履新海南省机关事务管理局(省接待办公室)局长(主任)。

Chen Jiwei, Han nationality, born in September 1970, master of Engineering, member of the Communist Party of China and 1990 alumnus of Industrial and Civil Architecture, was once a member of the leading Party group and deputy director of Hainan provincial Department of Housing and Urban-Rural Development, and was newly appointed as Director of Hainan Provincial Government Offices Administration (Provincial Reception Office).



黄兴武

黄兴武, 男, 汉族, 1973年3月生, 大学, 工程硕士, 中共党员。海南大学1992级经济法专业校友, 曾任三亚市人民政府副市长, 近期履新海南省三亚市委常委、市委秘书长。

Huang Xingwu, Han nationality, born in March 1973, master of Engineering, member of the Communist Party of China and 1996 alumnus of Economic Law, was once the Deputy Mayor of Sanya City, Hainan province, and was newly appointed as a member of CPC Sanya Standing Committee and the Secretary General of the Municipal Committee of Sanya.



林道杰

林道杰, 男, 汉族, 1967年7月出生, 海南文昌人, 大学学历, 工学学士学位, 1990年7月参加工作, 1989年5月加入中国共产党。海南大学1986级应用化学专业校友, 近期履新海南省三沙市委常委。

Lin Daojie, Han nationality, born in July 1967 in Wenchang, Bachelor of Engineering, member of the Communist Party of China and 1990 alumnus of Applied Chemistry, was newly appointed as a member of the Standing Committee of Party Committee and Deputy Mayor of Sansha.

英文翻译: 韩云生
Translator: Han Yunsheng

儋州校区 东坡书屋





校友讲坛 ALUMNI FORUM

1.海南大学校友大讲坛第9期|黄懿校友:保持热爱,共赴下一场山海
The 9th Alumni Forum Huang Yi: Keep Loving, Keep Living

2.海南大学校友大讲坛第10期|刘燕飞校友:智变——数字赋能,全域营销
The 10th HNU Alumni Forum LiuYanfei: Digital Empowerment & Uni Marketing

3.海南大学校友大讲坛第11期|马克思主义学院成功举办优秀校友论坛
The 11th HNU Alumni Forum School of Marxism Studies Holds a Forum for Excellent Alumni

05

海南大学校友大讲坛第9期 黄懿校友:保持热爱,共赴下一场山海

The 9th Alumni Forum Huang Yi: Keep Loving, Keep Living



9月23日,深圳市海南大学校友会主题沙龙在龙华区红山6979商业中心“在别处”生活艺术复合空间圆满举行。当天下午,共30余名校友前往参观学习。该场地是由我校01级设计专业黄懿校友和他的咖啡师朋友在城市商业中心打造的一个桃花源和生活艺术复合空间。

本次活动分享的校友是01级设计专业黄懿,界汐设计JC DESIGN创始人,在别处文创品牌联合创始人、建筑学硕士、主持建筑师、高级室内设计师;深圳特区40周年·建筑设计十大杰出青年、深圳室内设计师协会副秘书长。拥有建筑及室内设计教育背景,在设计行业执业近二十年,擅长建筑室内一体化设计,他凭借深厚的专业造诣和优秀的作品案例获得业界肯定,设计作品涵盖各类地产、酒店、存量改造及文旅度假等领域。

首先是深圳市海南大学校友会叶国岳会长的致辞,他对校友们的积极参与表示感谢!随后是校友们的自我介绍环节,随着彼此间的互动了解,现场气氛也逐渐热烈起来。

On September 23rd, 2023, the HNU Shenzhen Alumni Association successfully hosted a theme salon at the Lifestyle Art Gallery named Zai Bie Chu, situated in the Hongshan 6979 Business Center of Longhua District, Shenzhen, Guangdong province. This activity attracted over 30 alumni. The Xanadu-like venue, nestled amidst the bustling urban business center, serves as a unique compound space that merges life and art. The gallery was conceived and designed by Mr. Huang Yi (Design 2005), in collaboration with his friend, a skilled barista.

The main speaker of this salon event was Huang Yi, founder of JC DESIGN and co-founder of the brand Zai Bie Chu. Holding a Master's degree in Architecture, he stands as a lead architect and a senior interior designer. For the 40th anniversary of the Shenzhen Special Economic Zone, he was honored as one of the Ten Outstanding Young People in Architectural Design. With nearly two decades of experience in the industry, he has excelled in the field of integrated architectural and interior design, boasting impressive portfolios across diverse sectors such as real estate, hotels, renovation projects, cultural tourism, and vacation resorts. He has earned high recognition from the design industry.

The theme salon began with a speech by Chairman Ye Guoyue of the Shenzhen Alumni Association, who expressed his gratitude to the active participation of alumni. Then came the self-introduction session of the alumni, and as they interacted and got to know each other, the atmosphere at the scene gradually warmed up.

Afterwards, Mr. Huang Yi shared his entrepreneurial

随后,黄懿校友以《保持热爱,共赴下一场山海》为主题,分享了自己的创业历程及主要的设计成果和对美学的理解。

分享期间,黄懿校友金句频出“在行业的寒冬里,四季如春”“很多时候你只需要和自己赛跑,超越自己比超越同行更重要”……引起了不断的热烈掌声。关于美学的分享,黄懿校友讲述了他生活中的领悟和体会,将其中关于对美的理解分享给大家,在这个充满艺术氛围的场景中,校友们充分感受到了艺术之美。

活动期间,其他校友也积极参与了分享和讨论,表达了自己对这些理念的感受和理解。整个氛围非常活跃和积极。

通过本次分享活动,大家都受益匪浅。有校友感言“感谢黄大师的分享,让大家也见识到了更多的信息和理念,非常受益,并对他的创业历程感到敬佩”。也有校友说“师兄对设计的热爱、对美的感悟、对生活的追求,让我学习到了更多”;更有人言黄懿师兄的精彩分享专业、职业,还有爱、发现美、捕捉美、传播美,受益匪浅。

海南大学校友大讲坛第10期 刘燕飞校友:智变——数字赋能 全域营销

The 10th HNU Alumni Forum LiuYanfei: Digital Empowerment & Uni Marketing

如今随着数字化普及,企业可以从消费端的前、后、中各环节入手,通过新媒体渠道触达更精准的人群,渗透进消费者的生活方方面面,占领消费者心智,从而实现消费全链路和全过程的影响。随着各项数据的积累和各种方法论的落地,全域营销也进入了新的发展阶段,我们难免要问:不同企业的营销数字化现状如何?营销数字化转型挑战与机遇有哪些?未来营销数字

journey, major design achievements, and understanding of aesthetics under the theme of “Keep Loving, Keep Living”.

During his speech, Mr. Huang delivered a series of thought-provoking remarks, such as “Even during the industry's cold winter, I always feel like spring” and “Most of the time, you only need to compete against yourself, and surpassing yourself is more important than surpassing peers”, which received continuous warm applause. Regarding the sharing of aesthetics, Mr. Huang talked about his insights and experiences in life, sharing his understanding of beauty with everyone. In this art-filled scene, all the alumni fully felt the beauty of art.

Other alumni also actively participated in the conversation, eagerly sharing their ideas, engaging in discussions with their peers, and candidly expressing their sentiments and insights on aesthetics, all of which contributed to a lively and engaging atmosphere.

Through this sharing event, all attendees have gained immense benefits. Some alumni expressed their gratitude to Master Huang for his sharing, which allowed them to gain more information and ideas. They felt deeply benefited and admired his entrepreneurial journey. Others mentioned that “Huang's passion for design, his perception of beauty, and his pursuit of life have taught me so much.” Some even commented that Huang Yi's wonderful sharing was professional, career-oriented, and filled with love, discovery of beauty, capture of beauty, and dissemination of beauty, making them feel greatly benefited.

英文翻译:李诗媛
Translator: Li Shiyuan

In today's digital era, businesses have the ability to connect with a more targeted consumer base via various media channels. This approach can significantly influence the entire consumption process. Moreover, Uni marketing has evolved through the accumulation of data and the application of innovative methodologies. However, this advancement prompts a question regarding the current state of digital marketing for businesses. Additionally, what challenges and opportunities does digital marketing present for various enterprises? Furthermore, how will brands adapt to the



▶ 海南大学2014级MBA校友刘燕飞
Liu Ynafei, Alumnus of HNU MBA 2017

化方面品牌如何应对?

在此,我们邀请到海南大学2014级MBA校友刘燕飞,他在海南大学第10期校友大讲堂,以健瑞儿集团数字化建设和全域营销为例,通过数字营销化,品牌推广化,渠道全域化,深入浅出分享了心得体会,获得众多校友的一致好评,深受启发。现将刘燕飞校友的核心内容整理如下,以供校友们重温学习。

在数字化建设方面,健瑞儿非常重视,专门成立新智公司,重金投入近3000万来建设技术团队和开发应用工具,有多项自主知识产权系统。健瑞儿集团先后推出5大智能工具——微商城、绩效管理平台、供应商系统、业务平台系统、经营诊断系统。这些智能工具有许多令人瞩目的细节亮点。比如:通过“ERP+智慧导购+自主开发微商城+开发打通链接外部平台”等系统矩阵,形成了360度全方位、便捷化服务消费者的能力;以“OA、报表系统、供应商系统”为矩阵的经营管理系统,让经营与业务协同更加高效、便携;以“知识云、薪算盘、优绩宝APP”等共享系统矩阵,让员工得以提升专

evolving landscape of digital marketing in the future?”

In response to the questions above, we invited Mr. Liu Yanfei (MBA 2017), who shared his insights on these questions at the 10th HNU Alumni Forum. Using the digital construction and Ui marketing of the Jerail Group as examples, he presented a straightforward discussion on digital marketing, brand promotion, and channel integration. His presentation was well-received, inspiring many alumni. We have now summarized the core content of Mr. Liu's speech for alumni to revisit and learn from.

When it comes to digital construction, Jerail attaches great importance to it and has specifically established a new company, Xinzhi Information Technology Co., Ltd., with a significant investment of nearly 30 million to build a technical team and develop applications, possessing several proprietary intellectual property systems. The company has successively introduced five intelligent tools, including an e-store, a performance management platform, and systems for supplier, business, and operational diagnosis. These tools feature numerous highlights. For instance, they employ a system matrix that integrates “ERP, smart shopping guide, independent-stores and links to external platforms”, enabling the company to provide comprehensive and convenient customer services. Furthermore, a business management system with “OA, systems for reporting and supplier” facilitates more effective collaboration between operation and business. Additionally, a sharing system featuring “Knowledge Cloud, Salary Abacus and Good Performance APP” enables staff to enhance their professional capabilities and carry out refined operational work more independently.

In terms of brand promotion, the performance of Jerail's activities is also noteworthy, attracting a large number of target consumers through various offline marketing and promotional activities. The company organizes more than 1,000 brand marketing and promotional activities annually, successfully attracting about 200,000 new customers and nearly 300,000 participants each year. Particularly, substantial funds are allocated annually to focus on creating three major events: the Hainan Maternal-Child Festival, the Parent-Child Carnival, and the “Jump Up Little Dunk King” Elite League. These events benefit approximately 200,000 maternal and infant families, satisfying the strong experiential needs of maternal and infant consumers in terms of eating, drinking, playing, entertainment, education, and shopping. As the

业服务能力并更加自主地开展精细化运营工作。

在品牌推广方面,健瑞儿各项活动之表现同样是可圈可点,通过线下举办的各种营销推广活动吸引和触达大量目标消费者。健瑞儿每年举办1000多场品牌营销推广活动,成功开发了约2万名新客户,每年吸引近30万人参与其中。在此基础上,每年斥巨资重点打造三大活动:海南母亲节、亲子嘉年华、“Jump Up小小灌篮王”精英联赛。均惠及约20万组母婴家庭,满足母婴消费者吃、喝、玩、乐、娱、育、购等多方面强体验的需求。健瑞儿三大IP活动已经成为海南母婴业界重量级IP,几乎家喻户晓,也进一步扩大了健瑞儿的品牌知名度和美誉度。

在渠道全域化方面,健瑞儿集团“1店+N网店”战略,实现了从线下到线上一体化全域布局。在即时零售方面,抖音、美团、饿了么、京东到家、自有平台、线下门店等都可找到健瑞儿门店。健瑞儿还自建各类社群,与有相同目标客户异业机构保持长期良好的合作,团结一切可以团结的力量,整合一切可以整合的资源。同时,通过抖音、视频号、小红书等新媒体平台的全员营销矩阵,结合KOL、KOC等网红达人赋能,在新媒体平台获得超过1亿的曝光量,每年直播100多场。公域引流,私域沉淀,直播变现。特别是在2023年海南母亲节期间,健瑞儿就取得抖音团购母婴类周榜全国第一名的好成绩。

以90后和00后为代表的年轻Z世代逐渐成为母婴行业的重要消费主体。由于与老一辈的成长环境存在差异,因此他们与外界连接的方式也呈现多样化的特点。健瑞儿能够穿越周期、韧性增长的关键在于“消费者在哪里,我们就在哪里”的前瞻性思维和不断“自我进化”的核心能力。数字赋能,全域营销,正是健瑞儿集团在海南乃至全国母婴连锁行业排名靠前的重要经营策略之一。

leading maternal-child industry heavyweights in Hainan, Jerail's three major well-known IP events have further expanded its brand recognition and reputation.

Regarding channel integration, Jerail follows the strategy of “one offline shop plus multiple e-stores”, shaping an integrated layout from offline to online. Customers can shop in various e-stores, including TikTok, Meituan, ELEME Takeout, JD to Home, self-owned platforms, and other offline stores. Additionally, Jerail has built various types of online communities and established favorable cooperation with institutions from different industries targeting similar customer groups, uniting all possible forces and integrating all available resources. At the same time, through a comprehensive marketing matrix on new media platforms like TikTok, Channels of WeChat, and RED, combined with the empowerment of KOLs and KOCs (key opinion leaders and key opinion consumers), it has achieved over 100 million exposures on new media platforms and hosts more than 100 live streams annually. The strategy encompasses public traffic attraction, private traffic consolidation, and live broadcast monetization. Especially during the Hainan Maternal-Child Festival in 2023, Jerail topped the weekly list of Tiktok's national group purchases of baby-care products.

The young Generation Z, represented by those born in the 1990s and 2000s, is gradually becoming an important consumer group in the maternal-child industry. Due to the differences in the growth environment compared to older generations, their ways of connecting with the outside world also diversified. The key to Jerail's success in growing in the long run lies in its forward-looking thinking approach of “Being together with consumers”, and its ability to evolve on its own. It is the strategy of “digital empowerment and uni marketing” that enables Jerail to become one of the top players in the maternal-child industry in Hainan and even the whole country.

英文翻译:符雅
Translator: Fu Ya

海南大学校友大讲坛第11期 马克思主义学院成功举办优秀校友论坛

The 11th HNU Alumni Forum School of Marxism Studies Holds a Forum for Excellent Alumni

11月13日晚,海大马院优秀校友论坛在社科楼A309举行。本次论坛邀请到海南大学2011级思想政治教育本科专业、北京师范大学马克思主义学院硕士、清华大学马克思主义学院博士,现就职北京航空航天大学马克思主义学院的沈珊珊老师,为大一、大三和部分研究生做学习体会分享,活动由海南大学马克思主义学院副院长王善主持。

沈珊珊老师以“坚定信心,行稳致远”为主题,围绕“探知自我,明确定位”“制定规划,久久为功”“掌握信息,主动交流”几方面并结合自身学习经历和升学经验同马院学生们进行交流和分享,鼓励学生们找准目标,砥砺前行。分享完毕后,还安排了学生提问环节,学生们积极踊跃,就当前学习和未来选择等困惑,面对面与沈珊珊老师进行广泛且深入地交流,沈珊珊老师也热情地与学生们互动,给出务实且真诚的建议。

海南大学马克思主义学院优秀校友论坛由海南大学马克思主义学院和海南大学形势与政策教研部主办,旨在为马院在校学生提供与优秀校友交流探讨的机会,从而有针对性地帮助学生们尽早明确当前努力方向和未来发展规划。学生们被沈珊珊老师的学习热情和奋斗经历所感染,收获良多。

On the evening of November 13th, 2023, a Forum for Distinguished Alumni of the School of Marxism Studies of Hainan University was held in Room A309 of the Social Sciences Building. Ms. Shen Shanshan was invited to share her learning experiences with freshmen, juniors and some graduate students. Ms. Shen is a distinguished alumna who graduated from Hainan University in 2015 with a bachelor's degree in Ideological and Political Education, obtained her master's degree from the School of Marxism Studies in Beijing Normal University, completed her PhD from the School of Marxism Studies in Tsinghua University, and is currently teaching at the School of Marxism Studies in Beihang University. The forum was presided over by Professor Wang Shan, vice dean of School of Marxism Studies at Hainan University.

With the theme of “Confidence, Stability, and Long-term Success”, Ms. Shen shared her insights and experiences with students from School of Marxism Studies, focusing on several aspects including “self-exploration for clear identification”, “formulating plans with persistent efforts”, and “mastering information to initiate communication”. She encouraged students to identify their goals and forge ahead with perseverance. After her sharing, a Q&A session was arranged, meeting with some thought-provoking questions from the participating students. They raised questions about their current studies and future choices, engaging in extensive and deep discussions with Ms. Shen face-to-face. Ms. Shen also interacted with students enthusiastically, offering her practical advice.

The Forum for Excellent Alumni, hosted by the School of Marxism Studies and the Department of Situation and Policy Studies at Hainan University, was specifically designed to offer students an invaluable platform to engage in meaningful discussions and exchanges with alumni with their experiences in study and career. Through such interactions, students were able to gain clarity on their current endeavors and formulate informed future development plans at an early stage. Notably, the learning passion and perseverance exhibited by Ms. Shen left a profound impact on the students, inspiring them and enriching their academic pursuits.

英文翻译:胡秀芳
Translator: Hu Xiufang



儋州校区
石头楼

爱心捐赠

CHARITY DONATION

1.上海延安医药洋浦股份有限公司向海南大学捐赠价值100万元夏令物资

Shanghai Yan'an Pharmaceutical Yangpu Holding Co., Ltd. Donates to HNU

2.海南东方春雨文化咨询、海南康讯科技向海南大学捐赠仪式顺利举行

Dongfang Chunyu and Kangxun Technology Donate to HNU

3.海南大学2023年度社会捐赠类奖助学金颁发仪式顺利举行

HUN Holds the 2023 Social Donation Scholarship Award Ceremony

4.贵州李明英酒业有限公司向海南大学捐赠设立奖学金

Guizhou Li MingYing Wine Establishes Scholarships Program in HNU

5.多家校友企业、社会爱心企业向海南大学捐赠仪式顺利举行

Alumni and Enterprises Donate to HNU

06

上海延安医药洋浦股份有限公司 向海南大学捐赠价值100万元夏令物资

Shanghai Yan'an Pharmaceutical Yangpu Holding Co., Ltd. Donates to HNU

10月10日上午,上海延安医药洋浦股份有限公司向海南大学捐赠价值100万元的夏令物资,用于学校防蚊、防害工作。捐赠仪式在海南大学思源学堂多功能厅举行。

上海延安医药洋浦股份有限公司副总经理屈伸,董事会秘书严诗涵,海南办总经理侯佳伟;海南大学党委常委、副校长邱锡光,党委常委、教育基金会理事长陈明宝,学工部、校工会、校友会秘书处等部门相关负责人,以及师生代表共计50余人参加仪式。仪式由校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛主持。

邱锡光代表学校对上海延安医药洋浦股份有限公司的善举表示衷心的感谢。他表示,近年来,海南大学快速发展,在各方面取得显著成效,这背后离不开社会各界支持。从捐赠修建校门和楼宇、绿化美化校园环境,到支持引进和培养高层次人才、建设特色学科、设立奖助学金等,社会各界为学校“双一流”建设作出了重要贡献。此次上海延安医药洋浦股份有限公司共捐赠价值100万元的夏令物资,是该公司关心关爱学校师生,推动学校教育事业高质量发展的具体举措。

严诗涵表示,上海延安医药洋浦股份有限公司作为海南省内企业,饱含地域情怀,希望通过此次捐赠活动为海南教育事业尽绵薄之力,祝愿莘莘学子在海南大学度过充实、美好、有意义的时光,祝愿海南大学越办越好,教育科研事业蒸蒸日上。



On the morning of October 10th, 2023, Shanghai Yan'an Pharmaceutical Yangpu Holding Co., Ltd. donated to Hainan University summer supplies worth one million RMB to repel mosquitoes, mice, and cockroaches on campus. The donation ceremony took place at the Multi-function Hall of Siyuan Academy.

More than 50 people were in attendance, including Qu Shen, the deputy general manager of Shanghai Yan'an Pharmaceutical Yangpu Holding Co., Ltd., Yan Shihan, secretary of the board of directors, and Hou Jiawei, the general manager of the Hainan office; Qiu Xiguang, standing member of CPC HNU Committee and vice president of HNU, Chen Mingbao, standing member of CPC HNU Committee and chairman of HNU Education Foundation, staff from Student Work Department, Labor Union, and the Alumni Association Secretariat, and representative teachers and students. The ceremony was hosted by Lin Shidao, the deputy director of Administration and Office of Alumni Relation and Advancement (Center for Overseas Hainanese Friendship).

On behalf of HNU, Qiu Xiguang extended sincere gratitude to Shanghai Yan'an Pharmaceutical Yangpu Holding Co., Ltd.. He mentioned that the university has experienced significant growth and progress in recent years, and it is largely due to the unwavering support and donation of the society. These donations are used to renovate the gate of the university and some buildings, to improve the campus environment. In addition, they are financial sources for recruiting and nurturing high-level personnel, and establishing distinctive disciplines and scholarships. All these have greatly contributed to building HNU into a "double first-class" university. The donation from

子衿书院2021级药学专业何雨涛作为学生代表,对上海延安医药洋浦股份有限公司的慷慨捐赠表示诚挚的谢意。他表示,作为一名药学学子,要更加努力投身医药行业、刻苦钻研,坚守“医者仁心”之道,以自己的所学所行帮助更多的人。

捐赠仪式上,邱锡光副校长向屈伸副总经理颁发捐赠证书,陈明宝理事长和屈伸副总经理签订捐赠协议。

据悉,上海延安医药洋浦股份有限公司捐赠的夏令物资已经作为海南大学全体师生的开学礼物进行发放。这份特殊的礼物,不仅饱含了上海延安医药对海南大学学子的殷切期望与深情,还表达了对风华正茂的栋梁之材的关心与期许。

延安医药成立于2001年10月,注册地为海南省儋州市,是一家集科研、生产、销售于一体的综合性医药企业。

the company is a genuine effort to support teachers and students, and boost the development of HNU.

Yan Shihan expressed that as an enterprises rooted in Hainan province, the company need to contribute to the development of the island. He hoped that students in HNU enjoy fulfilling, meaningful and decent time on the campus, and wished HNU thriving in its educational and scientific pursuits.

He Yutao, a Class 2021 student majoring in pharmacy from Zijin College, exerted gratitude to the company for its generous contribution. He noted that as a pharmacy student, he should work diligently and strictly abide by professional standards, and help more people with his expertise.

At the ceremony, Qiu Xiguang issued the donation certificate to Qu Shen, who signed the donation agreement with Chen Mingbao.

The donated supplies have been distributed to all teachers and students of Hainan University. The special gifts carry the company's affection, hope and care for HNU students.

Established in October 2001 and registered in Danzhou City, Hainan Province, Yan 'an Pharmaceutical is a comprehensive pharmaceutical enterprise specializing in scientific research, production, and sales.

英文翻译:李诗媛
Translator:Li Shiyuan



海南东方春雨文化咨询、海南康讯科技 向海南大学捐赠仪式顺利举行

Dongfang Chunyu and Kangxun Technology Donate to HNU

11月29日下午,海南东方春雨文化咨询有限公司、海南康讯科技有限公司向海南大学捐赠仪式在学校思源学堂多功能厅举行。海南东方春雨文化咨询有限公司董事长、我校2013级英语笔译(硕士研究生)专业校友刘曜捷,海南康讯科技有限公司董事长赵琪,海南大学党委常委、副校长邱锡光出席捐赠仪式。仪式由校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛主持。

邱锡光副校长代表学校向刘曜捷校友、赵琪董事长的爱心捐赠表示感谢。他指出,近年来海南大学始终牢记习近平总书记的殷切嘱托,以创建综合性研究型国际化“双一流”大学为目标,以“部省合建”海南大学和“聚全省之力办好海南大学”为契机,坚持“支撑引领、特色取胜,高位嫁接、开放创新”的发展理念,在人才培养、学科建设、师资队伍、科学研究、国际合作、社会服务等方面取得的快速发展和历史性突破。他强调,学校的建设与发展离不开社会各界,尤其是校友们和爱心企业的关心与支持,希望广大校友和爱心企业能一如既往地支持学校发展。

刘曜捷校友回忆了在母校读书的美好时光,表达了对母校培养和老师悉心教导的感恩之情,表示能为母校的发展做点事情倍感光荣。她分享了在国外考察学习时的感悟,鼓励师弟师妹们要熟练掌握一门语言能够更好地拓宽视野,学习不同国家的知识和文化。此次捐赠价值75万元的英语四六级课程和留学服务,希望能够帮助更多在

On the afternoon of November 29, 2023, the donation ceremony of Hainan Dongfang Chunyu Culture Consulting Co., Ltd. and Hainan Kangxun Technology Co., Ltd. to Hainan University was held in Siyuan auditorium. Alumni Liu Yaojie (M.A. in Translation 2016), chairperson of Dongfang Chunyu, and Zhao Qi, chairperson of Kangxun, attended the ceremony. Also presented was Qiu Xiguang, member of the Standing Committee of the CPC HNU Committee and Vice President of HNU. The ceremony was hosted by Lin Shidao, Deputy Director of the Office of Alumni Relations and Advancement (Center for Overseas Hainanese Friendship).

On behalf of HNU, Qiu Xiguang expressed his gratitude to Liu Yaojie and Zhao Qi for their kind donations. He pointed out that in recent years, HNU has always borne in mind the instruction of General Secretary Xi Jinping, with the goal of building a comprehensive, research-oriented, internationalized and “double first-class” university, and the catalyst for improvement of HNU by the support of the Ministry of Education and Hainan Provincial Government! HNU adhered to the development concept of “support and leadership, winning with characteristics, high-level integration, openness and innovation”, and made historic breakthroughs in terms of talent cultivation, discipline development, faculty quality, scientific research, international cooperation and social services. He stressed that the development of HNU owed so much to the support of social sponsors, especially from the alumni and enterprises, and hoped that dedicated alumni and enterprises would support HNU as always.

Liu reminisced about her time at HNU, expressed her gratitude to her alma mater and teachers for cultivation, and said she felt honored to do her part for the development of HNU. She shared her feelings when she studied abroad and encouraged the students to master a language to broaden horizons and learn the knowledge and culture of different countries. She donated College English Test Band 4 and 6 (CET-4 and 6) courses and study abroad services valued at 750,000 yuan, hoping to help more college students to improve English proficiency and advance internationalization of HNU.

Zhao believed that an enterprise should also shoulder social and moral responsibility along with economic legal one.

校大学生提高英语水平,助力母校国际化办学。

赵琪董事长表示,一个企业既要有经济责任、法律责任,也有社会责任、道德责任。企业自成立以来,始终积极参与社会公益和慈善活动,积极履行企业社会责任,为广大贫困学子排忧解难。此次捐赠,公司无偿提供30台笔记本电脑用于支持学校家庭经济困难、品学兼优的本科生。未来,公司将持续加强与海南大学在人才培养、科技成果转化、产学研合作、创新创业等领域合作交流,携手同行、共同发展。

天工书院21级土地资源管理专业邢妙作为英语课程受益学生代表发言。她代表全体获助学生衷心感谢社会爱心企业对他们的关心和关爱,因为这份关爱让我们对英语更加充满信心,对学习更加充满信心,对未来更加充满信心;人以知恩图报为善,滴水之恩当涌泉相报,今后一定带着感恩之心,脚踏实地、刻苦学习,把这份温暖延续下去,不辜负老师和校友们对我们的期望。

天工书院2022级食品科学与工程专业张靖作为电脑受捐学生代表发言。她代表获得资助的30名同学,感谢社会爱心企业对他们的关心和关爱,未来常怀感恩之心,学习上脚踏实地、勤奋努力,生活上勤俭节约、积极向上,在大学生活中不断提升自我,为海南自贸港的建设和国家社会发展贡献海大力量。

捐赠仪式上,刘曜捷校友、赵琪董事长分别向海南大学捐赠物资,海南大学教育基金会理事长陈明宝代表学校接受捐赠,邱锡光副校长分别为刘曜捷校友、赵琪董事长颁发捐赠证书。

海南东方春雨文化咨询有限公司市场负责人倪小娟,海南康讯科技有限公司财务经理伍晓慧、行政人事主管王春恋,海南大学教育基金会理事长陈明宝、海南大学学生工作部副部长曹艺涛,今朝书院党委书记王远露等相关部门负责人、师生代表参加了捐赠仪式。

Since its establishment, the enterprise has always been actively involved in social welfare and charitable activities, and fulfill its social responsibility to ease the burdens of impoverished students. In the ceremony, the enterprise donated 30 laptops to support undergraduates with financial difficulties and good academic performance. Afterwards, the enterprise will continue to strengthen cooperation and exchanges with HNU in the field of talent cultivation, transformation of scientific and technological achievements, industry-university-research cooperation, innovation and entrepreneurship, and pursue common development.

Xing Miao, intake of 2021 of Tiangong residential college majoring in Land Resource Management, spoke as the representative of the students who received the English course. On behalf of all the sponsored students, she sincerely thanked the enterprise for its care and love, enabling them to have more faith in English learning, academic pursuit, and their future development. She added that kindness should be repaid with kindness, and they will try to live up to the expectation of teachers and alumni.

Zhang Jing, intake of 2022 of Tiangong residential college majoring in Food Science and Engineering, spoke as the representative of the students who received the laptop. She felt grateful to the enterprise for its care. In the future, they will always be inspired by the kindness, diligent in learning, and thrifty and positive in life to improve themselves, so as to do their bits for Hainan Free Trade Port and the society.

During the ceremony, Liu Yaojie and Zhao Qi made donations to HNU, and Chen Mingbao, chairman of HNU Education Foundation, accepted on behalf of Hainan University. Qiu Xiguang, presented donation certificates to Liu and Zhao respectively.

Ni Xiaojuan, marketing manager of Dongfang Chunyu, Wu Xiaohui, financial manager of Kangxun, Wang Chunlian, administrative personnel supervisor of Kangxun, Chen Mingbao, Cao Yitao, deputy director of Student Affairs Department, and Wang Yuanlu, secretary of the Party Committee of Jinzhao residential college, as well as other leaders, teachers and student attended the ceremony.

英文翻译:韩云生
Translator: Han Yunsheng

海南大学2023年度社会捐赠类奖助学金颁发仪式顺利举行

HUN Holds the 2023 Social Donation Scholarship Award Ceremony



12月19日下午,海南大学2023年度社会捐赠类奖助学金颁发仪式在思源学堂多功能厅举行,校党委常委、副校长邱锡光,教育基金会理事长陈明宝,学生工作部(学生工作处、人民武装部)部(处)长陈秀妍,校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)处长(主任)、教育基金会秘书长俞花美,研究生院副院长张婷,继续教育学院副院长(主持工作)李玉凤,创新创业学院副院长谢小峰等出席仪式,仪式由校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛主持。

邱锡光在仪式上代表学校向一直以来关心支持学校建设与发展的社会各界朋友和广大校友致以崇高的敬意和衷心的感谢!向获得各类奖助学金的同学们表示祝贺!他指出,学校始终牢记习近平总书记“要支持海南大学创建世界一流学科”的殷切嘱托,把握时代特征,遵循教育规律,提出了新理念新思路,推出了新举措新办法,学校在各个方面实现了历史性跨越式发展。前不



On December 19th, the award ceremony for the 2023 Social Donation Scholarship of Hainan University was held at the Multi-Function Hall of the Siyuan Academy. In attendance were Qiu Xiguang, member of the Standing Committee of the CPC HNU Committee and Vice President of HNU, Chen Mingbao, Chairman of the University Education Foundation, Chen Xiuyan, Director of the Student Affairs Department (Student Affairs Office, People's Armed Forces Department), Yu Huamei, Director of the Office of Alumni Relations and Advancement of HNU (Center for Overseas Hainanese Friendship) and Secretary General of the University Education Foundation, Zhang Ting, Vice Dean of the Graduate School, Li Yufeng, Vice Dean of the School of Continuing Education, and Xie Xiaofeng, Vice Dean of the School of Innovation and Entrepreneurship. The ceremony was presided over by Lin Shidao, Deputy Director of the Office of Alumni Relations and Advancement of HNU (Center for Overseas Hainanese Friendship).

Qiu Xiguang, on behalf of HNU, expressed heartfelt gratitude to the friends from all walks of life and the alumni for their long-term concern and support for the development of HNU and extended congratulations to all students who have received the scholarships. He pointed out that the University always keeps in mind General Secretary Xi Jinping's instruction of "supporting Hainan University to develop world-class disciplines", does what it can to advance with the times, follow the laws of education, propose new concepts and ideas, and launch new initiatives, achieving historical and leapfrog breakthroughs in all aspects. Not long ago, the University held

久,成功召开学校第三次党代会,确立了学校“1443”战略框架,谋划了未来一个时期学校的重要任务,发出了全面建设综合性研究型国际化“双一流”大学的动员令。他指出,学校的高质量发展离不开社会各界和广大校友的支持,大家在学校设立奖助学金、支持高层次人才引培工作、建设特色学科、修建校门和楼宇、绿化美化校园环境等,为学校“双一流”建设作出了重要贡献。他强调,获得奖助学金的同学,要带着感恩之心,以梦为马、不负韶华,坚定不移听党话、跟党走,怀抱梦想又脚踏实地,敢想敢为又善作善成,立志做有理想、敢担当、能吃苦、肯奋斗的海大好青年。今后有机会、有能力了,也能多回报社会、回报母校,让这份爱永远流传下去。

仪式上,陈秀妍宣读了宝钢教育优秀学生奖、中国海油大学生助学基金、何康农业教育奖学金、吴旭奖助学金、粤山励志奖学金、达瑞励志奖学金获得者名单。

邱锡光为宝钢教育优秀学生奖获得者颁发证书,陈明宝为中国海油大学助学基金获得者颁发证书,俞花美为何康农业教育奖学金获得者颁发证书,陈秀妍为吴旭奖学金本科生获得者颁发证书,张婷为吴旭奖助学金研究生获得者颁发证书,谢小峰为粤山励志奖学金获得者颁发证书,李玉凤为达瑞励志奖学金获得者颁发证书。

达瑞励志奖学金获得者、乘风书院2022级计算机科学与技术专业薛轶同学,吴旭奖学金获得者、中和书院2020级工商管理专业博士生王凯同学发言,宝钢教育优秀学生奖获得者、乘风书院2022级材料科学与工程专业博士生刘章蒙同学作为获奖代表发言,表达了对社会爱心企业

its third congress of CPC HNU committee, mapping out the "1443" strategic framework (one instruction, four goals, four approaches and three reforms), identifying the important tasks of the University in the coming years for the establishment of a comprehensive research-oriented internationalized university with "first-class university and first-class disciplines". He also stated that the high-quality development of the University could not be achieved without the support of various sectors of society and the alumni, who have played pivotal role in establishing scholarships, recruitment and cultivation of high-level talents, developing featured disciplines, and improving campus facilities. He emphasized that students who received scholarships should carry a grateful heart, cherish their time, unwaveringly follow the Party's instructions, hold onto their dreams while remaining grounded, and aspire to be ambitious, responsible, hardworking, and dedicated HUNers. In the future, it will be their turn to give back to society and their alma mater, allowing this love to perpetuate indefinitely.

At the ceremony, Chen Xiuyan announced the list of recipients for the Baosteel Education Outstanding Student Award, CNOOC Student Aid Fund, He Kang Agricultural Education Scholarship, Wu Xu Scholarship, Yueshan Inspirational Scholarship, and Tarry Inspirational Scholarship.

Qiu Xiguang presented certificates to recipients of Baosteel Education Outstanding Student Award, Chen Mingbao presented certificates to recipients of CNOOC Student Aid Fund, Yu Huamei presented certificates to recipients of Hekang Agricultural Education Scholarship, Chen Xiuyan presented certificates to recipients of Wu Xu Scholarship for undergraduate students, Zhang Ting presented certificates to recipients of Wu Xu Scholarship for graduate students, Xie Xiaofeng presented certificates to recipients of Yueshan Inspirational Scholarship, and Li Yufeng presented certificates to recipients of Tarry Inspirational Scholarship.

Xue Yi, recipient of the Daryui Inspirational Scholarship and student from the Chengfeng College (Computer Science and Technology 2026), and Wang Kai, recipient of Wu Xu Scholarship, Ph.D candidate from the Zhonghe College (Business Administration 2024), and Liu Zhangmeng, recipient of the Baosteel Education Outstanding Student Award, doctoral student from the Chengfeng College (Materials Science and Engineering 2024), spoke as representatives of the award winners. They expressed heartfelt gratitude to the enterprises and alumni, and promised to study hard, strive diligently, and set a good example, living up to everyone's expectations and care.

和校友的衷心感谢,纷纷表示将刻苦学习、努力奋斗、做好表率,不辜负大家的期望和关爱。

校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)工作人员、2023年获奖(助)学生代表80多人参加仪式。

The ceremony was attended by more than 80 representatives from the Office of Alumni Relations and Advancement of HNU (Center for Overseas Hainanese Friendship) and students awarded 2023 scholarship.

英文翻译:胡秀芳
Translator: Hu Xiufang



贵州李明英酒业 向海南大学捐赠设立奖学金

Guizhou Li MingYing Wine Establishes Scholarships Program in HNU

12月29日,海南大学食品科学与工程学院与贵州李明英酒业有限公司举行校企合作签约暨奖学金捐赠仪式。海南大学党委常委、副校长邹勇华,海南大学校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛以及海南大学食品科学与工程学院领导和教师代表,贵州李明英酒业有限公司董事长李明英以及公司高管和企业朋友出席签约仪式,仁怀市酒业协会副秘书长张小波受邀代表行业协会见证祝贺。仪式由学院党委书记邓秀成主持。



A ceremony for school-enterprise cooperation signing and scholarship establishment between the School of Food Science and Engineering of HNU and Guizhou Li Mingying Wine Co., Ltd. was

邹勇华副校长表示:“希望校企双方共同在人才培养、科学研究等领域深度合作,校企携手、优势互补、强强联合,共同推动产、学、研一体化融合发展”。李明英董事长表示:“感谢海南大学各位领导和老师的信任与支持!公司的发展离不开社会关心与帮助,李明英酒业酱酒技术是家族传承,更是社会的财富,帮助青年大学生成才,是企业的社会责任”。仁怀市酒业协会副秘书长张小波表示:“这次签约仪式不仅可以拓展海南大学教学科研影响力,更有助于提升李明英酒业公司酱香白酒生产技术,一定能给校企双方带来合作双赢的契机。”

会上,贵州李明英酒业有限公司向海南大学教育基金会捐赠50万元成立“酱香之父李兴发奖学金”,用于奖励食品科学与工程学院品学兼优的学生。海南大学校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛代表学校接受捐赠支票,向李明英董事长颁发捐赠证书。海南大学食品科学与工程学院与贵州李明英酒业有限公司签订“大学生实习就业基地”和“研究生联合培养基地”协议并为基地授牌,海南大学食品科学与工程学院为李明英董事长颁发客座教授和研究生校外导师聘书。



多家校友企业、社会爱心企业 向海南大学捐赠仪式顺利举行

Alumni and Enterprises Donate to HNU

held on December 29th, 2023. Zou Yonghua, member of the Standing Committee of the CPC HNU Committee and Vice President of HNU, Lin Shidao, Deputy Director of the Office of Alumni Relations and Advancement (Center for Overseas Hainanese Friendship), the leaders and the faculty of the school, Li Mingying, chairman of Guizhou Li MingYing, as well as company executives and representatives from other companies attended the ceremony. The ceremony was witnessed by Zhang Xiaobo, deputy secretary general of Renhuai Alcoholic Drinks Association of Guizhou, and hosted by Deng Xiu Cheng, Secretary of the Party Committee of the School.

“I hope that the university and enterprises will pursue in-depth cooperation in talent cultivation, scientific research and other areas to promote the integration of production, learning and research”, said Zou Yonghua. Li Mingying pointed out, “I would like to thank the leaders and teachers of HNU for their trust and support! The prosperity of the company owes much to support from all walks of life. The processing technique of mellow fragrant liquor of the company is heritage of my family and also the society. As a result, helping cultivate college students constitutes the social responsibility of us”. “This ceremony will not only expand the influence of HNU’s teaching and research, but also help to improve the processing technique of mellow fragrant liquor of Guizhou Li Mingying, which will surely bring a win-win opportunity for both parties”, commented Zhang Xiaobo.

During the ceremony, Guizhou Li Mingying donated 500,000 yuan to Hainan University Education Foundation to set up the “Li Xingfa Scholarship”, which is granted to reward students of the School who have both academic and moral excellence. Lin Shidao accepted the donation check on behalf of the university and presented the donation certificate to Li Mingying. The School of Food Science and Engineering of HNU signed agreements on “Internship and Employment Base for Students” and “Joint Training Base for Graduate Student” with Guizhou Li Mingying Wine Co., Ltd. and awarded a plaque for the bases, and issued letters of appointment for Li Mingying as a visiting professor and off-campus supervisor of graduate students.

英文翻译:韩云生
Translator: Han Yunsheng



12月28日上午,校友企业、社会爱心企业向海南大学捐赠仪式在思源学堂多功能厅举行,校党委常委、副校长邱锡光、教育基金会理事长陈明宝、校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)处长(主任)俞花美,学生工作部副部长欧建猛出席仪式,仪式由校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛主持。

据了解,北京建工集团有限责任公司、海南建设工程股份有限公司、海南横桥科技有限公司、嘉林建设集团有限公司、中国建筑第八工程局有限公司、海南第六建设工程有限公司、中电建三局(广东)工程建设有限公司、上海开纯洁净室技术工程有限公司等8家社会爱心企业合计捐赠95万元,海南宏领教育科技有限公司捐赠价值66万元考公课程培训服务。土木建筑工程学院,生命健康学院,国际传播与艺术学院,招生考试中心等单位教师、学生代表30多人参加仪式。

On the morning of December 28, 2023, an alumni-run enterprises donation ceremony was held at the Multi-Function Hall of the Siyuan Academy. In attendance were Qiu Xiguang, standing member of CPC HNU Committee and vice president of HNU, Chen Mingbao, standing member of CPC HNU Committee and chairman of HNU Education Foundation, Yu Huamei, director of Administration and Office of Alumni Relation and Advancement (Center for Overseas Hainanese Friendship), and Ou Mengjian, deputy head of Student Work Department. The ceremony was hosted by Lin Shidao, the deputy director of Administration and Office of Alumni Relation and Advancement (Center for Overseas Hainanese Friendship).

There were eight enterprises donating 950,000 RMB to HNU, including Beijing Construction Engineering Group Co., Ltd., Hainan Construction Engineering Co., Ltd, Hainan Hengqiao Technology Co., Ltd, Jialin Construction Group Co., Ltd, China Construction Eighth Engineering Division, China Construction Sixth Engineering Division, China Power Construction Third Bureau (Guangdong) Engineering Construction Co., Ltd, and Shanghai Kaichun Cleanroom Technology Engineering Co., Ltd. Additionally, Hainan Hongling Education Technology Co., Ltd donated training courses worth 660,000 RMB to HNU. More than 30 representative teachers and students from School of Civil Engineering and Architecture, School of Life and Health Science, School of International Communication and Art, and Enrollment and Examination Center attended the ceremony.



1月24日下午,社会爱心企业向海南大学捐赠仪式在思源学堂多功能厅举行。校党委常委、副校长邱锡光,校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)处长(主任)、教育基金会秘书长俞花美,图书馆总支书记邓泽明,人文学院党委书记、校友会副秘书长杨元广,校党委宣传部副部长、校友会副秘书长符涛,生态与环境学院党委副书记(主持工作)、校友会副秘书长林豪燕,子衿书院党委书记、校友会副秘书长李海朋等出席活动。仪式由校友事务与发展联络处(海外乡亲联谊中心)副处长(副主任)林仕岛主持。

据了解,海南海控中能建设工程有限公司、海南纽康信息系统有限公司、中国建筑一局(集团)有限公司、北京建工集团有限责任公司等4家社会爱心企业合计向海南大学捐赠40万元,用于校园文化建设、学科发展等。子衿书院、乘风书院、海德书院等30多名师生代表参加了捐赠活动仪式。

On the afternoon of January 24, another donation ceremony was held at the Multi-function Hall of Siyuan Academy. In attendance were Qiu Xiguang, standing member of CPC HNU Committee and vice president of HNU, Yu Huamei, secretary general of the HNU Education Foundation, Deng Zeming, secretary of CPC General Branch of the Library, Yang Yuanguang, secretary of the CPC committee of the School of Humanities and deputy secretary of the Alumni Association, Fu Tao, deputy director of the Publicity Department of CPC HNU Committee and deputy secretary of the Alumni Association, Lin Haoyan, deputy secretary of CPC HNU Committee of School of Ecology and Environment and deputy secretary of the Alumni Association, and Li Haipeng, secretary of CPC HNU Committee of Zijin College and deputy secretary of the Alumni Association. The ceremony was hosted by Lin Shidao, the deputy director of Administration and Office of Alumni Relation and Advancement (Center for Overseas Hainanese Friendship).

There were four enterprises donating 400,000 RMB to HNU, including Hainan Haikong China Energy Construction Engineering Co., Ltd, Hainan Niukang Information System Co., Ltd, China Construction First Bureau (Group) Co., Ltd, and Beijing Construction Engineering Group Co., Ltd. More than 30 teachers and students from Zijin College, Chengfeng College, and Haide College attended the event.

英文翻译:李诗媛
Translator: Li Shiyuan

海南大学 南繁基地



我与海大 ALUMNI'S STORIES WITH HNU

1. 那些时光:致敬海大的青春岁月
Beautiful Memories: A Tribute to My Youth at HNU
2. 我在两院当新生的日子
My Days as a Freshman on Danzhou Campus
3. 脩嫣年华, 振翮海大
Grow with HNU in Beautiful Ages
4. 我与海大
Hainan University And I
5. 享受秋天
Enjoy the Autumn
6. 家在海大, 爱在海大
Hainan University: The Beloved Place I Call Home

07

那些时光： 致敬海大的青春岁月

Beautiful Memories:
A Tribute to My Youth at HNU

校友简介

廖广文, 2000级农林经济管理专业毕业, 前海文旅实业(深圳)有限公司董事长, 民革广东省社服委副主任兼秘书长, 广东省民宿行业协会发起人副会长, 广州市民革企业家联谊会执行会长, 深圳市海南大学校友会常务副会长。

时隔二十年, 回到母校!
让我想起那些大学的时光!
作诗一首, 献给伟大的母校!

About the Author

Liao Guangwen, an alumnus of the Class of 2004 majoring in Agricultural and Forestry Economics and Management, is chairman of Qianhai Cultural Tourism Industry (Shenzhen) Co., Ltd., deputy director and secretary-general of the Social Service Committee of Guangdong Provincial Committee of the Revolutionary Committee of The Chinese Kuomintang (RCCK), vice president and initiator of Guangdong Provincial B&B Industry Association, executive chairman of Guangzhou Entrepreneurship Fellowship Association of RCCK and executive vice chairman of HNU Shenzhen Alumni Association.

After 20 years, back to HNU!
Reminisce about the time at HNU!
A poem for my great alma mater!



就在那大学时,
让我有了自己的梦想,
有了一双飞翔的翅膀,
有了一个想去到的远方。

那些时光,
是温暖的,
是浪漫的,
是让人想起来还想回去的。

那些时光,
爱情的种子轻轻的落在我心田里

萌出了小小的芽,
让我在白云飘过的天空里,
看见天使的模样,
让我在河畔的夕阳里,
珍藏了一个梦里的水乡,
让我看见隔壁班里,
像梦一样飘过的一片粉红的衣裳,

那些时光,
友谊的小树种在我人生的河堤上,
在岁月的风雨里, 茁壮成长,

我们手拉着手,
一起经历晴天, 阴霾, 雾霭与风霜,
我们肩并着肩,
共同感受喜悦、坎坷、忧郁与彷徨;
也许, 我们还要一起飞翔,
一起看人生的夕阳,
那些时光,
我们悄悄的有了自己的梦想,
我们知道了山外青山楼外楼,
家门之外有远方;
我们期许着有那么一天,
金榜题名, 衣锦还乡;
我们告别了少年的忧伤,
挥一挥手, 任流年似水, 山河无恙;
那些时光啊流走了,
却又依然在记忆的深处,
就像河边的杨柳,
一年又一年,
在我们回眸的瞬间,
让我们寸断柔肠,
那些时光啊
美的心儿醉,
她似乎在远方,
有似乎在身旁,
兜兜转转, 转转兜兜,
宛若梦里佳人, 在水一方;
那些时光啊就像绵绵的春雨,
淋湿了我的柔情与忧伤,
我想回去,
追寻沉浸在岁月深处的时光
和我梦中的姑娘万水千山, 道阻且长;
路悠长又悠长,
何时见到我的邓林与华桑!

When I was in university,
I had a dream,
a pair of wings and somewhere I wanted to reach.
Those times,
warm and romantic,
triggered memories I want to relive.
At those times,
love slightly took root in my heart.
I saw an angel in the sky where the white clouds were drifting by.
I saw a wonderland appeared in my dream at sunset by the river.
I saw a pink dress floating by like a dream in the next class.
At those times,
I gained precious friendships.
We went through difficulties and joys together.
We shed tears and celebrated together.
Perhaps we will experience the ups and downs of life together.
At those times,
we began to have our own dreams,
when we learned that
there were some enchanting places far away from our homes;
We looked forward to the day
we went back home as a successful person;
We said goodbye to the sorrows of youth.
Time flies like an arrow,
and the world remains peaceful;
Those times flow away,
yet remained deep in the memory.
In the moments when we look back,
we feel nostalgic and emotional.
The beauty of those times is intoxicating.
She seems far away,
and she seems beside me.
She seems like a beautiful woman in the dream, go back and forth,
out of reach;
Those times are like the soft breeze of spring,
caressing my nostalgic emotions and sorrows.
I want to go back and trace those times,
being with the girl in my dreams.
The way to see my girl is anticipated but also tough.
When will I see my Denglin and Huasang?

英文翻译: 韩云生
Translator: Han Yunsheng

我在两院当新生的日子

My Days as a Freshman on Danzhou Campus

校友简介

林莹, 93级食品科学与工程专业校友, 现定居加拿大

About the Author

This article is written by Ms. Lin Ying, who is from the Class of '97 majoring in Food Science and Engineering and is currently residing in Canada.

1993年, 我的高考志愿是父亲填写的。高考前, 曾无意间拜访过福建农学院, 校园很美, 心想能在这么美的学校读书是一件幸事。成绩出来后, 在一种复杂心情地等待中, 终于收到了录取通知书: 华南热带农业学院-食品科学与工程。

第一次离家, 父亲陪我坐了10几个小时的汽车从福州到广州的新生接待站, 父亲说他就送我到这里, 以后的路就由我自己走了。接待站的老师带着这一批的新生从广州花了近20个小时横渡琼州海峡到海口, 初上船的我是兴奋的, 但是没多久, 就被海浪的颠簸吓到了, 赶紧躺到床上防止五脏六腑移位。恍惚中听到一个男生对别人说他是来读食品的, 是福建诏安的。后来我才知道他是同班的赖心田同学。那时年轻的我还挣扎着早上5点起床, 想着看上一回海上日出, 结果海风吹乱了我的头发, 黑漆漆的海面上连太阳的影子都见不到。从海口又坐了两个小时的车才终于到了儋州立业宝岛生根的两院。

我是晚上到的学校, 学校里灯火通明, 各个系都在迎接新生。看到系里的黑板上写着: 欢迎你, 未来的工程师! 我心里一阵激动: 工程师是我的梦想之一。师兄欧阳健和福州的几个老乡接待了我, 女生楼刚建好, 我们是第一批住户, 一个宿舍6个人, 每人有配套的桌椅, 日光灯,

Back in 1993, before the College Entrance Exam, I happened to visit Fujian College of Agriculture. The campus blew me away with its stunning beauty, and I couldn't help but imagine how lucky I would be to study in such an enchanting institution. However, my father took charge of choosing the universities to go, so I waited with a complex feeling after the exam. When the letter of admission finally arrived at me, it turned out that I was going to pursue a major in Food Science and Engineering at the then South China University of Tropical Agriculture (SCUTA), which is what we now know as Hainan University.

Two months later, on my first journey away from home and to SCUTA, my father accompanied me on a ten-hour bus ride from Fuzhou to the freshmen pickup point of the University in Guangzhou and left me there, telling me that he would only take me that far, and from that time on, I should be on my own. From there, together with the University staff and other freshmen, I took another journey of nearly 20 hours from Guangzhou to Haikou via crossing the Qiongzhou Strait on a ferry. When I first boarded the ferry, I was filled with excitement, but soon the rough waves frightened me, and I quickly lay down in order to prevent any discomfort. In a daze, I overheard a male student telling someone that he was from Zhao'an, Fujian, and was admitted to the Food Science program too — Later, I learned that he was my classmate, Lai Xintian. Next morning, I struggled to wake up at 5 am, hoping to witness a sunrise at sea. However, the sea breeze messed up my hair, and the pitch-black sea offered no glimpse of the sun. After another two hours on the road from Haikou, I finally arrived on the campus in Danzhou, where the story of HNU begins.

It was already in the night when I reached there, but the campus was brightly lit, with schools and departments welcoming new students. Seeing the words "Welcome, future engineers!" written on my department's welcom-

书架和铺位。一看到新宿舍我就喜欢上了, 马上选了一个靠窗的上铺。师兄看了系里的安排表, 发现我被安排在另一间宿舍。班里有7位女生, 有一位女生注定要和其他班女生一起住, 而我就是那位被安排在另一间宿舍的。我是班里第一个到的女生, 师兄帮我换了一个宿舍。写到这里, 我要说声: 对不起, 蒋波涛同学, 因为你单独在其他的宿舍, 班级里的通知你经常是最后一个知道。

第二天, 我终于可以看清校园了, 立马就爱上了, 比印象中福建农学院还美。才来几天, 我们被安排到学校的医院体检。一天, 宿舍里来了两位男同学(刘宏志和王光志), 他们口里问着: 谁是林宝? 没人回答, 我考虑了一下, 回道: 应该是我。他们说要我去医院复检。后来, 林宝这个名字被保留了下来, 时常代替我的真名林莹, 我还蛮喜欢这个意外的新名字。

不久, 辅导员邱锡光老师找到我, 那时的他刚毕业, 看上去跟我们一般大, 校园里流传着他非凡的文采。他认真地告诉我: 因为我是乙肝病毒携带者, 我不能从事食品工作, 希望我转专业。想到要与未来的工程师无缘了, 我问: 如果不转会怎样? 邱老师说, 那还是尊重你的选择, 但你要写一份报告说明系里已经告知你了。只隔了一天, 无畏的我就递交了报告。

我在食品系留了下来, 开始了一段新奇的旅程: 喜欢食堂的大锅饭, 也开始吃上了辣; 那大部队一个月的军训, 为了让我的被子豆腐块能维持不变, 即使在晚上我都小心翼翼地不碰它; 迎新晚会上, 我们班7个女生表演了舞蹈《谁的眼泪在飞》; 新的图书馆和教学楼也开始有了我们的足迹; 学校的晚上有夜宵摊子, 在摊

ing blackboard, I felt a wave of excitement — becoming an engineer was one of my dreams. I was picked up by a senior student called Ouyang Jian and several fellows from Fuzhou. They escorted me to the newly built girls' dormitory, where each dorm room was to accommodate six students, with a desk, chair, desk lamp, bookshelf, and bunk bed for each. As soon as I saw the new dormitory, I fell so satisfied with it and immediately chose an upper bunk near the window, because I was among the first to arrive. However, after checking the accommodation arrangement list, Ouyang found out that I was assigned to another dormitory. The fact is that there were seven girls in our class, and one girl was destined to live with the girls from another class. And I was the unlucky one. Considering that I was the first to arrive in our class, Ouyang re-arranged the list and helped me to stay in that dormitory. Therefore, now I want to take the opportunity to say sorry to my classmate Jiang Botao: "Sorry for making you be switched to another dormitory. And somehow you were always the last to know what was going on in our class."

The next day, I finally had a clear view of the campus and immediately fell in love with it, finding it even more beautiful than the Fujian College of Agriculture I knew. Just a few days later, we were scheduled for a medical examination at the university hospital. On another day, I heard that two male classmates, Liu Hongzhi and Wang Guangzhi, came to our dormitory and asking, "Who is Lin Bao?" No one answered, so after considering for a moment, I replied, "It should be me." I was told that I need to go for a reexamination at the hospital. Later on, the name "Lin Bao" was kept, often replacing my real name Lin Ying, and I quite liked this unexpected new name.

Before long, our tutor, Mr. Qiu Xiguang, had a talk with me. At that time, he had just graduated and looked about the same age as us, but his exceptional talent was widely spread on the campus. He seriously told me that I wouldn't be able to work in the food industry after graduation because I was a carrier of the hepatitis B virus, and he hoped I would consider changing my major. Thinking that I would be unable to pursue my dream of becoming an engineer, I asked what would happen if I didn't switch my major? Mr. Qiu said it was up to me to make the decision, but I needed to write a report stating that I had been informed by the department but still chose not to change my major. Just a day later, fearless as I was, I submitted the report.

Therefore, I stayed in the department and embarked on

子上吃到了这一辈子都忘不了的炒河粉;校园里处处洋溢着热带风情,经常可以看到雨后彩虹;花上一元钱就可以在椰风习习中看场露天电影;我开始打起了排球以迎接一年一度的宿舍排球赛;同学来自不同的地方,不同的生活习惯互相影响着;还有刚从武汉过来的刘四新和李从发老师,他们夫妇人好学问也好,刘老师是我们的班主任,如果我的记忆不错的话,他们夫妇在94年喜得千金……

从初识两院到现在,弹指三十载,我的身影再没有回过校园,我知道校园已经时过境迁,但是我还是可以在脑海里清晰地描绘出我接触过的两院,因为我把四年的青春留在了那里。

脩嫫年华, 振翻海大

Grow with HNU in Beautiful Ages

校友简介

黄金文, 21级电子商务专业在校学生。

About the Author

Huang Jinwen, Class of 2025, E-commerce major.

无数次的梦里,海的蔚蓝与云的洁白留给我无尽的遐想。我循着大海去寻梦中的倩影,直至遇见她——海南大学。

那一刹,梦想在心底生根发芽。八月,一纸蓝色的录取通知书悄然叩响门扉。在砾石流金中,我一路向南,奔赴梦中的学府。山水一程,三生有幸。

a fascinating journey: I enjoyed the canteen's meals, and began to develop a taste for spicy food; during the month-long military training for freshmen, I took great care of my orderly fold quilt even at night to keep its shape; at the welcoming party, together with the other six girls in our class, I performed a dance titled Whose Tears Are Flying; I spent time in the new library and teaching buildings; I strolled along food stalls at night, where I had unforgettable fried rice noodles; I found tropical scenes everywhere on the campus, and rainbows were a common sight after rain; I watched outdoor movies in the gentle breeze for just one yuan each time; I took up volleyball to prepare for the annual dormitory volleyball competition; I enjoyed the campus life with classmates from different places with different lifestyles; I also remember that there were two kind and knowledgeable teachers named Liu Sixin and Li Congfa, a couple just relocated there from Wuhan, with Mr. Liu being our class supervisor. And if my memory serves me correctly, they welcomed a daughter one year later.

It has been almost thirty years since I graduated and left the campus. I haven't returned to the campus since then, and I know that the university must have changed over time. However, I can still vividly picture the campus in my mind because I spent four years of my youth there.

英文翻译: 胡秀芳
Translator: Hu Xiufang

In my countless dreams, the deep blue sea and white clouds have always ignited my imagination. I trailed the sea in search of the wonderland in my dreams until I met her - Hainan University.

At that moment, the dream was visualized. In the sweltering August, I received a blue admission notice of HNU. Feeling truly blessed for the journey ahead, I travelled all the way south to my dream university.

Strolling around the Siyuan Lake, with the branches of

无数次的梦里,海的蔚蓝与云的洁白留给我无尽的遐想。我循着大海去寻梦中的倩影,直至遇见她——海南大学。

那一刹,梦想在心底生根发芽。八月,一纸蓝色的录取通知书悄然叩响门扉。在砾石流金中,我一路向南,奔赴梦中的学府。山水一程,三生有幸。

在校园里随意漫步,思源湖面在阳光的照耀下熠熠生辉。湖边的榕树着湖而垂,枝条轻抚湖面,留下满湖的荡漾。来到四教的“根”石旁,忆往昔无数仁人志士前赴后继,无数有志青年秣马厉兵,响应“儋州立业,宝岛生根”的号召,用汗水浇灌收获,以实干笃定前行,凭自己的一腔热血使中国由原来的橡胶空白国,奇迹般地崛起为全球第五大产胶国,奠定了海大在橡胶产业和热带农业研究领域无可比拟的地位。“根”精神像深邃的座右铭一样镌刻在我心头,总在我犹豫退却或彷徨无措时,点燃我心中赤诚的火焰。我一步步成长,也在这场逆旅中遇见了更好的海大。

在阒静澄澈的岁月中,海大总能让激情与诗意一起相约校园。农林大道旁的树木郁郁青青,悠然地乘着树荫漫步,只觉得清爽。阳光透过枝叶的罅隙洒落,一地金色的沙砾,满满的都是阳光的气息。但你总会看到匆匆穿过农林大道去图书馆自习的同学,总会看到晨光熹微或暮色四合之时在风雨田径场奔跑的学子,总会看到一个学术讲座爆满,师生互动,你言我听,将学术的认真与严谨尽显其间。“海纳百川,大道致远”的校训可谓切中了海大不断奋进的肯綮,从草房荒滩到如今的海大,数十载风雨,发苍苍,视茫茫,初心不忘。久闻芝兰之室而不闻其香,海大总会引导一代代学子自然地继承她的风骨。在她的温暖怀抱中,海大人奋进不已。

In my countless dreams, the deep blue sea and white clouds have always ignited my imagination. I trailed the sea in search of the wonderland in my dreams until I met her - Hainan University.

At that moment, the dream was visualized. In the sweltering August, I received a blue admission notice of HNU. Feeling truly blessed for the journey ahead, I travelled all the way south to my dream university.

Strolling around the Siyuan Lake, with the branches of banyan trees on the bank caressing waves, I come across a stone statue inscribed with the 8 Chinese characters “儋州立业,宝岛生根” (Settle in Danzhou; Develop Tropical Crops in Hainan) by the fourth teaching building, which reminds me that there were once countless aspirants here, in response to the call of “儋州立业,宝岛生根”. They invested strenuous effort to conduct researches on tropical crops, miraculously transforming China from a country with no rubber growing at all to the world's fifth largest rubber-producing country, paving the way for HNU's status in the rubber industry and the field of tropical agriculture research. The spirit of this stone statue has been my inspiration for a long time, always giving me strength when I feel hesitated or lost. As I grow, HNU became better and better.

In the tranquil days and years, HNU always brings us passion and poetry. As we walk along Nonglin Road, the trees on both sides are lush and green, making us feel refreshed and leisure. The sunlight shines through the gaps between the leaves, presenting a spot of light on the ground, making us feel that the sunlight touched every inch of skin of ours. We can always see students hurrying through the Nonglin Road to the library and running in the Fengyu track field, and find academic lectures riddled with students and teachers interacting with each other. The motto of HNU, “All rivers run into sea, all efforts aim for the highest ideals”, vividly recounts the history of HNU all the way. In its decades of history, HNU has remained true to the original aspiration. Under the guidance of HNU, generations of students have spontaneously passed down this valuable HNU spirit.

The journey is long and arduous, yet I will strive onward and upward. HNU is a university that embraces change, and it stays down-to-earth while pursuing innovation. Generations of students of HNU have spent their precious and happy youthful time here, and in the course of it they learn to be steady and practical. Students immerse themselves in a world of knowledge in HNU, and they set sail from here to realize their dreams.

Although time speeds by, HNU has always kept its original aspiration. It broadens our horizons with ideas from all

“路漫漫其修远兮，吾将上下而求索”，海大是一所拥抱变化的大学，她生性浪漫，却不张扬，她推陈出新，却也脚踏实地。海大用她沉静内敛的气质褪去尘世的喧嚣浮华，在儋州宝岛里静静沉淀；用她的优雅和浪漫，给一代代海大学子的青春记忆染上色彩；用她无微不至的人文关怀和低调务实的态度，让她的孩子学会稳重踏实；用她的包容和信任，满足我们走南闯北、纵横国际的梦想。这就是海大的青春，永远热泪盈眶，永远振翅高飞！

脩姁年华，泱泱海大。时光的年轮还会增加，但海大始终温热如初。用来自五湖四海的思想开阔你的眼界，用大道致远的文化氛围照亮你的梦想。在海大，我们的肩头不应该只有草长莺飞和杨柳依依，更应该“千帆竞渡谁为首，万马奔腾我争先”，使青春与海大同行，让人生与海大振翅！

大风起兮，岂不飞扬？

corners of the world, and illuminates our dreams with a cultural atmosphere that leads to greatness. Here, we should not only wander around the fresh meadows and swaying willows, but also seize the days to shoot high in tandem with HNU in our beautiful ages.

The wind is in the sails now, why not soar high and free?

英文翻译：韩云生
Translator: Han Yunsheng

我与海大

Hainan University And I

校友简介

余双，21级国际经济与贸易专业在校学生。

About the Author

Yu Shuang, Class of 2025, majoring in International Economics and Trade.

18岁背后是自由与热爱，前程似锦。大学前我去过最远的地方就是家乡所在的市县，心里一直坚定着“我要出去看看”的信念，于是当初一腔孤勇填报了这所祖国最南端的学校。

我曾无数次问自己上海南大学的意义，是海大主动给了我答案。在食堂吃饭，我听到学生对国际经济形势侃侃而谈；从上课PPT上看到经济史上熠熠生辉的名字，亚当·斯密、凯恩斯、萨缪尔森、马歇尔，经“大先生”之手，与我这个无名之辈相连接；运动场边红艳炙热的木棉花，出教室后满目绿色的世界，傍晚温柔的晚霞，骑上小电驴

The coming of age means freedom, passion, and promising prospects. While the farthest place I had been was the city and county town in my hometown, yet I had a firm belief in exploring new horizons, so I chose to come to HNU at my 18, the University in the southernmost part of my motherland.

Many times, I asked myself, “What is the meaning of studying at Hainan University?” I believe the university has given me the answers. In canteens, I hear students talking about international economic trends; in classes, I see great names in economic history on the slides presented by knowledgeable professors, helping us familiarize with Adam Smith, Keynes, Samuelson, and Marshall; in the sports field, I see red hot kapok bloomed; outside the classrooms, I find trees lined; at dusk, I witness gentle sunset and ride scooter around the campus...In the blink of an eye, I am already a junior student. Although my journey is full of ups and downs, I don't regret being a HNU student. Here,

在学校兜风…转眼已是大三学姐，心中存有不少的遗憾，但人生小满胜完全，到现在我仍不后悔义无反顾来到这里的，我在这所学校接触到各色的人与文化，见到不一样的景色，感受不一样的世界，开拓不一样的眼界。海大是我人生的起点——认识自我、探索真理、追寻理想，我的四年青春时光都与它息息相关。

“海纳百川，大道致远”。海纳百川，包容他人，也包容自己。海大拥有良好的人文关怀，鼓励学生独立思考和批判能力，百花齐放、百家争鸣。在海大，老师、同学以及半个社会的人与我们接触，真情陪伴，心灵成长。我遇到许多很优秀的人，人外有人，我时常会怀疑、否定自己。但后来我逐渐明白海南大学的存在就是为了帮助我们站在学校的肩膀上看世界。大学里存在比自己厉害的人，是让你懂得谦虚、上进，逼自己走出舒适区；存在比你差的人，是让你不妄自菲薄。海大为每位学生留足个人空间，在这里每个人都有无限的可能。我的大学生活60%都是和自己度过，在与自己相处过程中，我重新审视自己，探索自己，包容自己。现在自己的内核变得更沉稳从容，不过度容貌焦虑，不只盯着卷面上的分数，不过度计较得失。

大道致远，立正身，行正道。大学之道，在明明德，在亲民，在止于至善。且看来自五湖四海的老老师和学生最后选择来到南海之滨成为海大人，一起为建设海南大学而共同奋斗；且看半夜一两点图书馆还灯火通明已成常态，大家一起在这片天地追逐自己的梦想，浓厚的学习氛围塑造海大；且看琴棋书画样样精通的学生比比皆是，无数校园志愿者无私维护校园方方面面，满满的正能量孕育海大。身处在大学中的人，也塑造了这所学校的精神气质。

大学就像衣服，无论穿什么，你还是你自己。海大陪伴我四年，但它只是提供给我一个平台，让我学会独立成长，培养能对抗来自社会更大暴风雨的能力，未来我与海大分别，各自努力，顶峰相见。

I connect to diverse people and cultures and unique scenery, and see a different world that expands my horizon. It is a milestone of my life that helps me know myself, explore the truth, and pursue my ideals. Everything in my 4-year journey is closely related to the university.

The university motto, “All rivers run into sea”, teaches me to be all-inclusive, to value humanistic care and to think critically and independently. Here, we are heartily supported by our teachers, classmates, and society. Here, I have encountered many exceptional individuals, which has at times led me to self-doubt. But later I realize that the university is a platform for us to see a border world. Some students are more talented or accomplished than others, which helps us to learn humility, make progress, and push ourselves out of our comfort zones. The existence of those less accomplished reminds us not to be overly self-critical. The university gives each student ample space for personal growth. Here, everyone has infinite potential. Now, I have spent 60% of my college life in self-reflection, which has led me to re-evaluate, explore, and accept myself. As a result, I have become more grounded, less anxious about appearances, and less focused on grades or success.

The great way is to be illuminated, to renovate the people, and to rest in the highest excellence. It is amazing to see teachers and students from all over the world gather here and strive for a better future at Hainan University; it is common to see a brightly lit library at 2 am, where students pursue their dreams through diligent study. The university is rich in academic atmosphere and positive energy, filled with all-round talents and selfless volunteers. Everyone here shapes the ethos of Hainan University.

College is like clothes; you are still who you are regardless of what you wear. The four years at HNU help me learn and grow independently, and develop my ability to face bigger challenges. Afterwards, HNU and I will pursue our separate endeavors and we may meet each other again at the peak of our respective journeys.

英文翻译：李诗媛
Translator: Li Shiyuan

享受秋天

Enjoy the Autumn

校友简介

智建颖, 11级文艺学专业校友, 海口经济学院教师。

About the Author

Zhi Jianying, Class of 2015 majoring in Literature and Art, teacher at Haikou University of Economics.

享受秋天, 坐在东坡湖畔, 领略自然的静谧。

享受秋天, 踏着晨曦的露水, 欣赏蔓生蒙笼的朝颜。

享受秋天, 漫步白沙门海边, 聆听FM101.8悠扬的旋律。

享受秋天, 走在校园的大道上, 感受南国秋雨的温润与清远。

守住秋天的这份宁静, 抛开夏日的浮躁, 便会进入抒情的美的境地。

丝丝微风袭来, 吹乱了我的长发, 吹动着香馥洁白的黄果兰。微微凉意上身, 几片凤凰叶簌簌落下, 我不禁打了个寒颤。我不怕秋天的凉风, 更不怕秋雨的冲刷。我要与秋天拥抱, 让残酷来抒写我青春的雄浑!

让挫折来塑造我刚毅的灵魂! 让失败来锻炼我不灭的韧性!

秋天为英勇的猛士喝彩! 秋天为热血的青年波澜!

秋天是谱不完的音符, 是写不完的诗篇。

秋天没有孤寂, 没有哀愁, 有的是明朗的天空, 是清逸的白云, 是翱翔的鹭鸶, 是挺拔的椰树。

秋天是一把古老典雅的梵阿玲, 奏出飘逸里的清奇, 勾勒清奇里的高原; 秋天是一部彪炳千古的史册, 载满生存的哲理, 洗练衰亡的借鉴; 秋天更是一首慷慨激昂的青春赞歌, 尽是勃发的壮志, 尽是激越的豪迈。

“天风浪浪, 海山苍苍。”

弥漫万象, “悠悠花香”。

Enjoy the autumn. Savor the tranquility of nature, sitting by the Dongpo Lake.

Enjoy the autumn. Stare at the tendrils stretching faintly in the morning light, with crystal dew shining.

Enjoy the autumn. Stroll along the seaside of Baishamen Park, with the melodious rhythm of FM101.8.

Enjoy the autumn. Saunter on the campus road, feeling the humidity and freshness of the autumn rain of the south.

Keep the serenity of autumn and wave away the restlessness of summer

this will lead you to the realm of lyrical beauty.

Gentle breezes sweep in, tousling my long hair and stirring the fragrant white champaca blooms. A few leaves of flame trees rustled down and a slight chill came to me, — I couldn't help but shiver. Yet I do not fear the cool autumn winds, nor the cool autumn rains. Rather, I want to embrace the autumn, allowing its harshness to write the majesty of my youth. Let setbacks shape my resolute soul! Let failures temper my unquenchable resilience!

Autumn cheers for the brave warriors. Autumn hails for the passionate youth.

Autumn is an endless song and an everlasting poem.

No loneliness. No sadness. What autumn boasts is a liquid sky, white clouds, flying egrets and upstanding coconut trees.

Autumn is an ancient and classic violin, flowing elegant and fresh, outlining the free and beautiful plateau; autumn is a glorious history book, full of philosophies of survival, lessons of decline; autumn is also a passionate youth hymn, brimming with lofty ambitions and heroic feelings. “When the wind is strong, it is as turbulent as the waves.

When the mountains are high and the waves swell, they are as still as the sky.”

Everything is changing and never stopping, but “the fragrance of flowers lingers”.

英文翻译: 林之意
Translator: Lin Zhiyi

家在海大, 爱在海大

Hainan University: The Beloved Place I Call Home

校友简介

邹王番, 16届日语专业, 关西大学东西学术研究所博士后。

About the Author

Zou Wangfan, Class of 2016 majoring in Japanese, Postdoctor of the Institute of Oriental and Occidental Studies at Kansai University.

从海大毕业, 一晃7年了。人们常说, 婚姻有“7年之痒”。对海大的感情, 却并未因隔了7年而有丝毫减淡, 反倒在岁月的洗礼中愈发深厚。

我是2012年经全国统一高考考入海大的, 日语专业。入学后, 听闻不少同学在平行志愿中并未将海大填在首位。我是山东考生, 当年的报考规则是本科一批第一志愿只允许填报1所高校。经过和家里人的反复比对, 最终锁定了海大。于我而言, 海大是我的第一志愿, 此外, 再无其他念想。或许, 称呼海大为我的家, 更为恰当。

海大有良师。无论是日语专业课老师, 还是其他各门公共必修课、选修课老师, 都尽职尽责地完成教学任务。可以说, 我很感激老师们的付出。他们也是海大最为可亲可敬的人。海大有益友。同专业间同学间的相互交流、互帮互助, 共同提高专业能力。课堂之余, 回到寝室, 和室友们朝

It has been seven years since I graduated from Hainan University. Although it is said that there is a seven-year itch in a marriage, my feelings towards HNU have not diminished over time. In fact, they have become even stronger and more profound with each passing year.

In 2012, I was accepted into Hainan University through the College Entrance Exam, where I pursued a degree in Japanese. Upon arriving at the university, I learned that many students did not list HNU as their first choice when they applied for the colleges and universities to go. I came from Shandong province, where the candidates were allowed to choose one university to pursue their undergraduate studies. After comparing different colleges with my family, I ultimately chose HNU, which was my first and only choice. HNU felt like home to me, and I am grateful to have studied here.

We have excellent teachers in HNU. All the teachers, including those of Japanese and other commonly required and elective courses, are diligent and responsible and carefully fulfill their teaching duties. I am very grateful for their hard work and dedication. They are also the most amiable and respectable people at the university.

We have obliging friends in HNU. We classmates from the same major interact with each other, help each other, and improve our academic performance together. In daily life, it is essential to

夕相处,一个屋檐下,酸甜苦辣咸,集体生活对我们每一位都是必不可少的人生体验。课堂之外,加入团学组织,结交其他专业的同学,共同筹办、参与活动,更让我们精诚合作,集中力量办大事。

海大有平台。读书时海大已在“211工程”序列,毕业后更成为省部共建“双一流”高校。可以说,海大的平台让我们站得更高,也看得更远。作为外语专业的学生,语言环境颇为重要。海大的交换生制度帮助我们走出国门,到目的语环境中强化语言学习。大二下学期,我人生中第一次远赴异国他乡,在日本交换学习了一学年。感谢海大给予的平台。大三暑假,我再一次远渡重洋,赴美国参与实践项目。如果没有海大的平台,或许无法成行

海大还有什么呢?海大还有优秀的校友会组织,无论身处何处都不会觉得孤单。今年年初,郭帆学长导演的电影《流浪地球》风靡全国,时常看到北京校友会群里,校友们热烈地讨论着,也衷心地表达着对郭帆学长、对“小破球”的喜爱之情。每当我向身边人提起《流浪地球》的导演是海大校友,总会收获羡慕的眼神,我自己也由衷地自豪。

家在海大,爱在海大。海大四年,说长不长,说短不短。这是人生中甚为重要的经历,值得终生铭记。我们每一位海大人都谨记“海纳百川,大道致远”的校训,走好人生的每一步路。🏫

experience communal living, where roommates share feelings and difficulties. Students from different majors work together in the same student association, participating in and organizing activities together. This allows us to cooperate and make joint efforts to accomplish major tasks.

HNU provides valuable platforms for its students. When I was a student at the University, HNU was listed among the Project 211 universities, which are known as the nationally important universities. After I graduated, HNU was even acknowledged as a “Double First-Class” university jointly administrated by the Hainan province and the Ministry of Education. It can be said that the HNU platform helps us reach greater heights and broaden our horizons. As we all know, a sound language environment is quite important for students majoring in foreign languages. HNU’s exchange student programs have offered us a chance to go abroad and enhance learning in a language-rich environment. Thanks to HNU, I went to Japan for one academic year in the second semester of my sophomore year to study in an exchange program. During the summer vacation of my junior year, I once again went overseas to the United States for a practical project. Without the HNU platform, I would not have had those valuable and significant experiences.

HNU possesses a stunning landscape. The campus itself is like a botanical garden with coconut palms and coastal scenery. On the campus, I could enjoy the gentle sea breeze, sip on cool and refreshing coconut juice or milk, and wander around with a good mood. It truly felt like paradise. Stepping out of the campus, I could relax in Haida Night Market, Qilou Old Street, Baishamen Park, and Evergreen Park.

What else does the HNU offer? It has excellent alumni associations that help dispel the loneliness among alumni everywhere. At the beginning of 2023, the film “The Wandering Earth II,” directed by Frant Gwo, an HNU alumnus, gained nationwide popularity. I often saw alumni enthusiastically discussing the movie in the WeChat group of the Beijing Alumni Association and expressing their love for Gwo and the film. Whenever I mentioned to others that an alumnus of HNU directed “The Wandering Earth,” I always saw the envious looks in people’s eyes and was also very proud.

HNU is where I call home in my heart, carrying my deep love. The four years I spent at HNU were neither too long nor too short, but they were a truly meaningful experience that I will cherish for a lifetime. As HNUers, we always bear in mind the motto of “Embracing all rivers, achieving grand goals on the righteous path”, striving to make every step count. 🏫

英文翻译:符雅
Translator: Fu Ya

海大校友 寄语





征稿启事

CONTRIBUTIONS WANTED

08

《海大校友》杂志是由海南大学主管、对外联络与校友事务处(海外乡亲联谊会)具体指导、面向全体在校师生和校友发行的重要读物,是广大校友了解母校发展、相互交流联络的重要平台。无论我们的校友走到哪里,大家始终用自己的聪明才智和无私奉献服务国家战略和经济社会发展,在各行各业做出卓越成就和巨大贡献,为母校赢得广泛的社会声誉,是我们永远的骄傲和自豪!为展现广大校友的风采,积极营造校友文化,构建共同的精神家园,我们热忱欢迎各地校友会、广大校友和在校师生踊跃投稿。本杂志接受投稿的主要栏目有:校友风采、校友活动、我与海大等,凡涉及校友生活、校友活动、校友工作、校友回忆的点点滴滴皆可。

Hainan University Alumni is a magazine edited and published by Office of External Relations and Alumni Affairs of HNU (Center for Overseas Hainanese Friendship) under Hainan University. It is committed to updating alumni on the development of HNU, serving as a platform for exchanges among the alumni. With their wisdom and dedication, HNU alumni have made and are making great contribution to China's economic and social development, bringing laurels for the University. In order to share the stories of alumni, faculty and students, we are ready to take in your articles on your career, activities of alumni associations across the country and your memories in HNU. Your contributions are always welcome.

征稿对象:海南大学全体校友、在校师生

征稿时间:长期

联系人:颜老师、张老师 0898-66269192

电子邮箱:xyh@hainanu.edu.cn

地址:海南省海口市人民大道58号海南大学思源学堂校友之家(邮编:570228)

海南大学《海大校友》杂志社

Contact person: Mr. Yan & Mr. Zhang

Tel. 0898-66269192

Email: xyh@hainanu.edu.cn

Address: the Alumni House, Siyuan Hall, Hainan University

No. 58, Renmin Avenue, Haikou, Hainan Province, 570228

Editorial Office Hainan University Alumni